



**HAL**  
open science

**Microtoponymie et archéologie des paysages à  
Neuilly-l'Evêque (52) du XIIIème au XXème siècle :  
comportement des microtoponymes au fil des siècles : le  
nom, l'espace, l'homme qui le nomme**

Blandine Vue

► **To cite this version:**

Blandine Vue. Microtoponymie et archéologie des paysages à Neuilly-l'Evêque (52) du XIIIème au XXème siècle : comportement des microtoponymes au fil des siècles : le nom, l'espace, l'homme qui le nomme. Linguistique. Université Nancy 2, 1997. Français. NNT : 1997NAN21013 . tel-01775833

**HAL Id: tel-01775833**

**<https://hal.univ-lorraine.fr/tel-01775833>**

Submitted on 24 Apr 2018

**HAL** is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.



## AVERTISSEMENT

Ce document est le fruit d'un long travail approuvé par le jury de soutenance et mis à disposition de l'ensemble de la communauté universitaire élargie.

Il est soumis à la propriété intellectuelle de l'auteur. Ceci implique une obligation de citation et de référencement lors de l'utilisation de ce document.

D'autre part, toute contrefaçon, plagiat, reproduction illicite encourt une poursuite pénale.

Contact : [ddoc-theses-contact@univ-lorraine.fr](mailto:ddoc-theses-contact@univ-lorraine.fr)

## LIENS

Code de la Propriété Intellectuelle. articles L 122. 4

Code de la Propriété Intellectuelle. articles L 335.2- L 335.10

[http://www.cfcopies.com/V2/leg/leg\\_droi.php](http://www.cfcopies.com/V2/leg/leg_droi.php)

<http://www.culture.gouv.fr/culture/infos-pratiques/droits/protection.htm>

LN 97  
13-3 bis

Université de Nancy II

REPRODUCTION INTERDITE

Ecole Doctorale de l'Université de Nancy II

UFR de Lettres, Sciences du Langage



BLANDINE VUE

**MICROTOPONYMIE ET ARCHÉOLOGIE**  
**DES PAYSAGES À NEUILLY-L'ÉVÊQUE (52)**  
**DU XIII<sup>ème</sup> AU XX<sup>ème</sup> SIÈCLE**

COMPORTEMENT DES MICROTOPONYMES AU FIL DES SIÈCLES

LE NOM, L'ESPACE ET L'HOMME QUI LE NOMME

VOLUME III - FICHER

Directeurs: Messieurs Jean Lanher et Gérard Taverdet

Thèse de Doctorat soutenue à Nancy le....1997

Membres du Jury.....

Ce fichier est la synthèse informatique des fichiers toponymiques de Neuilly-l'Evêque, il est présenté page 57 et suivantes du volume I. La version imprimée ne laisse pas apparaître toutes les données enregistrées, notamment les codes destinés à un éventuel classement informatique des données et les données concernant la présence de sites archéologiques. Pour des raisons techniques, l'alphabet phonétique a du être adapté au logiciel et l'accentuation n'apparaît pas sur le o et le a (sauf à); on trouvera l'alphabet phonétique utilisé dans le volume II, p. 113.

Les fiches se présentent ainsi:

toponyme	première attestation	dernière attestation
déterminants		
phonétique	sole(s)	
formes rencontrées + dates		
composés		
0 = toponyme entier, 1 = forme extraite		
indications de situation		
renseignements divers		

En tête de fiche se trouve le toponyme, la forme retenue est la plus ancienne des formes les plus courantes. Dans les séries ayant engendré de nombreux toponymes, la tête de fiche sera lemmatisée, j'ai choisi le lemme selon le même critère (*Comme, Voye...*). A l'autre bout de la ligne apparaissent les dates extrêmes d'attestation (première et dernière attestation). Sous le toponyme on trouve les déterminants qui l'accompagnent, sous ces déterminants la phonétique de la forme orale du XX<sup>ème</sup> siècle, en face de cette forme VT, VB ou LV qui correspondent aux trois soles: Vautecon, Vauboulon et Lavaux. L'abréviation sélectionnée correspond à la (ou dans quelques rares cas aux) sole(s) mentionnée (s) avec le toponyme. Suivent les principales formes datées (formes dont j'ai parlé dans les paragraphes qui précèdent), les composés du toponyme et/ou le toponyme dont il est composé occupent les deux champs suivants, arrivent ensuite l'identification et les indications de situation, enfin des remarques diverses.

alleux 1599 1989  
(aux, les, es)  
lozoloè vb lv  
1599: esaleu (copie, 2 mentions) ; 1681, 1823: aux all  
eux ; 1681, 1745: aux haleux

chemin des aleux (1733)

plan, C2

SLV en 1681, SVB de 1745 à 1823, oral, vague souvenir  
de SLV

ane\* 1590 1989

chart d'asne

1

1

angle brecon 1334 1456  
(en)  
1334: angle brecon/bercon ; 1456: angle breson

0

angle gelain 1334 1989  
(en)  
jêjlê lv  
1334: en englegelain ; 1684: guigelain ; 1740: gigel  
ain ; 1835: gingelin

0

plan, D, voir Javelin?

angle de bois, 1334 "juxta nemora"

2

anglecier 1334 1989  
(en)  
lèdyàsè vb  
1334: anglecie, anglecier ; 1456: en a glance, en esg  
lancey ; 1597: les glancey ; 1600,1728,1768,1808: la  
glancey; 1707: la diancey; 1750; la glancier; 1834:  
la grancey

bois de la glancey (1733) ; prez de la glancey (1733  
)

0

plan,A3

1707, un cens à la fabrique, 1768, "d'un bout du mid  
y sur la route de Langres à Nancy qui a coupé un b  
out de lad. pièce"

anglee de mont de buceres 1334 1334  
(en l')

en langlee de monte de buceres

mont de bussière

voir mont de bussière, bois défriché vers 1580/1590

anglee d'esse thiri 1334 1334  
(en l')

en langlee desse thiri

esse thiri

anglee morel 1456 1989  
(en l', aux)

lè:dyamoré: vb  
1456: en langley morel, aux angles morel ; 1682: en  
laglay morel ; 1749,1811: en leglant morel ; 1823: e  
n la gland morel, en la diamoré //1733: la grand mor  
ée; 1834: haye grand morée

haye grand morée

0

plan,A3

ansinges

1226 1989

(aux, les, es, en)  
lozâsêj lv  
1226; as ancinges; 1334: ancinges 1567; ou encinges;  
1571: es ensanges ; 1576:es ensinges ; 1590,1770: a  
ux ensinges ; voir sieges, sages

bas des ensinges (1731/1823)

0

plan,E2

antasse

0 0

voir pré antasse (1616)

1

5

antote

1736 1788

(aux, es)

1736: aux antotte ; 1739,1778: aux hantotte ; 1788:  
aux antote

0

terre, 1788: bt.sur la haye, bt.sur le jardin de C.S  
imon

arnoy

0 0

voir rue arnoy

1

6

asse / alasse

0 0

voir fosse à l'asse (1776,1989)

1

ates

0 0

voir cotates (1731)

1

7

aubel

1595 1595

(es)

es a(u)bel

0

auge voir sur loge de croisette

1731 1731

1

8

avenue de la gare  
1'

1882 1989

baiselle

1334 1989

(en la, la)  
lèbèzal vt  
1334: a la baisserne ; 16ème,17ème: baiselle / bazel  
le ; 18ème: beselle / baizalle

rieppe de la baizelle (1776)

0

voir plan, C ; pré et terre ; 1700: tenant à la haye  
commune ; 1770: aboutissant aux viaux communs

bahle / balde

0 0

ban perez  
(au)

1571 1571

voir: corvee de prey bahle (1419) ; prey balde (1587  
)

1

0

voir bas peron? 1576

bannes\*

1253 1904

1253: levee de bannes ; 1731,1904: pont de bannes ;  
1834: chemin de bannes

1

banniotte

(en la)

1587 1587

1587: en la banniotte

0

pré

1681: bail de viau: "champoyans au bann(...)in royal  
e"

banne\*

1576 1825

en haut de banne

en haut de banne

bardé

(en)

1674 1674

0

bardel\*

1334 1989

bas de champ cul

1834 1834

1334,1989: pre bardel ; 1704,1834: cote de pré barde  
1 ; 1823: bas de pré bardel

1

champ cul

plan, A1.

bas de bouquot  
(au)

1731 1731

bas de champ long

1834 1834

lv

en bouquot

voir bouquot, terre

champ long

plan, B 2

bas de champ martin

1835 1835

bas de chardevache  
(au)

1751 1751

champ martin

voir champ martin

char de vache

voir char de vache

voir bassot, 1587

bas de chantie  
(au)

1776 1989

vt

bas de comme belin  
(au)

1823 1823

chantie

plan,A1

comme belin

voir comme belin

1811: "d'une part au finage de changey, séparé par une raie creuse"

bas de comme bouré

1824 1824

bas de comme crefeillet  
(au)

1803 1824

comme bouré

comme crefeillet  
voir comme crefeillet

bas de comme bourré  
(au)

1824 1824

bas de comme dominin

1834 1834

comme bouré  
voir comme bourré

comme dominin  
plan, E

bas de comme thiellet  
(au)

1776 1776

bas de corbé  
(au)

1823 1823

comme thiellet  
voir comme thiellet

corbé  
voir corbé, terre

bas de commel  
(au)

1745 1808

bas de froide fontaine  
(au)

1824 1835

1745:bas de commel; 1808:au bas de commaie

commelle  
voir commelle, bt.sur la haye commune

froide fontaine  
voir froide fontaine

bas de joiot  
(au)

1731 1731

lv

jolliot

voir jolliot, bt.sur la commune

bas de la combe au vacher  
(au)

1809 1809

comme au vacher

voir comme au vacher

voir bassot de la cosme au vacher, 1576-1597

bas de la comme au mort  
(au)

1745 1788

1745,1788:ci-dessus; 1751:bas de la comme au mot

comme au mort

voir comme au mort, bt. Lavrigny

bas de la femme jean charles  
(au, sur les)  
bo dlè fàm blachar

1750 1989

0

voir plan,B2

bas de la fosse à l'asse  
(au)

1824 1824

la fosse à l'asse  
voir fosse à l'asse

bas de la fosse du clos  
(au)

1739 1823

1823: identité incertaine

fosse du clos

1739:"au prey de l'étang autrement au bas de la perr  
ay d'un bout sur le -"

bas de la fourrière  
(au)

1787 1824

vt

la fourrière  
voir la fourrière

bas de la fraie  
(au)

1780 1989

vb

1780: bas de la frais ; 1987: bas de la fraye ; 1810  
: bas de la forraie ou de la fraie

ferret de l'étang

plan, A1, voir ferret de lestang, 1787: coté: rideau

bas de la grande cornée  
(au)

1787 1787

bas de la prouse  
(au)

1823 1826

grande cornée

voir grande cornée

perrouse

voir la perrouse

bas de la perray  
(au)

1739 1989

bas de l'étang de changey

1710 1710

vb  
1771: au bas de la perrerais ; 1834: bas de la perlé  
e

0

plan, A ; 1739: "au prez de l'étant aut. bas de la p  
errera d'un bout sur la fosse du clos"

étang de changey

patis vendu en 1710 avec arbres sauvages

bas de montureuil  
(au)

1823 1823

bas de pré bardel  
(au)

1823 1823

montureuil

voir montureuil

pré bardel

voir pré bardel, "d'une part à plusieurs, séparé par  
un ruisseau"

bas de plain fays  
(au)

1731 1823

bas de vauboulon  
(au)

1824 1824

1731,1742,1787,1823

plain fays

voir plain fays; en 1731:"d'un bout sur un marchet"

vauboulon

voir vauboulon

bas de vantescon  
(au)

1776 1795

vau tecon  
voir vau tecon

bas de vivey  
(au)

1778 1778

vivey  
voir vivey

bas de verdureux  
(au)

1747 1747

vt

verdureux  
voir verdureux, appelé bas du viau de cerey en 1834

bas de voissot  
(au)

1776 1776

voissot  
voir voissot

bas des besseules de grand pré  
(au)

1778 1778

grand pré  
voir grand pré

bas des commottes  
(au)

1811 1834

commottes  
voir les commottes

bas des crais  
(au)

1823 1835

1823, bas des crais; 1835: bas des crets

les crêts  
voir les crais

bas des ensinges  
(au)

1731 1823

les ancinges  
voir les ansinges

bas des monssés  
(au)

1824 1826

bas du coste de vivey  
(au)

1730 1730

monsées  
voir les monsées

vivey  
voir vivey

bas des tertre  
(au)

1731 1731

bas du coté en vesse

1835 1835

les tertres  
voir les tertres, terre

cote en vesse  
plan, parcelle E 1673

bas du grand terreaux  
(au)

1745 1745

grand terreau

voir grand terreau

bas du gros chêne  
(au)  
lbodügroçon

1834 1834

vt

gros chêne

plan, A2

bas du poirie  
(au)

1795 1795

0

"en champ roland aut.-, finage de Neuilly, territoire  
e de Bannes"

bas du prey au viaux

1681 1747

vt

1747: bas du pré au vaux

pré au viaux

voir pré aux vaux, remplacé par bas du gros chêne

sera remplacé par "bas du gros chêne", dont la premi  
ère attestation (1834) est à peine plus tardive que  
la dernière attestation de "bas du pré au viau".

bas du viau de cerey 1824 1834

1824: au bas du viau de serrey

ruau de serey

voir ruau de serey

bas genoiche 1729 1834

(au)

bodvinjânoçé

vb

1809: bas jenoiché ; 1334: rivum de genachie

bas de vigne jannoiché (XXème)

genachie 1334

plan, F1

1334: rivum de genachie

bas peron 1576 1989

(au)

vb

1576,1685: au bas peron ; 1741,1787: au bas pron ; 1  
824: au bas prompt // 1795: au bas pieron

0

plan, A1 ; 1697: "la moitié du champ derrière la haye  
de la riepalle"

bassières 1599 1989

(les, aux)

lobosêr

pas de variation, rare , jamais seul avant 1802 dans  
les textes ; 1599: pré des bassières

pré des bassières, dès 1599 , patis des bassières

0

plan, D ; toujours en pré

bassot 1587 1587  
(ou)  
en champ martin bassot, en champ martin ou bassot

0

champ martin

voir bas de champ martin

bassot de la cosme au vacher 1576 1  
(au , en)

1576: ci-dessus et: en bassot de la cosme au vaichie  
s, au vassot de la comme (au) vacher; 1597: en basso  
t de la cosme de vache

combe au vacher

plan, A ; voir combe au vacher

voir bas de la comme au vacher

bassot? vassot? 1571 1603  
(au, en)

1599: en bassot // id. ? / 1571: au bassot ; 1603: en  
bassot

0

1571,1603: d'un bout sur le finage de lavrigny ; 159  
9: pré

baume 1597 1597

vers le haut de baume

1

voir haut de baume

besseules 1681 1811  
(aux)

baiseul / baisseule / besseule

1778: au bas des besseules de grand pré

0

1739: au grand pré autrement le besseules ; 1778: no  
rd sur les planches de grand pré , bout sur l'ancien  
ne rivière , pré

biez 1576 1824

au hault des bies: 1576, tertre au blé: 1747-1824

1

blé 1576 1960

tétrabyé

1576: haut des biez ; 1747-1828: tertre au blé, voir  
biez

1

J.G en a entendu parler, mais ne peut le situer

bochet 1808 1989

(le, au, sur le)

lv

1808: au dessous du boché ; 1826: sur le bouché en v  
olleux, voir boucher, même site

0

plan,E

boichaille  
(en la)

1334 1776

1334: en la boichaille ; 1456: la boicherange, rue d  
e la boicherange ; 1603,1736: rue bouchaille; 1698:  
rue boucheil; 1752,1776: rue bouchel

rue bouchaille

0

début de la rue de l'est, coté village, rue au nord  
et au sud des maisons ; de 1334 à 1776: chenevières

Frecourt en 1334: "sunt mensa et vocantur la boiches  
lavesque"

bois

0 0

voir entre les deux bois: 1733 et prez du bois:1733-  
1750

1

bois de la charme  
(sur le)

1742 1787

1742: bois de la charme ; 1787: sur le bois de la ch  
armaye

charmée

voir les charmées, en 1742:"au pré bournot tenant du  
midy au-"

bois de la rieppe  
(le, derrière le)

1685 1771

rièppe

voir plan des bois ; 1771: derrière le - aut. les sa  
ges, aux rieppe d'un bout sur le -

bois de la tuilerie

1334 1989

1334: in nemore dicto de la tillere; 1419: bois de la tielle'; 1695: bois de la tuillerie; 1750: bois dit la thuillerie

tuilerie

voir plan des bois

1750: "servant à l'affouage des fournaul"

bois de la vesvre

1334 1960

1334: nemus de la vavre; 1634;1695, bois de la vouivre; 1698 ; 1733: bois de la vesvre

vevre

voir plan des bois ; 1698: - aut. le tetre gossé

J.G. en a entendu parler, toponyme limitrophe 1834, Orbigny au Mont

bois de vaudallien  
(le)

1599 1795

1599: bois de vaudallien; 1695: bois de vaudeser (visite terrain);1698 bois de vaudalien

vaudailien

voir plan des bois ; en 1698: - au dessous de vaudalien proche le viaul

1698: vol de bois

bois des ruaulx

1695 1989

1695: bois des ruaux; 1698: bois des ruaulx

ruaux

voir plan des bois

bois des tremblé 1702 1730  
(le)

bois des tremblé / bois des tremblées

tremblées

voir plan des bois

bois du fay de comme thiellet 1681 1702  
(le, au)

comme thiellet

voir fays

1702: "celui qui est de tous les bois de la communau  
te le plus propre a copper"

bois du petit fays 1811 1989  
(le)

petit fays

voir plan des bois

bois du pré aux veaux 1695 1733

1695: bois du prey au veau; 1733: bois du pré aux ve  
aux

pré aux vaux

voir plan des bois

bois du quechot

1695 1695

bois maudié

1695 1750

1695: bois mahudé(rapport terrain), 1733; bois maudié (ou meudié?)

le chécheu

0

voir plan des bois 1733, 1695: à coté du bois de la tuilerie, 1750: "à la teste du suchot", "antienne ré serve"

bois d'orbigny  
(près le)

1809 1823

borgeot

1679 1679

en

veillant borgeot

0

0

voir veillant borgeot (1675,1989) ; 1679: tenant d'u ne part du coté du ruaux

borne de craimoignon 1808 1960  
(près la)  
1808: borne de craimoignon, 1893 (daquin) lai borne  
de crémoignon

craimoignon

voir craimoignon, à 20 m de la prise d'eau, 1m. de l  
a rivière

selon Daquin: dicton: "grand comme -" "limite entre  
Neuilly et Orbigny", selon J.G. h.70 cm.env., ne fai  
sait limite avec rien

bosse 1685 1989

poirier de la bosse

1

bosses 1776 1834  
(aux)  
lobos lv  
1776: aux bosses du haut de banne (lv); 1802: aux bo  
sses de lavaux ; 1834: aux bosses

voir formes

0

voir plan, E

boucher 1599 1989

(au, sur le, en)

lv

1599: en bouchis ; XVIII-XIX:bouche(r) ; 1808: au de  
ssous du boché; 1826: sur le boucher de volleux

1614: viau broisson?

0

voir plan, E ; 1599: branche appelée le haut de bann  
es; 1811: "coté lavaux"; 1826: en volleux; 1810: com  
munal dans un arpentage

boucherange 1456 1456  
(la)  
rue de la boucherange, la boicherange, voir boichail  
le  
  
rue de la boucherange  
  
0  
maison, chenevière ; entre le grange guill. de banne  
et le ru commun

bouloiouse 1675 1989  
  
cote de bouloiouse  
  
cote de bouloiouse  
  
1  
voir cote de bouloiouse

bouchet 1571 1809  
(en, au, es, le)  
vt  
1571: es bouchey, en bouche ; 1614: en bouchis, en bo  
uchy

buisson des fourches?

0  
1570: "au boucher dessus le grand terauls" (svt) ; s  
uite d'un terrage ordonné: au bouchet, pré pallet, v  
au marien, monsé, chair de vache, champ martin (1597  
)

boulon 1334 1989  
  
voir: champ boulon, pré boulon, vau boulon, terroy de  
pré boulon, haut terroy de pré boulon, petit pré bo  
ulon, voir benon et belin

1

bouneot 1823 1823  
(en)  
lv

0  
corne bournot?

bouquetaude 1334 1334  
(la)  
pre a la bouquetaude

pre a la bouquetaude

1

bouquot 1570 1989  
(en)  
boékoé  
bocquot / bouquot lv

1681: en la charmée de bocquot ; 1731: au bas de bou  
quot ; 1780: au testre de bouquot

0

voir plan, D ; 1731:"- appelle le tetre" ; 1732:- aut  
. carmendron

1741: une roise

bourse 1600 1600  
(en)  
au bou(r)se vt

0

?

bou..s 1675 1675  
(au)

0

braudel 1334 1989  
(au, le)  
lbro:dé lv  
1334:"au vaul de cloes iuxta pratum roberti brouaude  
lli" ; 1674: en brodé ; 1681,1728,1810: au braudel;  
1734,1811: au braudé

0

voir plan, B ; dans val de clos

braux 1600 1600  
(aux)

t

0

terre

breuil 1298 1989  
(au, le)  
lbroè  
1334: ou bruil; 1674: au breul; 1776: au breuille; 1  
571, 1727; 1834: au breuil

1334: rue du breuil; 1729: ruelle du breuil

0

plan, E et G ; pré

908: prata indomicata (entre poiseul et bannes, pr  
obablement le Breuil), on peut en tirer 30 chars de  
foin



bruillet 1456 1456  
ou

bruillet, bruley ; (brioz de 1334 ?)

0

costé la terre de mons. de Langres, jardin d'ys, cos  
te la corvee de mons de Langres

buisson des fourches 1590 1989

(au, le)  
buçô dao forç  
1590: au buisson des forches; 1685,1732,1811: au bui  
sson des fourches

0

plan, C ; 1685: en lefonnelle aut.- ; 1732,1811: en  
montureul

bussière 1334 1989

mont de bussière (1334,1989) ; en l'anglée de mont d  
e bussière: (1334)

1

voir mont de bussière

but 1334 1989

(au)  
lbu  
1681: au bult ; 1745: au beux

rueul du but: 1729

0

plan, village ; chenevières, vergers et maisons dès  
1681; 1695: au bul vulgairement appelé seullon colle  
y (verger) ; 1334: chenevière derrière une maison

1334: chenevière

but

1871 1960

moulin du but

1

ancien moulin de tue oison

cail du perrier  
(au)

1587 1587

vb

perrier

calle

1334 1600

(la)

prey de la calle / caude

1

camp

1334 1989

montrécamp: 1334/1989 ; salicamp: 1576/1989

1

carcanerie  
la, sous la

1960 1960

carron  
(en)  
en quarron

1570 1570  
lv

vers le bois du plenot (vers parcelle 765), là où les  
américains enterraient leurs chevaux

0

voir carron billot?

carne  
(la)  
pré (de) la carne

1576 1989

carron billot  
(en)

1684 1989  
lv  
1684: caron billot ; 1771: carron billiot

1

quarron? (1570)

plan, B ; en 1697: "en carron billot, le bout joignait  
aux billot qu'ils ont fait part ensemble du ter-  
rage" (bail de la 3ème partie d'un terrage)

caude

1334 1600

voir calle

1

caude

(la)

pré à la caude

1334 1334

1

chair de vache

1570 1989

(en)

çadvêç

vt vb

1570: champ de vaches ; 1597,1823: champ de vache //  
de 1576 à 1751 de très nombreuses mention de chair(e)  
) / char(t-d) de vache

1751: bas de char dez vache ; 1784: haie de champ de  
vache

0

plan, A

challe: voir challon

0 0

1

challon  
(en)

1600 1600

0

voir champ long? , mont chaillon? , enchalle?

champ

0 0

voir: grand champ de la courbe roye: 1570/1587 ; jar  
din des champs:1690/1960 ; moulin des champs: 1834,  
voir chair et char

1

champ au convers  
au, le

1456 1456

0

en vauloant entre le - et la terre des charmes ; ent  
re jehan galissot et la plainche

champ au prêtre  
(au)  
çâoprêt  
1741,1776: champ(s) au(x) preste

1741 1989

VT

0

plan, B2 ; 1741: aut. montréquant

champ aux prêtres

1834 1834

lv

champ blanche

1679 1989

(en)  
çâ byâ

réserve de champ blanche: 1750/1989

0

au val de clos

voir plan des bois , terre en 1727, 1679: aut. lesta  
ruel, tenant du couchant à la haye

champ bertrand  
(en)

1456 1587

champ boulon  
(en)

1567 1594

1567: champ benon? (lecture difficile), 1594: champ  
boulon

0

1456: terre ; 1587: pré dans un cas , "au plain sur  
champ bertrand" dans l'autre cas

0

"a prendre au bout de la pierre qui aboutit sur le v  
iau"

champ bronde 1823 1989  
(en)  
çâbrôd lv

0  
plan, B1

champ clux 1456 1834  
(en)  
voir champ cul

0

champ cul 1456 1989  
(en)  
çâkû vb vt  
1456: champ clux ; 1590 à 1834: champ cul ;

haut de champ cul (1771,1811) ; trot de champ cul/ch  
amp queue (1802,1835) ; haut trot de champ cul (1811  
)

0  
plan, A

champ daillay 1334 1334

0

terrage en rotation triennale, champ daillay est sur  
le finage de Bannes , près de la voie publique, ter  
res du terrage sur Neuilly

champ danjouant 1456 1989  
(en)  
danjouan/danjouant lv

teste de champ daniouan: 1685

0  
plan, B1

champ de la brogere 1334 1334  
champ de la brogere / champ de la broigere

0  
"entre les finages de Neuilly et Changey, près de la  
tuilerie", 10 journaux appartenant à l'Evêque

champ de charmes 1456 1456  
ou

0  
terre tenant au peret du cure en un lieu, aux prés e  
n un autre

champ de la perrière 1733 1733  
voir 1334: champ de parier?

0

champ de la rieppe

1334 1334

0

entre les finages de Neuilly et d'orbigny (voir riep  
pe didot?), dans le terrage de champ dailley, rotati  
on triennale pour cette parcelle, 4 journaux à l'Evê  
que

champ de parier

1334 1334

champ de la perrière? en 1733

0

tenant à la vigne du curé

champ des pois

1334 1334

champ proost? en 1587

0

champ du prez

1334 1334

campo du prez, ajout: autre écriture que le reste du  
texte

0

vigne "in qua terre edificata est vinea"

champ d'arbot 1570 1989  
(en)  
çâdarboè vb  
toujours champ d'arbot, sauf 1587: champ darbault

0

plan, A1 ; en 1741: "bout sur la terre de mons-eur d  
e langres"

voir plain d'arbot?: 9j. d'essarts fin XVIème

champ euny 1334 1334

voir champ eu?

0

champ lanhnin 1914 1914

0

plan,F , parcelle 29 , entré à la commune en 1914

champ leurin 1334 1989

(en)  
çâlvri vb  
1334,1570,1576,1597: champ leurin (source: Ursulines  
) ,autres sources de 1580 à 1795: champ leury ; 1834  
: champ leusry

corvée de champ leury (1419)

0

plan, F1 ; 14 journaux à l'Evêque en 1334, "env. 12"  
vers 1650 (voir parcellaire), "tenant au grand chem  
in commun" vers 1650

champ long 1456 1989  
(en)  
çâlo vt

0

plan, B2 ; 1684: aut. marché aux fèbvre ; 1699: au d  
essus de vautécon ; 1743: en champ remi aut. - ; 178  
7: au breuille de frecourt proche \_

champ lorrain 1580 1580  
(en)  
champt lorrain

0

champ leurin?

champ marraul 1292 1456  
(en)  
1334,1419: champ marraul ; 1456: champ mauraul

0

A frecourt en 1334: champ mairaul, près du ruisseau  
de (vuil), à Neuilly, dans terrage Sire Aymé, 1419:  
caremage de frecourt, en 1419: Pierre de marraul

1292: 30j. d'essarts récents

champ martin 1456 1989  
(en)  
vt vb

0

1684/1787: essarts de champ martin ; 1700: au gros c  
hène de champ martin ; 1835: bas de champ martin  
  
plan, A2 ; 1576: dessus le fontaine la thiellerie ;  
tenant à la care ; 1736: aut.les torchons ; 1701: au  
t. prey jean lugey ; 1766: aut. la raulle ou prez je  
an lugey

champ martin bassot 1587 1587  
(en)  
champ martin bassot, champ martin ou bassot

champ martin?

champ naiaut 1334 1334

0  
30 journaux à l'Evêque

champ nan 1681 1989  
(en)  
çana lv  
champ nan / champ nant

0  
plan, D2 ; 1747: bout sur le chemin royal

champ pausain 1334 1334

rieppe de champ pausain

1

champ prost 1587 1587  
(en)

voir 1334: champ des pois? champ du prez?

0

champ raimbuf 1334 1989

voir charinbeuf

0

champ remy 1615 1826  
(en)

vt  
1615: en charmy ; 1743: champ remy ; 1826: champ rem  
ay

0

1743: aut. champ long

champ roland 1795 1795

0

toponyme limtrophe de Bannes (1334-1834) , 1795: "au  
t.au bas du poirie, finage de Neuilly, territoire de  
Bannes"

toponyme-mère et nom de section à Bannes

champ ron 1334 1681  
(en)

1334: champ raom ; 1681: champ ron

0

?

champ roye 1614 1989  
(en)  
çaroè: vb  
champ roie /champ roye ; 1824: champ raie

coté de champ roye: 1787/1834

0

plan, F1 ; 1690: "vers le moulin a vent au dessus d  
e - "; 1989: "vers chez Gillot"

champ sonnier 1419 1989  
(en)

vb  
1419: corvée de samsoner, XVIème: champ soignez/soig  
ney/soniey ; XVIIIème, XIXème: champ sonnier/sonier  
; 1834: champ saunier

viau de champ saunier, 1834

0

plan, F1 ; 1731: bout sur le chemin

1419: autrement corvée de rofroy, parcellaire: un bl  
oc à découpe anormale

champ tardin 1738 1802  
(en)

lv  
champ tardin / champ tardin

0

aut. la tribaudel (voir thiébaubelle)

champ vaiz  
(en)

1570 1570

0

champ varin?

1698 1698

champ varin ou narin?

0

vigne, voir champ varnier?

champ varney  
(en)

1456 1700

1456: champ varniez ; 1570: champ voigney ; 1693,170  
0: champ varney ; 1697: champ vanies

0

1456: "es greseliers, a la tourniere du champ varni  
ez" ; vigne de 1696 à 1700

champ verdot  
(en)

1788 1788

0

aut. fonet ; voir plain de verdot

champ vigey  
(en)

1728 1728

0

champeu  
(en)

1456 1599

pas de variante

0

1456: 2G757

champ voillon  
en

1334 1823

1334: champ voillon ; 1600: champ voillot ; 1697: ch  
annoillon ; 1796,1823: champ voillon

0

1796: aut. la grande planche, deux bouts sur la comm  
une ; 1823: midi, nord et couchant tenant à la commu  
ne ; 1334: tenant à la rivière

en 1696: channoillon, XXème : prononciation du V très  
nasalisée, presque effacée

changey

0 0

voir etang de changey

1

chanoy 1576 1989  
(vers le, au)  
ça:no lv  
fin XVIème, début XVIIème: vers le chasnoy/chasnot,  
sur le chasnoy, entre les deux chanoy ; à partir de  
1681: au chanoy

chasnoy de la vaux (1576) ; terres du chanoy (1576)  
; entre les deux chanoy (1575/1600)

0

voir plan, E, prés et terres ; 1576: sur lavaul ; 17  
00: en la tourterelle aut. - ; 1776: au chanoy ou co  
mmaul

défrichement au XVIIème ? (voir autres) On passe de  
vers le, sur le à au ; grandes parcelles

chanoy 1334 1334  
pairier chanoy

1

chantie (en) 1701 1989  
çâtéy vb

bas de chantie (1776/1989)

0

plan, A ; 1701: au dessous de la grangeotte au cler  
aut. -

chappelle (en la) 1600 1989  
lv  
1600/1682: chappelle ; 1675: sapelle ; à partir de 1  
695: chapelle

coste de la chappelle (1681) ; haie de la chapelle (  
1784)

0

voir plan, B ; 1675: en la croix aut. au dessus de l  
a sapelle

char d'asne 1590 1989  
(en)  
çadàn lv  
1590: chardasne ; 1594: chart dasne ; 1776,1811: cha  
mp d'âne ; 1834: chat d'ane

0

plan, A ; en 1594: "a prendre dessus le viau chemin  
dudit chart d'asne " ; 1776: "du s-on sur le chemin"

charinbeuf 1334 1989  
(en)  
çareboé lv  
1334: champ raymbuf (voir) ; 1576: en char rumbeuf ;  
1728: charinbeuf//1626,1675: champrainboeuf ; 1729:  
champ reinbeuf

0

plan D

charmille 1576 1576  
(en la)

vt

0

charme 0 0

voir cray aux charmes: 1597/1989 ; prey aux charme:  
1600

1

charme 1587 1587  
(en la)

vb

0

charme seurbe 1576 1597  
(en la)

1576: charme seurbe ; 1580: charme du sourbey, 1597:  
charme (seirbe)

0

voir le sorbey

charmée 1675 1989

(la, les, sur les)

çarmè:

lv

1675: cornée de la charmée ; puis: la charmée, les c  
harmées; 1695: les charmets; 1776/1779: sur les char  
mées (terre) ; XXème: petite charmée

1675: cornée de la charmée ; 1733: bois de la charmé  
e ; 1750: charmée haute, charmée basse

0

voir plan des bois

charmée de bocquot  
(en la, à la)

1681 1698

0

voir les charmées, "peut-être la petite charmée"

charmeronde 1729 1788  
(en)

lv

0

1729,1736: d'un bout à la terre de lavrigny ; 1788 e  
ntre comest et la queux de menne dans un terrage ord  
onné

charmes 1456 1456  
(les)

es craiz de coste les charmes: nom commun?

0

voir les crêts? crêt aux charmes?

charmeudron 1682 1989

(en)

çarmèyrô

lv

1682: charmeduron ; 1682/1823: charmeudron (forme fr  
équente) ; 1736 carmeudron ; 1740: chairemeudron ; 1  
745: charme meudron ; 1776;: charmaidron ; 1834: cha  
rmeilleron

0

plan, D

charmotte 1334 1989

(la)

çarmoèt

vt

toujours charmotte, sauf charmeutte en 1825

1650: courvées sous la charmotte ; 1691/1795: costé  
de la charmotte ; 17701826:plain de la charmotte

0

voir plan, B2 ; 1597: aut. en rougy

vigne, terres; XVIIIème nb tenant et bouts en friche

charmy

0 0

voir champ rémy

charroy  
(en)

1576 1576

lv

0

voir Loye Charroy? (1570/1989, SLV)

charrières

1691 1989

(au)

vb

charrière(s)/charrière(s)

chasne

1334 1334

(lou)

voir pré au chêne?

1784: haie des charrières ; 1834: chemin des charrières

0

plan, limite entre B et F, nom donné aux terres bordant le chemin ; 1691: aut. vers le moulin à vent ; 1749: aut. les commottes; 1789: aut. sur le plain du moulin à vent; 1788: d'un côté au chemin des

0

pré

chasne belain

1679 1679

0

d'une part à la comme et d'autre aux tours

chasne preuy?  
(en)

1576 1576

lv

0

voir chêne prenel? (1576-1747 en limite entre SLV et SVT)

103

chateau

(le, proche le)

1675 1989

rue du chateau (1675/1789)

0

village, désigne encore la motte sur laquelle se trouve l'église actuelle, emplacement de l'ancien chateau

1256: vente d'une maison "site in castro de neuilleio", 1740 (g773) acensement de la place

chatel foillot

1571 1989

(en, es)

ça:téfoyoè

lv

XVIème: chastel foillot/feuillot/fouillot ; puis: chate(s)tel foillot ; 1823: chaté foyot

0

plan, B1 ; également toponyme limitrophe de Frécourt

104

chatelet 1570 1989  
(au, le, en)  
çotlè vb vt  
chastelet jusqu'en 1640 puis chatelet

0

plan, A ; 1731: bout sur la commune

chaudenaye 1675 1675  
(en) vb  
voir char d'asne?

0

chauffourt 0 0

voye de chauffourt, 1834

1

chécheu 1695 1989  
(le)  
çèçoè  
1695: bois du quechot; 1750: a la teste du suchot, v  
oir haut du soc

haut du soc

0

voir plan des bois, mont

cheminée 1456 1989  
(la)  
lèçoèmnè: vt  
1456: chemene; 1697,1834 cheminée, voir la cheminée

0  
plan, B2 ; contre une voie romaine

chemin 0 0  
voir: fin XVIème: haut chemin (plusieurs) ; 1733: grand chemin de Langres

1

chemin de bannes 1834 1834

0  
voir plan entre E et F

chemin de crémognon 1834 1834

crémognon  
voir crémognon

chemin de la tuilerie

1834 1834

tuilerie

plan, A ; entre le village et la tuilerie

chemin de la voye

1733 1733

0

voir plan de 1733

chemin de poiseul

1900 1989

cmédpujoè  
oral

0

en direction de Poiseul

chemin des alleux

1733 1733

alleux

voir les alleux

chemin des carrières

1834 1834

lo çorêr

chemin des frères

1900 1960

le

charrières

voir les charrières

des sossottes au chemin des corvées, on passait par  
là pour les processions (buisson de 3 m.)

chemin des cray

1757 1798

(le)

çmé dü pyè do krè

1798: chemin finagé des craye

chemin des frillon

1787 1787

(sur le)

crêts

voir les crêts ; 1757: "en la vinotte d'un bout du m  
idy sur le -" ; 1798: au coté de corbé du nord sur l  
e -

freillon

voir les freillons

chemin des lorrains

1803 1803

0

ancienne voie romaine de Langres au Rhin

chemin destroilles  
(ou)

1456 1456

0

terres "tenant au dit chemin"

chemin d'orbigny

1733 1834

1733: chemin d'orbigny au mont

0

voir plan, entre D et E

cheminé

1731 1989

(au)

vt

toujours cheminé, sauf chevigné en 1733 et cheminières en 1811 ; en 1685: en cheminé, d'un bout sur le grand chemin royal, impossible à identifier (au cheminé? en la cheminée?)

0

plan, A ; voie romaine de Langres à Trèves ; 1811: n'ord sur la commune

cheminée 1456 1989  
(en la) vt  
1576,1587,1597,1681,1685,1728,1740,1741,1776,1795,1802: cheminé / cheminée, 1456: chemené, 1697: chemené  
e

0

voir plan, B1 , voie romaine de Langres au Rhin ; toponyme limitrophe à Frécourt en 1795, 1456: "dessus la perousse"

chenaul 1334 1989  
(en la) vb  
1334/ chenaul ; XVIIème: chenault ; 1695: en l'echenault ; XVIIIème,1834: chenaux ; 1809: en l'echanaut ; 1823: en l'echennaut ; 1826: chennot

corvee de la chenaul (1334) ; cote de la chenault (1699) ; vignes de l'echennaut (1730/1823)

0

plan,B1 ; vignes la plus part du temps, mais aussi terre (1729,1731), pré (1809) et "routoir du devant du val du clos" (1826)

chenault 1675 1675  
(...) chenault

0

vigne

chêne 0 0

voir: pre au chesne (1334/1989) ; crey au channe (1456/1599) ; au gros chesne (1700/1771) ; bas du gros chêne (1834); voir chasne

1

chêne de l'étang 1787 1823  
(sur le, vers le) vb  
1787: sur le cheine de l'etant ; 1823: sur le chêne  
de l'etang ; 1824: vers le -

l'étang  
voir l'étang

chêne petin 1750 1835  
çà:npoétoè  
1750: chaine petin

corne de chêne petin

0

plan, A , parcelle 1494 en 1835 , toponyme limitrop  
he à frécourt

chêne prenel 1576 1747  
(en)  
1576: chasne pren(..) ; vers 1600: chesne prenel/pre  
nel ; 1747: chané prené

0

1747: en la combe au mort aut. -

chenecines 1334 1334  
en la corte roye es chenecines

0

chenevière de la rue forreaux  
au

1748 1748

chenit

1456 1456

rue forreaux

0

bout du couchant sur les prés du breuil

chenevières de la motte  
(les)

1770 1770

chèvre

0 0

voir preniot aux chèvre (1685/1826)

motte

1

au thuoson aut. - ; on a toujours des chenevières à  
la motte

chouotte  
(en la)

1732 1989

cler

0 0

voir grongeotte au cler (1701/1737)

0

1

aut. pré martin , finage de lavrigny

cirey/cerey

0 0

clos

0 0

voir ruaul de cerey (1334/1989)

voir: vau du clos (1334/1989) ; fosse du clos (1334/  
1989) ; coste du clou (1679/1731) ; grongeotte au cl  
os (1681/1989) ; prè du val de clos (1834)

1

1

clos 1587 1811  
(es, les)  
lv  
soit es cloz, soit derrière les clot(s) (à partir de  
1749)

0

1731: sur la roture d'un bout sur les clot ; 1811: a  
ux besseule ou derrière les clots ; 1824: en grand  
pré derrière le clos ; pré ; SLV en 1731

clos au foul 1600 1600  
(au)  
cloz au foul

0

voir: 1334: pré du foul ; 1576: clos de la thuelleri  
es ; 1681/1989: grongotte au clòs

certainement cloture entre 1334 et 1600: pré devient  
clos

123

clos baudot 1334 1334

voir pré baudo: 1680, puis pré bardel

0

clos bonjour 1692 1989  
(au , en)  
clos/clot bonjour, sauf thiez bonjour en 1834

0

plan, A

124

clos de la rue du mont  
(au)

1737 1770

rue du mont

1737: pré, roise, bout sur une haie vive, F.F. lèver  
a l'herbe du clos ; 1770: aut. clos denis, bout sur  
la terre de l'Evêque, 3 f.(sic) de terre, 1 f. de pr  
é

clos de la voie aux saints  
(au)

1826 1826

voie aux saints

voir voie aux saints

clos de la thuelleries  
(en , au)

1576 1576

vt lv

clos de la thuelleries, clot de la tuellerie, clou d  
e la thilerie

tuilerie

voir la tuilerie et clos au foul

clos de petit pressot  
(au)

1698 1703

1698/1699: clos ; 1703: cloux

petit pressot

voir petit pressot ; chenevières

clos de pressot  
(au)

1741 1750

clos de vois de vaultacon  
(au)

1697 1697

vt

pressot

1741: pièce de terre + moitié d'un pignon qui sera m  
ittoyen ; 1743: du s-on sur le chemin ; 1750: tenant  
dans l'achat d'une maison

vau tacon

bout sur le chemin, tenant d'une part à la commune,  
terre

clos de vaul tacon

1334 1334

clos denis  
(au)

1770 1802

lv

cloux de vaul tacon ; voir clos de vois de vaultacon  
: 1697

vau tacon

voir vau tacon

0

1770: au clos de la rue du mont aut. - , vigne en 17  
70 et 1802

clos des croisotte 1662 1699  
(au)  
1662: au cloud des croisottes; 1692: au clos de croi  
sette ; 1699: au clos des croisotte

croisettes

voir le croisettes ; chenevières

1662: 2f de pré+ fruitiers+ 2 roises "tenant au cour  
s de l'eau dudit moulin" (petite rue)

clos des sillons caulley 1770 1770  
(au)  
clos des (...) caulley

sillons caulley

voir sillons caulley

clos des soissotte 1681 1754  
(au)  
1681,1695: clos des soixotte ; 1681: clos des soisso  
tte ; 1754: clos des sosotte

soissotte

voir les soissottes ; 1754: tenant du couchant sur l  
e ruisseau du moulin (bief)

clos du viau 1834 1835

1702: clos proche le viaulx de la rue du mont

viau

1835: verger, nombreux clos dans ce secteur (clos de  
nis, clos sauvage.....)

clos oudray  
(ou)

1334 1334

cloux oudray , galtherus oudray paye son cens pour u  
n journal

clot

(dèrrière les)

1795 1795

0

0

derrière les clot aut. au devant du veau du clot

clos sauvage

1868 1969

0

village, entre le viau et les carrières

clot (...)

au

au clot + espace libre

1737 1737

0

cloye 1591 1729  
(en la)  
1591: cloye/ claue ; 1729: clayes?

0  
pré

coche 1731 1731  
voir poirier à la coche

1

commands à la rouelle 1597 1597  
(en)

0

comme 1576 1787  
(en la) lv vb  
1576: en la queme (SLV) ; 1640: en la cosme ; 1698:  
en la comme ; 1787: en la combe (SVB)

0

peut-être deux lieux différents ; 1576: vigne d'une  
part ; 1787: "finage dudit neuilly territoire de ba  
nne", SVB, alors que le territoire de bannes est en  
SLV

comme 1570 1600  
(en)  
1570: en cosmme ; 1600: en cosme

0

voir en la comme?

comme a la roge 1597 1597  
(en)  
cosme a la roge

0

comme au mort 1456 1989  
(en la)  
komomu lv  
1456: comme jehan le mort de verdureul; 1587: en cos  
me amo; 1612: come au mort; 1640/1811: comme au mort  
; 1680: cosme a more; 1733: comme aux mor; 1747:-aux  
morts; 1744:-au mot; 1834: combe aux morts

bas de la comme au mort (1745/1751)

0

plan, B ;la comme au mort est à coté de verdureux ;  
1587: bout sur le sentier tirant à bonnecourt ; 1640  
: bout sur la commune ; 1734: d'une part à la commun  
e

johannis le mort en 1334 (31 V1)

comme au poirier 1787 1823  
(en la)  
vt  
1602: une forme difficile à lire: comme au po(...)e  
? ; 1787,1823: comme au poirier

0

1787: bout sur une vigne, séparé par une haye vive

comme au sonnier 1412 1989  
(en la) vt  
toujours comme, variantes sur le second terme :1412  
: comme au sommer (Changey); 1675: saulnier ; 1682:  
sonier ; 1690: saunier ; 1729/1810: sonnier ; 1745:  
sonyé ; 1834: combe au saunier; voir bois de salnesv  
al (1328)

hayé de la comme au sonnier (1780)

0

plan, A ; 1729: bout sur la haye commune ; 1734: bou  
t du couchant sur le chemin ; 1787: d'un bout sur le  
bois d'autre sur la commune ; 1810: près des essart  
s

comme au vacher 1576 1989  
(en la) vb  
komovèçoè  
1576: cosme au(x) vacher, au vaicher, au vaichies ;1  
587: combe au vacher ; 1600: comme au vachey ; 1823:  
comme aux vachers ; 1834: combe au vacher

0

plan, A ; 1587: au plain du sot dessus la -

voir 1334 exar vauchier?

comme belin 1570 1989  
(en) lv  
kombelê  
1570: cosme belin ; 1597: combe belin ; 1685: comme  
bellin ; 1690, 1707: comme belin ; 1834: combe blin

bas de comme belin (1823)

0

plan, B

comme blanchard 1587 1824  
(en, en la)  
1587: cosme blanchard ; 1802,1834: comme blanchard ;  
1834: cornée blanchard

0

plan, D ; angle de bois

comme bonois 1570 1570  
(en)  
cosme bonois vt

0

contemporain de la première attestation de cornée be  
noitier

comme bouré 1570 1989  
(en)  
komburé vt  
1570: cosme borey ; 1576: cosme bourel/ bourrel/bour  
é/bourrets ; 1681/1597: cosme borrez ; 1681: comme bor  
ez ; 1702/1739: comme boré ; 1779/1802: comme bouré ;  
1834: combe bouré

bas de comme bourré (1824)

0

plan, B

bourrel: anthroponyme à partir de 1259

comme crefaillot 1597 1989  
(en)  
komkrèfèyoè lv  
1597: cosme crefaillot ; 1600: cosme profelley ; 169  
0,1699: comme crefeillet ; 1771/1802: comme crefaill  
et ; 1834: combe cressoyot

bas de comme crefeillet (1803/1824)

crefeillet

plan, E ; 1690: vulgairement la vallée des craits

comme demoinge 1334 1989  
(en)  
komdemôj lv  
1334: combe demoinge ; 1456: comme demoinge ; 1682/1  
826: comme de monge ; 1731: comme demonge ; 1834: co  
mbe monge

1731: sur les ronchots de come de monge ; 1770: au c  
oté de comme du monge

0

plan, B ; 1771: aut. en pré quiet

comme des monset  
(en la)

1697 1697

monsées

voir les monsées

comme dominon  
(en)

1695 1989

kondomino

lv

1695/1731: comme dominon ; 1747,1811: comme dominun  
; 1766: comme dominin

bas de combe dominin (1834) ; haut de combe dominun  
(1902)

0

plan, E

comme du fossé  
(en la)

1570 1989

vt

1570: comme du fosset ; 1597: cosme de fousse ; 1600  
: cosme du fossey ; 1802: comme du fossé ; 1834: com  
be du fossé

0

plan, F

comme en foussece  
(en la)

1576 1576

en la cosme en fo(u)ss(c)e , ou , fo(n)ss(r)e?

0

comme gedaul 1334 1989  
(en)  
komzédó vb  
1334: comme gedaul ; 1456: comme jedauls ; 1600: com  
me gedaul ; 1731: comme jedaux ; 1808: comme jedaut  
; 1834: combe zédeau

0

plan, F ; 1753: aut. la suche , bout du midy sur la  
commune

comme langier 1259 1334  
(es)

1259: comme languet; 1334: cosme langier

corvée de come langier (1334)

0

terre et pré, tenant à la corvée de l'Evêque, rotati  
on triennale (dans le terrage bourrel ; voir note

G 559: dominicus borres a des terres en combe lengue  
t

comme lavaux du cray 1594 1594  
(en la)  
en la come lavaux du cray lv

0

comme louis 1682 1989  
(en)  
lv  
1682/1811: comme louis ; 1731: cosme louis ; 1834: c  
ombe louis

0

plan, B ; 1731: "d'un bout sur les champs de frécour  
t, d'autre sur le chemin de lavrigny"

comme menoutier 1900 1989

kommenutyé

0

voir cornée benoitier

comme morlot 1693 1989

(en)

kommorloè

vb

1693: comme morelau ; 1730: comme morlot ; 1735: com  
me morelot ; 1766/1824: commorlot ; 1834: combe morl  
ot

haut de combe morlot (1835)

0

plan, F1 ; 1730: bout sur le grand chemin ; 1802: "u  
n sillon que la route de langres à nancy passe à tra  
vers"

comme prenol 1597 1597

(en)

cosme prenol

vc

0

voir chêne prenol

comme racenet

1570 1835

(en)

lv

1570: cosme racenet ; 1576: cosme racenel ; 1600: co  
sme racenot ; 1693/1739: comme raceney ; 1734: comme  
racené ; 1740,1750: combrasené ; 1823: comme racenet  
; 1835: combe racenet

0

1750: aut. cornée claude , 1835: matrice: parcelles  
E 1758 et 1761

comme rion 1570 1989  
(en)  
kôbriô vb  
1570,1597: cosme rion ; 1747: comerion ; 1823: combr  
ion ; 1835: combe brion

haye de combrion (1823) ; chemin de combrion (XXème)

0

matrice de 1835: parcelles F 1098, 1103, 1334 ; enqu  
ête orale 1988: "en haut des frayons, le chemin de c  
ombrion va sur la riépelle"

dans la matrice de 1835 combe brion a été rayé, plus  
tard, puis remplacé par champ cul, absent du plan c  
adastral

comme thielle 1570 1989  
(en ,es)  
komkyèlè vt  
XVIème: cosme ; après: comme ; 1570: thilley ; 1576:  
tueilley ; 1597: tiellet/tielley ; 1614: thelley, t  
iellet ; 1614//1733: thielle ; 1824: tielle ; 1834  
: combe quieslay

bois du fay de comme thielle (1681/1702) ; bas de c  
omme thielle et plain de comme thielle (1776)

0

plan, C

tielle est la forme locale de tuile

comme viemole 1576 1576  
(en)  
lv  
cosme viemole ou vremole? (lecture difficile)

0

comme viennot 1576 1587  
(en)  
lv  
cosme viennot

0

1576: "dun bout au prey de chemin"

1587: même terrage, en l'esglance, Jehan Viennot te  
nant, Nicolas en 1563 et 1594, Jean en 1601

comme voissot 1834 1834

combe voissot vb

voissot

plan, F

comme vremey 1747 1989

(en)  
kobremè vt  
1747: come vremey ; 1751: cobremet ; 1766/1779: conv  
remay ; 1787: comme vrémay ; 1823: comme remey

0

1766: au s-on sur le chemin ; 1779: ou le breuille d  
e frécourt ; 1989 : champs qui viennent tourner sur  
la route entre plain fay et poiseul et descendent da  
ns la cornée de vaulbé

absent du cadastre , mais survit

commelle 1456 1989

(en)  
comè: lv  
1456: commelle ; 1571: commelle ; 1614: commé, comé ;  
1704: commé ; 1776: commais ; 1787: commaye ; 1834:  
combe haye

bas de commel (1745/1808)

0

plan, B ; 1704: "aut. sur le coste de prey bardel, d  
'un bout sur la terre de Lavrigny,... autre sur les  
ronchots"

commolle 1576 1989

(en)  
komol lv  
1576: (copie) commolle ; 1640: (copie) commolle ; 16  
80: commeaule ; 1700/1823: commaule ; 1834: combe au  
le

coté de commolle (1705)

0

plan, E ; 1776: au chanoy ou -

commottes 1334 1989  
(es , aux, en, les)  
komoèt vb  
1334: es comotes ; 1571: en commotte ; 1727/1828: au  
x commotte(s) ; 1834: les commottes

bas des commottes (1834)

0

plan, E ; 1729: bout sur le chemin commun

identifier avec commotes dou mont, commottes dou vau  
l balain?

commottes de vauboulon 1334 1751  
(aux , en)  
1334: comotes dou vaul balain ; 1600: aux commotte d  
e vauboulon ; 1685: en - ; 1690: aux commotte de vau  
boulain ; 1749,1751: aux commotte de vauboulon

vauboulon

voir les commottes?

commottes de vaul tacon 1334 1334  
(es)  
es comotes de vaul tacon

vau tacon

commottes du mont 1334 1334  
(es)  
es comotes dou mont

mont

voir les commottes ?

communaulte 1576 1597  
(en la)

0

1597: dict le cray caubert

coneille 1835 1960

voir viau de la coneille

1

153

conoillotte 1681 1989

(en la)  
konoèyoèt lv  
1681: cognoillotte ; 1695: cognotte ; 1728: coinoilo  
tte ; 1776: conoillotte ; 1826: connoyotte ; 1834: co  
neuillette

0

plan, A ; 1776: du midy à la terre de lavrigny

en patois: /konoèl/ = cornouille

contentessien 1570 1989  
(en)

vt vb  
1570:contentiz ; 1590: contentestion ; 1594: content  
essien ; 1599:(copie) contensien ; 1682: contenssin  
; 1685: contenteissien ; 1731: contanteicin ; 1751:  
contenticien; 1834: coté tessien

0

plan, F ; 1685: roise attenante au ruisseau de - ; 1  
731: SVB , bout sur les prés

154

corbé 1334 1989  
(en, es)  
korbé lv  
1334: en/es corbes / courbes ; 1456: en corbeaul ; 1  
579: corbel ; 1590: corbo, corbé ; 1626/1834: corbé/  
corbet 1834: corbet

haye de corbé (1692,1795) ; coté de corbé (1776,1834  
) bas de corbé (1823)

0

plan, E ; 1579: "aboutissant sur le pré de la haire  
dudit neulley" ; 1731: bout sur le chemin

la poule noire de corbé, le veau d'or

corne au flanc 1685 1989  
(en la)  
konofya vt lv  
1685: corne en flan; 1703: corne au flan; 1731/1809:  
corne au flanc ; 1733: corne aux flans ; 1788: corn  
ée au flant ; 1824/1834: cornée aux flancs

0

plan, C ; 1731: aut. vaullebert, SLV ; angle de bois  
et vallon

microtopo apparaissant dans le macro- vaullebert

corne brené 1728 1989  
(la, en la)  
konè:bèrnè lv  
1728: corné brené ; 1733: corne brenée; 1750: corne  
berné; 1779: corne brene ; 1808: cornee brené ; 1834  
: cornée bernet

0

plan, D ; 1779: "au ruaux d'un bout sur le bois comm  
un, d'autre sur la - " ; angle de bois, pas de vallo  
n.

voir 1675: cornée de la charmée; 1750: triage de boi  
s

corne de chêne petin 1810 1835  
(en la)  
konè d çà:n poétoè

chêne petin

matrice de 1835: parcelle A 1494 ; angle de bois

corne de petite fossée 1869 0

voir quarrenées de petite fossee, 1334

petite fossée

voir petite fossée

corne jehan pierre 1614 1614  
(en la)  
pierre/piery

0

cornée 0 0

voir grande cornée

1

cornée benoitier 1570 1989

(en la)  
kommenutyé lv  
1570: cornee benoistier; 1587: cornee benoutier; 1596: cornee benoiste; 1597: cornes benoiste; 1636: cornee benoistier; 1695: corne benoitier; 1728: corné benoitier; 1823: cornée benoitier; 1834: cornée menoutier; oral: comme menoutier

0

plan, D ; angle des salican ; 1576: bois de salican d'une part ; 1597: vers sallican; jouxte comme cressoyot

cornée devient comme, voir comme bonois, 1570, menti on unique

cornée blanchard 1590 1989  
(en la)  
konè:byaçar lv  
1590: cosme de blanchard ; 1802: comme blanchard ; 1  
834: cornée blanchard

0

plan, D

toponyme en comme rare dans les textes, transformati  
on en cornée à l'époque de vie de cornée?admin.?

cornée claudé 1750 1989  
(en la)  
konè:dyaod lv

0

plan, E ; 1750: en combrasené aut. cornée claudé

cornée clément 1802 1989  
(en la)  
konè:kléma vt  
1802,1809: cornée clemens , 1834: cornée clément

0

plan, C

vallon est de vaulebert, peut- être découpage récent  
dans le macrotopo. vaulebert

cornée de la charmée 1675 1675  
(en la)

charmée

d'un bout sur le bois, d'autre sur la planche J.D. ;  
corne bernet?

cornotte 0 0

voir ruelle cornotte (1703/1989)

1

cortaubon 1419 1419  
(en)

voir courtaubert?

0  
pré

corre 1334 1989

(la)  
koèr lv  
1334: a la coutre ; 1576/1597: en la corre ; 1600: o  
u core ; 1697: en la coeure ; 1755: en la corre ; 18  
24: en la coudre ; 1834: la coudre

0

plan, E

coudre, prononcé /koèr/ est la forme locale de noise  
tier

corte roye es chenecines 1334 1334  
en la

voir? 1456: en courtereulle au lieu dit chenit? en c  
ourtereulle? 1576: hayes de la cortereulles? 1681: c  
otheré? 1737: en la cortelroy? 1834: tourterelle?

jx. tournières

corvée  
(en la) 1685 1685  
vc

corvée de bel veoir 1419 1419

corvee de bel veoir ; corvee darries bel veoir

0  
terres de particuliers

0

corvée 0 0  
voir grande corvée ; autres formes: courvée ; confusions possibles avec cornée

corvée de champ leury 1419 1419  
(la)

corvee de champ leury

1

champ leury

voir champ leury ; grandes parcelles

corvée de la chenaul 1334 1334  
(la)

corvee de la chenaul

chenau

voir la chenaul ; les vignes de la chenaul tiennent encore à la terre de l'Evêque, au midy, en 1789 ; 1788: "en val du clot, d'un coté à la terre de l'évêché de langres séparé par 4 bornes", 1334:14

14 journaux à l'Evêque en 1334 ; voir parcelles : de coupage tardif , différentes des autres

corvée de monseigneur de langres 1419 1752  
(la)

1419: corvee de mons. ; 1456: corvee de mons. de langres ; 1752: la courvée de mon-seur de langres

0

probablement les corvées ; 1752: rouelle commune des corvées de mon-seur de langres

corvée de prey balde 1419 1419  
(la)

corvee de prey balde/baldel

prey balde (1587)

pré bardel?

corvée de roffroy 1334 1419  
(la)

1334: corvee de roffroy ; 1419 : corvee de roffroy/roffroy

0

1334: terre arable ; 30 journaux à l'Evêque ; 1419: corvee samsoner aut. -

corvee de vinemoul 1334 1334  
(la)

corvee de vinemoul

0

1334: 30 journaux à l'Evêque ; voir vignemot?

très probablement vignemot, mais pas de preuve irréfutable!

corvée des pois 1334 1419  
(la)

1334: corvee des pois ; 1419: corvee des pois/des pois

0

1334: 15 journaux à l'Evêque

15 journaux à l'Evêque en 1334 ; 1419: pour la moisson

corvée des samsoner 1419 1419  
(la)

corvee de samsoner

0

aut. de roffroy ; voir champ sonnier?

probablement champ sonnier , pas de preuve irréfutable

corvée du ruau 1419 1419  
(la)

corvee du ruau/ruaul

0

"coste les gardins" ; moisson

corvées 1650 1989  
(les, aux)  
korvè:  
1650: aux courvées sous la charlotte ; 1834: les corvées

terrage des courvée (1624,1634) ; sentier des corvées (1834) ; chemin des corvées (XXème)

0

plan, B ; 1650: 25 journaux à l'Evêque

en 1650: 25 journaux ; Une Lièvre avait racheté les corvée aux ventes "elle ira en enfer"

cosnel 1597 1597  
(en)  
mention unique , peut-être erreur pour commelle?

0

cotates 1731 1731  
(en)  
voir coté tet? vt

0

cote au puid 1730 1960  
(en la) lv  
1730/1743: coste aux puid ; 1741: cotte aux puid ; 1750: cotte au puid ; 1779: coste du puid ; 1824: côté aux puits (voir 1334: coste des pois?)

0

1750: "d'un bout sur les bas de la femme jean charles" ; 1989: en allant à Lavrigny, vers le braudé, au dessus de la thiébaudelle, commée" ; 1741: vigne + petite maison + murailles ; 1750: terre

voir 1579/1584: cote du preys / proys (?)

côte aubin 1811 1989  
(en)  
kotobé  
1823: côte aubin/aubert ; 1826: côte aubin ; 1834: c  
ôte aubin/aubert

planches de coté aubin (1811) ; patis de cote aubin  
(1834)

0

plan, E et F

côte bouloïouse 1675 1989  
(en , au)  
kotèbuluyuz vt  
1675: cothe boïloyouse ; 1679: coste bouloïouses ; 17  
27: cotte de bouloïouse ; 1743: en cotte bouloïouse  
; 1787: au coté de bouloïouse ; 1824: au côte de bou  
louïouse ; 1834: côte de bouloïouse

0

plan, D ; 1783: "aut. voillemot derrier" ; 1787: rid  
eau d'un coté

hésitation entre coté et côte

coté bellin 1681 1681  
lv

0

tenant à la terre de lavrigny

coté de champ roye 1787 1989  
(au)  
kotèdçaroè: vb

champ roye

plan, F

coté de charainboeuf                    1701 1989  
(au)  
kotèçareboé                                lv  
1701: au coste de charamboeuf ; 1824: au coté de cha  
rainboeuf ; 1834: coté chariboeuf

charinbeuf  
plan, D

coté de commolle                        1705 1705  
(au)  
coste de commolle

commolle  
voir commolle

coté de come du monge                    1770 1770  
(au)  
cotte de come du monge

comme demoinge  
voir comme demoinge ; 1770: "terre labourable cy dev  
ant en vigne"

coté de corbé                                1776 1834  
(au, en)                                        lv  
1776/1798: au cotté de corbé ; 1823/1825: en côté de  
corbé ; 1834: coté de corbet

corbet  
voir corbet

coté de frand  
(au) 1703 1703  
lv  
coste de frand

ferrand  
voir ferrand

côte de la chapelle  
(en la) 1681 1681  
coste de la chappelle

chapelle  
voir la chapelle

coté de la charlotte 1691 1795

1691/1705: au coste de la charlotte ; 1787/1795: en  
la cote de la charlotte

charlotte

voir la charlotte ; vigne de 1691 à 1795 ; 1698: bou  
ts: Evêque /buisson ; 1787: bouts: Evêque + haye viv  
e / terre labourables + rideau

passage de coté à côte

coté de la chenault 1699 1699  
(au)

cotte de la chenault

chenau

"vulgairement appelé le craix aux charmes"

coté de la courbe roie

1834 1834

lv

courbe roie

plan, D

coté de la fosse du cloux  
(au)

1699 1699

coste de la fosse du cloux

fosse du clos

voir fosse du clos

177

coté de la fouchère  
(au)

1823 1823

fouchère

voir la fouchère

côte de la fourrière  
(en)

1576 1834

vt  
1576: en coste de la forriere ; 1834: côte de la fou  
rrière

fourrière

plan, F

178

coté de la grande cornée 1834 1989

kotèdlègrakonè: vt  
1834: coteau de la grande cornée

grande cornée

plan, B

coté de la perouse 1834 1989

kotèdlèpruz vt  
1834: coteau de la perouse

perrouse

plan, B

coté de l'étang 1679 1834

(au, en)

vb

1679: au coste de letant ; 1691: en coste de lestan  
c de sangey ; 1823: au cote de l'étang ; 1834: coté  
de l'étang

étang

plan, A

coté de petite fossée  
(au)

1694 1795

1694,1703,1742,1787,1795: costé de petite fossée

petite fossée

1694: vulgairement appelé rieppe didot

coté de pré bardel 1704 1989  
(sur le)  
kotèdprèbadé  
1704: sur le coste de prey bardel ; 1834: coteau du  
pré bardel

pré bardel  
voir pré bardel

coté de rieppe didot 1747 1747  
(au)  
coste de riepe didot

rieppe didot  
voir rieppe didot ; 1747: aut. coste en vesse

j'ai souligné sur la fiche l'absence d'accent à cost  
e

coté de rupt d'orme 1834 1989  
kotèdrüdyorm

ru d'orme  
plan, B

cote de vau tecon 1730 1834  
(en la)  
1730: en la coste de vautecon ; 1834: coteau de vaut  
écon

vau tecon  
plan, B

pas de continuité entre les deux formes

coté de vauboulon  
kotédvoboèlo

1834 1989

vb

vauboulon

plan, F

cote de vaultot  
(en)

1600 1600

coste de vaultot

vauleu

voir vauleu

coté de vaumarien  
(ou)

1576 1834

vb

1576: ou coste de vaumarien ; 1811: en la cote de va  
umarien ; 1834: coté du vau marien

vaumarien

plan, A pour 1834 ; il n'est pas certain que le coté  
désigné en 1576 soit le même!

pas de continuité entre les trois formes

coté de vignemot  
(au)

1690 1824

1690: coste de vignemot ; 1700: au dessus du coste d  
e vignemot ; 1747: coste de voillemot ; 1824: au cot  
e de villemot

vignemot

voir vignemot , 1747: terre

coté de voissot  
(au) 1685 1685  
coste de voissot

voissot  
voir voissot

côte derriere au.  
(en la) 1682 1682  
en la coste derrière au.

0  
au dessus de contenssin (coté tessien)

coté des nois  
(au) 1682 1682  
coste des nois (voir cote des pois?)

0

cote des pois 1334 1334

1334: coste des pois ; voir cote au puid ? (1730/196  
0), cote du preys/proys ? (1579-1594)

0  
terre

coté des prés de l'étang  
kotèdoprèdlèta

1834 1989

prés de l'étang  
plan, A

coté des testres de vantescon  
au

1685 1685

coste des testres de vantescon ; voir la cote des testres (1795,1797)

tertres de vau tecon

voir tertres de vau tecon ; vigne

cote des tetres  
(en la)

1795 1797

voir au coste des testres de vantecon (1685)

voir les tertres ; vigne

côte du cloux  
(en la)

1679 1731

lv  
1679: au costé de la coste du cloux ; 1682: cothe du cloux ; 1695: coste du cloux ; 1730: coste du clou ; 1731: coste du clout

0

1679: "en friche et en buisson" ; 1730: aut. cray au x charme

cote du preys 1579 1582  
(en la)

1579: en la coste du preys ; 1582: en la coste du pr  
oys (voir cote des pois (1334) et cote au puids (173  
0-1960) (?)

0

le proys?

coté du ruaul de cerey 1690 1690  
(au)

coste du ruaulx de cerey

ruaul de cerey

voir ruaul de cerey ; deux bouts en friche

coté du vivez 1590 1989  
(au)

kotèdvivoè lv  
1590: au coste du vivez ; 1747: au coste du vivez ;  
1834: coté de vivey

bas du costé de vivey (1730)

vivez

plan, E ; 1747: dit monsurgien

côte en vesse 1747 1989  
(en)

lv  
1747: coste en vesse ; 1779: cote en vesse ; 1823:  
cote en vesse ; 1834: cote en vesses

0

plan, E ; 1747: au coste de riepe didot aut. -

coté girardel 1690 1834  
(au) vt  
1690: au coste de girardel ; 1834: coteau girardel

girardel  
plan, B ; vigne en 1690

coté grillot 1684 1989  
(en, au) lv  
kotègrèòè  
1684/1731: au coste grillot ; 1771: au cotte grillot  
; 1802: en coté grillot ; 1824: au côté grillot ; 1  
834: coté grillot

0  
plan, E ; 1771: aut. la voye des craits ou comme cre  
failley ; 1802: ou au rose michel

côte menne 1734 1989  
(en la) lv  
koètmen  
1734,1748: quetemaine ; 1742: coutte menne ; 1745: c  
ue demaine, quatemenne ; 1776: geux de menne ; 1788  
: queux de menne ; 1802: cotte menne ; 1811: quedema  
ine ; 1823: ceutte-menne ; 1834: côte menne

0  
plan,B

coté tessien 0 0  
voir contentessien

0

coté tet

1616 1989

(au, en)

vt

1616: costel tet ; 1675: coste test ; 1681: coste té  
; 1776: coste esttay ; 1834: coté thet

0

plan, F ; 1681: "au coste de la fourrière au coste t  
é"

coté vaulebert

1834 1989

kotèdvolbé

vt

vaulebert

plan, C

coté vaudéen

1834 1834

vaudéen

plan, D

côte vignotte

1834 1989

kotèdlèvènoèt

lv

vignotte

plan, E

cotheré 1681 1681

(en)

voir croté?

0

couèche 1736 1989

(la, en la)

kwèeç

vt

1736: coiche ; 1766,1780: couaiche ; 1776: au dessus  
de la couayche ; 1802: coueche ; 1826: coèche ; 183  
4: couèche

0

plan, C ; 1736: - aut. le grand trot ; 1766: au gran  
d terreaux ou la - , d'un bout du midy sur la fontai  
ne vignemot et du s-on sur le chemin

couet 1456 1989

(en)

kwé

vb

1456: en couhel, ou couhe ; 1570: coay ; 1587: quoue  
l ; 1600/1690: couel ; 1640: couez, couey ; 1728: co  
uets ; 1734: couêts ; 1776: couet ; 1802: couai

plaine de coué (1834)

0

plan, B ; 1770: bout sur le chemin commun

en 1334 à Frécourt: longue coue

couleuvre 0 0

voir ru aux couleuvres (1685,1823)

1

cour

1419 1754

(en la)

1419: en cur de chastel ; 1754: en la cour

en la petite rue du chemin de la cour (1741) ; en l'  
enclos de la cour (an 3)

0

1419: surmarche interdite ; 1754: "chenevière au vil  
lage ... au dedans des croy"

La majeure partie des amendes de 1419 est "pour trov  
ey estant en cur de chastel"

courbe roye

1334 1989

(en la; en)

korbroè:

lv

1334: en la/en corbe roye, desup. la courbe roye ; 1  
570/1776: en la/en courbe roye ; 1675/1685: corbe ro  
ye 1731: courberoy ; 1734: en la courberois ; 1747: e  
n la corberois ; 1802: en la corberoie ; 1834: courb  
e roie

grand champ de la courberoye (1570,1614) ; coté de l  
a courbe roie, coté au midi de la - (1834)

0

plan, D ; 1334: tenant au ruisseau

courestes

1456 1456

(en)

tenant au chemin commun

0

court aubert

1456 1779

(en)

vb

(1419: cortaubon, id.?) ; 1456: court aubert / aubel  
; 1681: cortaubé ; 1682/1690: cortaubert ; 1691/17  
79: courtaubert ; 1731: couraubé ; 1778: courteauber  
t

viau de coutaubert (1779)

0

Coté aubert prend chronologiquement le relais, mais  
en 1778 court aubert est en SVB, alors que coté aube  
rt est à cheval sur SVT et SLV. Par contre ils sont  
tous deux mentionnée comme viau ou patis.

courtereulle 1334 1989  
(en la, en)  
kutüroèl vt  
1334: en la corte roye ; 1456: en courtereulle(s) ;  
1576: - cortereulles /cortureulle ; 1590: - couturey  
e ; 1597: - coutereulle ; 1681: cotureulle ; 1728: -  
coutureul ; 1737: cortelroy ; 1834: - coutureuil (-  
= haye de)

haye de coutureul (1576,1989)

0

voir haye de coutureul ; 1334: "es chenecines? / che  
vecines?" ; 1456: "au lieu dit chenit" , "au ruxel"

la pronociation locale de roye est /roè:/ ; en la co  
rtelroy , pré, en 1737

cray 1334 1989  
(es, en ,au(x))  
krè lv  
1334: es crays ; 1456: es crais, en cray ; 1576: au  
craie ; 1576/1737: au cray ; 1587: es creiz, creys ;  
1614: en crey ; 1640: au crais ; 1679: en craix ; 1  
811: les craits ; 1834: les crèts

vallée des - (1594,1778); haut des - (1597); plain d  
es - (1753,1989); chemin des - (1757); voye des - (1  
771); en descendant les - (1787); bas des - (1823);  
pendant des - (1826)

0

plan, D ; 1456: tenant aux charmes ; 1587: pré

cray au chasne 1456 1599  
(au, en)  
1456: ou cray au chasne ; 1570: au cray ou chasne ;  
1599: en crey au channe

0

cray aux charmes?

cray au charme prend le relais chronologiquement

cray aux charmes 1597 1989  
(au)  
krè-oçarm vb  
1597: cray au charmes / a charme ; 1679,1699: craix  
aux charme(s) ; 1727: cro aux charme ; 1729/1823: cr  
ay aux charme(s) ; 1770: crot au charme ; 1834: crèt  
aux charmes

0

plan, B ; 1699: "au cotte de la chenault vulgairemen  
t -" ; 1729: "en la coste du clout aut. -"

voir cray au chasne

cray caubert 1334 1989  
(au, en)  
krèkober vb  
1334: cray caubert, cray chambert ; 1419/1681: crey  
caubert ; 1587: cray caulbertt, crey caubert ; 1597:  
cray cambert ; 1614: cray caubel / caubert; 1707: c  
reaubert; 1752: créquaubert ; 1808: crait caubert ;  
1834: crèt caubert

0

plan, F

cray cambert (1597) SVB ; moulin à vent à partir de  
1681

cray de lavaux 1779 1779  
(au dessous des)  
crais de lavaux

cray & lavaux

voir les crays

crefelley 1675 1675

1675: crefelley ; voir comme crefeillet

comme crefeillet (1597,1989) d'où bas de comme crefe  
illet

0

voir comme crefeillet

cremoignon 1334 1989

(en)  
krèmono  
1334: cray moignon ; 1456: cremoillon ; 1576/1731: c  
remoignon ; 1591: cremoignant ; 1614/1733: cremognon  
; 1640: cresmoisnon, chresmoinion ; 1680: chemonion  
; 1732: cremoigoin ; 1766: cres moignon ; 1834: cre  
mongnon

motte de cremoignon (1697,1752) ; borne de craimoign  
on (1808) ; chemin de crémognon (1834)

0

plan, D ; pré dès 1334: fond de vallée ; 1576: "près  
des trambles" ; 1684: "d'un bout sur le foliil" ; 1  
729: sur le viau commun ; 1731: bout sur les bois ;  
1766: bout du midy à la rivière

1594: jehan cremaignien; toponymes semblables fréque  
nts en 1334

creuse

1900 1989

la

pas de fixation toponymique, formes courantes entendues: "la creuse de Vathelet", "la creuse derrière chez vous"

0

la creuse de vathelet: la grande cornée

creux de neuneu

1900 1989

le  
kroédnoénoé  
oral

nonain

vers le pont de nonain (pont de la voie romaine sur le ruisseau du val de gris)

croisotte

1600 1989

(aux, en)  
kruzoèt

1600/1770: aux croisotte ; 1682: en croisette ; 1693 : en croisotte ; 1752: au croisotte ; 1834: les croisettes

clos des croisettes (1692,1699) ; triaux des croisotte (1728) ; sur loge des croisette (1731) ; fontaine des croisette (1764) ; rue des croisotte (1787,1808)

0

village ; 1600: chaumière ; à partir de 1693: chenevières ; 1752: entrée de la rue bouchel ; 1770: midi sur la commune, nord sur la terre de l'Evêché ; 1779 : entre rue arnoy (sud) et rue de lay (nord)

croix

1334 1989

(a la, en la)

vt

1334: a la crois ; 1456: a la crois ; 1675: en la croix ; 1681/1834: en la crois

0

plan, B ; 1675: aut. au dessus de la sapelle (chapel le) (en 1834 en la croix est sous la chapelle)

assez peu fréquent, mais très bien suivi, pas de mention entre 1456 et 1681

croix des freillons

1900 1960

les freillons

croix des sages  
(la)  
krodosej  
1823: près la, vers la

1823 1989  
lv

sages

plan, entre D et E

crois gaumé

1699 1989

(les, aux)

prégaomé

1699: aux crois gaumé ; 1731: crot gomé ; 1733: croue  
gomé ; 1750: crois gaumes ; 1787: crot gaumé ; 1834:  
prés gaumés

voye des croues gomé (1733)

0

plan, c ; toujours en pré: fond de vallée ; 1731: d'  
un bout sur le bois, d'autre sur la rivière

même situation que cremoignon

croslaieur

1576 1576

(en)

croslaieur? ou groslaieur?

0

crot de vivey  
(sur les)

1776 1834

1776: sur les crot de vivey ; 1834: sur les trous de  
vivey

vivez

plan, E ; 1776: pré ; fond de vallée

en patois : /akroètè/ = enterrer

crotte

1576 1989

(en)  
kroèté lv  
1576/1780: crotte ; 1597: crotel ; 1600: crotot ; 17  
31: croté ; 1770: crotté ; 1834: crottes ; voir coth  
eré? (1681)

0

plan, E ; 1770: ou la voye du craye

croy

1702 1702

(au)

mention unique , peut-être mauvaise graphie de cray?

0

crusse au coillier  
(en la)

1456 1456

crusst ou crusse , lecture difficile , première lett  
re grattée

0

cuiller 0 0

voir fontaine à la cuiller (XXème)

1

cul 0 0

voir: champ cul (1456,1989) et ses dérivés

1

cul au feu 1571 1989

(au)

küofoè

vt

1571: cul au foul ; 1597: cul au fol ; 1603: cul au  
fouet ; 1695: cu au fol ; 1776: cul au foeux ; 1795  
: cul a feux ; 1808,1826: cul au fou ; 1834: cul au  
feu

0

plan, D ; 1795: en petit vau tecon ou le -

cul ou perroyer  
(ou)

1456 1456

"c" incertain

0

voir perroyer

cymetiere 1456 1456  
(le)  
dessous le cymetiere

0  
entre la voie publique et le moulin de l'Evêque

descendant les craits 1787 1787  
(en)

cray  
voir les cray

désert des ragots 1900 1989  
(le)  
oral

0  
dans le coteau de chateau folliot, au groseiller

les ragots avaient une cabane où ils vivaient en été  
avec une vache

deux charmées 1750 1750  
les

charmées

deuxièmes essarts  
les

1750 1750

réserve

agés de 8 ans, réserve

dieu

0 0

voir pont de dieu (1770,1904)

1

digue

1989 1989

la

oral, par extension tout le lac

doue

1334 1989

(au)  
dwè

1334: ou doues ; 1570,1576: au doue ; 1590: au douey  
; 1600: au douez ; 1730: doyé ; 1811,1823: au douai  
; 1934: le douai

0

plan, E ; pré ; 1576: près du chemin commun ; 1730:  
soub la haye du doyé ; 1811/1823: tantôt aboutissant  
, tantôt tenant au chemin de langres

doyere

0 0

voir marchais d'oyère (1570/1989) et son dérivé

1

dyet

0 0

voir pré dyay (1334,1989) , /dyè/ = lauche

1

eau

0 0

voir morteau (1334,1989) et ses dérivés

1

eglantier

1334 1834

(es l', en l', l')

1334: es lesglantier ; 1576: en lesglangue ; 1834: l'  
'églantier

prey lesglance (1576)

0

plan, F ; voisin d'anglecier

probablement anglecier , seulement 3 mentions d'églan  
ntier

enchalle 1590 1590  
(en)

0

enclos de la cours 1791 1791  
(en l')

cour  
chenevière faisant tournière

enclos derrière les maisons ... 1736 1736  
(en l')

enclos derrière les maisons de la rue forraux

rue foraut  
bout sur la ruelle con(...)

HFR2: p.517 enclos: ceinture de jardins et chenevièr  
es autour du village groupé

entre deux chemins 1334 1334

entre dux chemins

0  
tenant à la voie publique

entre les deux bois

1733 1733

0  
plan des bois, entre les charmées

entre les deux bois

1834 1834

0  
entre les deux fayls

entre les deux chasnoy

1576 1600

vc

chanoy  
terre et pré

probablement boisé à l'époque, tous les autres "entre les deux bois" sont entre deux bois + voir chanoy

entre les deux fayls

1681 1989

1681: entre les deux fay; 1750: entre les deux fays;  
1733/1835: entre les deux fayl / fayls ; 1834: entre les deux bois

fayl  
voir plan des bois

fabrique carton 2 doc; 3, vente par les habitants

épinotte 1614 1989  
(aux)  
épnoèt lv  
1614,1766: epinotte ; 1797,1823: épenotte ; 1834: au  
x épinottes

0

plan, B ; 1766: au s-on sur le chemin

rare

érolle 1766 1989  
l'èrol vt  
1766,1780: la raulle ; 1834: l'érolle

0

plan, A ; 1766: en champ martin aut. - ou prez jean  
lugey

très rare , "mangé" par champ martin

essard 1576 1989  
(aux, en)  
ésa vt  
1576: en essarts ; 1698,1776: aux essard ; 1779, 181  
0: aux essarts ; 1834: les essards

essards de champ martin (1684,1787)

0

1698: d'un bout sur le bois, d'autre sur le chemin c  
ommun ; 1779: 1/2 j. en friche, coté nord au bois co  
mmunal, bout du levant , bois au communal ; 1810: en  
la comme au sonnier près des essarts

rare en 1576

essard 0 0  
voir les deuxièmes essarts, 1750

essard de champ martin                    1684 1797  
(aux, en)  
1684/1695: en essard de champ martin ; 1733: essarts  
de champ martin ; 1787: aux essard de champ martin

essard, champ martin  
1684: "tenant d'une part par le midy ..."

1690: la moitié de deux journaux

essard de la vesvres                    1750 1750  
l'  
l'essar de la vesvre

essard raoux    1590 1590  
(en l')  
en lessard raoux    lv

0  
terrage ordonné ,entre deux secteurs: soit vers le v  
al de clos, soit vers corbé

essard vauchier    1334 1334  
(en)  
en exar vauchier

0  
1334: tenant au bois ; (comme au vacher?)

essards de la teste du suchot

1750 1750

dans le bois meudié, teste du suchot

essaroy

1576 1989

(en)  
lisaroè: lv  
1576,1600: en essaroy ; 1576/1640: en lessaroy(e) ;  
1640: (copie) en lissarois ; 1681: en l hissaroy ; 1  
681/1685: en laisseroy(e) ; 1690: en l essaroye ; 17  
29/1811: lissarois ; 1728: en lisaroy ; 1753,1754: e  
n essarois ; 1834: lissaroies

0

plan, A ; 1685: sur les (bau) du rus aux coulevres  
; 1754: d'un bout sur les bois de Frécourt

1633: Frécourt: 8 j. de friche en essaroy

esse thiri  
(en)

1334 1334

anglée desse thiri

0

le viaul (viau? anthroponyme?)

estaruel

1679 1679

1'

champ blanche autrement lestaruel, tenant du couchan  
t à la haye

voir l'issarioie?

estrange vonge 1334 1334

campo d estangle vange ; estrangle vonge

0

vonge: anthroponyme en 1334

est(.)motas 1456 1456  
es

0

étang 1472 1989

(1')

1472: au dessus de lestang; 1587: en la ferree de le  
stang ; 1681: lestand de sangey ; 1697: sur lestand  
; 1731: sur letant de changey ; 1776,1811: sur letan  
g de changey ; 1780: sur l'etang

ferree de lestang (1576,1600) ; au coté de l'étang (  
1679,1823) ; prés de l'étang (1685,1989) ; chêne de  
l'étang (1787,1823)

0

plan, A ; 1808: bout sur les prés de Changey

1472: 2 g 105

étoupes 0 0

prés aux étoupes (1334,1823)

1

eu

0 0

voir: champ eu (1456,1599) ; vauleux (1456,1989)

1

evêque

0 0

voir grange l'evêque (1703,1745)

1

fauche

1456 1776

(en la)

1456: fauche , 1576: faulches ; 1587: fault ; 1776:  
fauche (voir la fouche, 1731-1780)

0

1456: terre ; 1776: en prez boulon aut. champ cul ou  
la fauche

fosse? bas de champ cul entre pré boulon et champ cu  
1

faul

1334 1334

(lou)

voir 1334: pré dou faul, solonc le faul

1

fayl

0 0

voir: plain fayl (1575,1989) ; bois du fayl de comme  
thiellet (1681,1702) ; entre les deux fayls (1681,1  
989) ; bas de plain fayl (1731;1828 ; petit fayl, gr  
and fayl (1738,1989) ; longe roye de plain fayl (174  
3), voir solonc le faul, pré dou faul 133

1

fayl

1684 1989

(le)  
fèyi  
le foliil

voir fayl

0

voir plan des bois ; 1684: en cremognon d'un bout su  
r le foliil

feilley

0 0

voir crefeilley (1675) et ses dérivés

1

femme jean charles

0 0

voir bas de la femme jean charles

1

ferière 1587 1614  
(en la)

1587: en le feriere ; 1614: en la feriet

0  
pré

ferree de lestang 1570 1600  
(en la)

1570: ferret de lestang ; 1576,1600: fere - ; 1580:  
fe(..)st - ; 1587: feree - ; 1590: en la ferree

bas de la fraie (1780,1989)

0  
1590: terrage ordonné: vers planche tronchoy ; voir  
bas de la fraie ; un sentier descend à l'étang

rien entre 1600 et bas... 1780, le topo. doit se mai  
ntenir à l'oral; chemin descend à l'étang

feu 0 0

voir: cul au feu (1571,1989) ; ru au folz (1600)

1

feves / fèvre 0 0

voir marchais aux fève (febvre)

1

fevre  
le

1673 1673

0

flanc

0 0

voir corne au flanc (1685,1989)

1

foillot

0 0

voir chatel foillot (1571,1989)

1

foissey  
(en)

1334 1334

0

voir combe du fossé? 1570

fonet

1576 1989

(en la)

lv vb

1576: fornelle ; 1597: fornelt, fornol, fornest ; 1695: en l affonet ; 1728,1731: fonet ; 1729, 1823: fonnet ; 1740: en lefonnee ; 1747: fornet ; 1779,1823: fournet ; 1834: la fournée

0

plan, A ; 1728: finage de Frécourt ; 1731: terre et friche

SVB en 1587

fontaine

0 0

voir: froide fontaine (1334,1989) ; pré la fontaine (1334,1989)

1

fontaine à la cuiller  
(la)

1900 1989

oral

0

"dans les bois du petit fayl, alimente le clos du Désiré du coté de vaulebert, elle nait pas loin des champs"

"c'est la meilleure eau de Neuilly"

fontaine au thuillier

1571 1989

(en la, sur la)

fôtênèlètyélèr

vb

1571: fontaine au thiller ; 1576: fontanie a thuelle y, fontaine la thielerie ; 1603: fontegne au thielle t ; 1614: fontegne au tuellie ; 1614,1681: fontaine au tielley ; 1640: fontaine au tuillier; 1659/1823: fontaine au thuillier

haie de la fontaine au thuillier (1784) ; en montant la fontaine aux tuiliers (1834)

0

plan, A ; 1743: "tenant du couchant à une haie ... bout du s-on sur le chemin commun"

fontaine ravitaillant la tuilerie

fontaine des croisette

1764 1764

croisettes

voir les croisettes

devis de travaux

fontaine du sussotte  
(à la)

1764 1764

soissottes

voir les soissottes

devis de construction

fontaine noire  
(à la)

1802 1802

lv

0

fontaine vauvin  
(en)

1685 1989

fôtênvo:vê

vt lv

1685: fontaine vaubin / vaubrin (lecture difficile)  
; 1690: fontaine vaulvin ; 1731/1811: fontaine vauvi  
n ; 1834: fontaine vaut vin

0

plan, C ; 1685: "a prandre au bout vers plain fay" ;  
1811: "en val farin ou - " ; 1989: source de val fa  
rin

SLV en 1690: erreur?

fontaine vignemot  
(en)  
fôtêndevinmo

1766 1960

foraut

0 0

voir: rue foraut (1334,1960) et ses dérivés

vignemot

1

1766: "au grand terreaux ou la couaiche, d'un bout d  
u midy sur la - , d'autre du s-on sur le chemin" ; 1  
823: "en vignemot d'un bout sur la - "

fontaine (...)

1588 1588

fosse alasse

1776 1989

fontyen (lasen? basey?)

vt

(la)

fosèlas

vb

1776: fosse alasse ; 1796: fossa a lasse ; 1824,1834  
: fosse à l'asse

bas de la fosse à l'asse (1824)

0

plan, A ; 1896: "au prohy ou la - "

fosse du clos 1334 1989  
(en la)  
fosdükyoè  
1334: fosse dou cluyx, fosse de cloes ; 1600: fosse  
du cloz ; 1685: - cloud ; 1694: - cloux ; 1701/1734:  
- clout ; 1811: - clot ; 1834: la fosse du clos

0

plan, B ; 1694: roise ; 1701: vigne et fruitiers ; 1  
734: vigne et terre

fosse du clos 1739 1739  
(la)

0

"au prez de l etang aut. au bas de la perray d'un bo  
ut sur le bas de la fosse du clos" (proche de la gro  
ngeotte au clos)

fossé(e) 0 0  
voir: petite fossée (1334,1989) ; combe du fossé (15  
70,1989) ; ru afofs (1576)

1

fouche 1731 1780  
(en la) vb  
1731: en fouch ; 1766: en la fouche ; 1780: en la fo  
uchée (voir la fauche, 1456-1776)

0

1766: deux pièces séparées par le chemin (la fouchèr  
e?)

1456: en la fouche' : abréviation de fouchère

fouchère 1334 1989  
(en la)  
fuçêr vb  
1334: fouchere ; 1456/1590: fouchiere ; 1576/1802: f  
ouchere ; 1674: fougere ; 1834: la fouchère

coté de la fouchere (1823)

0

plan ,F ; 1734: bout sur le chemin

foul 0 0

voir cloz au foul (1600) ; faul

1

foultot 1685 1989  
(au)  
foèltoè  
1685/1766: foultot ; 1731: folletot ; 1732: foulleto  
t ; 1802: foltot ; 1834: folletot

0

plan, village ; 1727: au village ; 1731: du couchant  
sur la commune ; chenevières dès 1685

très fréquent

four le 1420 1420

0

caremage de Frécourt

fourche  
(en la) 1576 1576  
lv

0

fourches 0 0

voir: voyes fourches (1456,1693) ; buisson des fourches (1590,1989)

1

fourrière 1456 1989  
(en la)  
furer vt  
1456/1808: fourriere ; 1576,1614: forriere ; 1601,1682: fouriere ; 1834: la fourrière

coté de la fourrière (1576,1834) ; bas de la fourrière (1824)

0

plan, F ; 1456: en longue roye tournant sur la - ; 1576: le chemin commun d'une part ; 1681: au coste de la fouriere ou coste te ; 1735: tenant d'une part à une friche

fréquent

frand 1600 1989

(en)  
frâ lv  
1600: ferand ; 1681,1723: frand ; 1685: ferant ; 1776,1788: frant ; 1834: en franc

coté de frand (1703)

0

plan, D ; 1788: chemin d'un coté, rideau de l'autre

à coté d'un chemin "ferré"

franot 1597 1989  
(au)  
franoè  
1730,1766: franot ; 1787: franeu, franoy ; 1789: fra  
neux ; 1823: franeut ; 1834: le frenoy, sur le frâno  
is, voir fiche franoy

0

plan, B ; 1789: en la grande planche aut. le franeux

1334: pairier chanoy: juxta terram le frainot

franoy 1597 1989  
(en, au, le)  
1597: en franoy ; 1789: au franoie ; 1829: le franoy  
= le franot (1597-1989) (voir fiche)

0

1789: bout du midy sur la commune ; 1829: chemin vic  
inal entre les croisettes et le grand terreau, long  
de 1100 mètres, large de 3 mètres

aucune autre mention

freillon 1571 1989  
(aux, en, les)  
frèyô vb  
1571: en deux frelloun / froillons ; 1582: les deux  
freillons ; 1685: en freillon ; 1698: au freillon ;  
1743,1798: au(x) frillon ; 1776: au frayon ; 1823: a  
ux frayons

chemin des frillon (1787) ; patis des frayons (1834)

0

plan, F ; 1743: bout sur le chemin

frères 0 0  
voir jardin des frères (XXème), chemin des frères (o  
ral)

1

froide fontaine 1334 1989  
(en)  
frodyfôtên lv  
1334: a froide fontaine; 1670/1834: froide fontaine  
; 1679: froidde fontaine ; 1728: froide fontainette

0

plan, E ; 1728: tenant au grand chemin royal ; bout  
sur le grand chemin ; défrichement en 1795

voir acte de défrichement

gare 0 0

voir rue de la gare (XXème)

1

genachie 1334 1752  
(en)  
1334: rivum de genachie ; 1752: en genoiché

rivum de genachie (1334) ; bas genoiche (1729,1989)

0

voir bas genoiché ; 1752: en vigne renard aut. en ge  
noiché

absent de 1334 à 1729

genevray 1576 1989  
(es, en, aux)  
joènvè: lv  
1576: es genevray, genevrets ; 1590: en genevrier ;  
1597: en genevrez ; 1685: en genevray ; 1747: aux ge  
nevray ; 1776: aux genevraye ; 1823: aux genevraies  
; 1834: les genevrets

0

plan, D ; 1576: "la vigne d'une part" ; 1747: "bout  
du midy sur un ronchot" ; 1823: en friche

girardel 1597 1989  
(en)  
gradé vt  
1597: girardet, girarde ; 1600: girardot ; 1695/1823  
: girardel ; 1727,1728: gardel ; 1823: derrière gir  
ardel

coteau girardel (1834)

0

plan, B ; tere et vigne

anthroponyme Giraudel en 1298

glancey 0 0  
voir anglecier (1334,1989)

0

gossé 0 0  
voir tetre gossé (1698)

1

goyote 1823 1823  
(en la) vt

0

en patois /goyoèt/ = porte monnaie



grand fayl 1733 1989  
(1e)  
gráfèyi  
1733,1834: grand fays ; 1738,1750: grand fayl; 1750:  
grand fallyl

1750: le millieux du grand fays

0

voir plan des bois

grand lyé 1893 1893  
le

ruisseau du val de gris, (le ruisseau de crémoignon  
s'y jette)

source: daquin, dictons...

grand jardin 1834 1989  
grâjadé

0

voir plan, village

toponyme très fréquent à proximité des village de la  
région

grand morée 0 0  
voir angle morel (1456,1989)

0

grand pré 1334 1989  
(en, au)  
grâprè  
1334: en grant pre ; 1456: en grant prey ; 1591: en  
gran prey ; 1614/1745: en grand prey ; 1739: au gran  
d prey ; 1766: grand prez ; 1736/1835: grand pré

planches de grand pré (1729,1960) ; bas des besseule  
de grand pré (1778)

0

plan, E ; pré ; 1614/1795: aut.(sur) la roture ; 173  
6: du midy sur la grande prairie aut. - ; 1739: aut.  
les besseulle ; 1766: au gravier aut.-, sud: rive ;  
1776: proche le pont neuf, bout sur le bie

1824: derrière le clos

grand pré de lavaux 1576 1587  
(en, au)  
1576: en grand prey de la vault ; 1587: au grand pre  
y de la vaulx

lavaux

1576: "deesoubs des terres du chanoy battant sur la  
rivière" ; "au partaige dessus dentre les deux chano  
y"

deux source : musée et urs.

grand pressot 1636 1989  
(en, le)  
1636,1649,1685,1770,1834: grand pressot

pressot

plan, D ; 1770: chenivière au thuoson "proche le gran  
d pressot"

rare: "mangé" par pressot

grand terreaux 1570 1989  
(au, le)  
grâtroè vt  
1570: grand terauls1736: le grand traux ; 1736/1788:  
au grand terreaux ; 1811,1823: grand terreau ; 1834  
: grand trot

bas du grand terreaux (1745) ; en montant le grand t  
erreaux (1811)

0

plan, C ; 1736: "en la coiche aut. le -"; bout sur u  
ne friche ; 1766: "- ou la couaiche,...bout du midy  
sur la fontaine vignemot, du s° sur le chemin ; 1823  
: au dessus du -

voir vocabulaire : terreau

grand vautecon  
(en, au)

1697 1823

1697,1700: en grand vautecon ; 1740,1749: au grand vautecon ; 1823: en grand vautecon

vautecon

voir vautecon et petit vautecon (la vallée du début des tertres à la source?)

grande cornée  
(en la)

1685 1989

vt lv

1685: grande cornée ; 1695: en la grande cornée ; 1731: en la grande cornée ; 1744: en la grande cornée ; 1808: en la grande cornée ; 1834: la grande cornée ; (souvent incertitude N/V, des confusions possibles entre grande cornée et grande corvée)

trou de la grande cornée (1776) ; bas de la grande cornée (1787) ; coteau de la grande cornée (1834)

0

plan, B

beaucoup d'incertitude n/v, confusion possible avec grande corvée

grande planche  
(la, en la)

1456 1989

vt

1456: en la grande planche ; 1571: au parc de la grande planche ; 1776,1789: en la grande planche ; 1834,1903: la grande planche

parc de la grande planche (1571) ; chemin de la grande planche (1903)

0

plan, C ; 1456: tenant au chemin commun, terre ; 1571: terre et pré ; 1776: du s-on sur la commune ; 1834: aut. le franeux

assez rare

grande planche sous le moulin  
en la

1699 1989

lv

1699: au dessus de la grande planche du moulin des prés ; 1776: grande planche ; 1778/1824: grande planche sous le moulin ; 1834: grandes planches

0

plan, E ; 1699: aut. sous la haye de corbe ; 1776: S LV ; 1778: du s-on à la rivière, à côté des planches ; 1810: ou en vivay

voir lien grande planche/ moulin/ vivier (dans les deux cas)

grande prairie 1736 1736  
(la)

voir la prairie ? (1590)

0

"du midy sur le lieu dit en grand prey"

mention unique à Neuilly, fréquent dans la région

grande rivière 1695 1700  
(la)

0

1695: "au gravier, d'un bout du midy sur la grande rivière d'autre sur la vieille rivière"; 1700: "au gravier, d'un bout sur la grande rivière"

grandes corvées 1659 1776  
(aux, en la)

lv

1650: en la grande courvée ; 1659: aux grandes corvées ; 1747: en la grande courvée ; 1770,1776: en la grande courvée (V incertain dans plusieurs cas où il s'agit peut-être simplement de la grande cornée)

0

1650: 10 journaux appartiennent à l'Evêque, ils tiennent d'une part à des prés ; 1659: pré, d'un bout sur la rivière ; 1766: pré, du couchant sur le ruisseau (comme la grande cornée)

grandes planches de javelin 1823 1823  
(aux)

lv

javelin

voir javelin ; deux sillons

grands champs  
(en)

1612 1612

0

essart récent

J.G. en a entendu parler

grands champs de vaudeclos  
(les)

1612 1612

les grands champ de vaudeclos

0

voir val de clos ; 10 journaux d'essart récents

grange guillaume de banne  
(la)

1456 1456

la grange guille' de banne

0

maison rue de la boucherange tenant d'une part à la  
- , d'autre au ru commun ; "ou lieu dit derr(ière) l  
a - , tenant au courtil cy dessus dorlane"

grange levesque  
(la)

1703 1745

1703: la grange de l'évêque ; 1710: la grange leves  
; 1736,1745: sous la grange levesque

0

1703: "carree au dessus de la rue foraul...d'un bout  
sur la grange de l'évêque" ; 1745: terre et petite  
maison sous la - , du couchant à la ruelle de breuil  
, du s° à la commune

1710: "d'age d'homme on ny a vu batiment ni materiau  
x" (g 773)

grangeotte au cler  
(en la)

1701 1737

1701: grangeotte au cler ; 1731: grangeotte au clair  
e; 1737: grangeotte au clair (probablement erreur p  
our grangeotte au clos)

0

1701: aut. en chantie ; chantie est à coté de la gra  
ngeotte au clos

grangeotte au clos  
(en la)

1681 1989

grôjoëtotyè vb  
1681: grangeotte au clos ; 1729: grangeotte aux cloy  
; 1731: grangeotte aux cloix ; 1747: grangeotte au cl  
oche ; 1749: grange au clos ; 1770: grangeotte au clo  
s ; 1780: grangeotte au clot ; 1823: grangeotte au cl  
ox ; 1834: la grangeotte au clos

0

plan, A ; 1770: aut. sur les prey de letang

cadastre: une grande parcelle en bord de voie ancien  
ne

gravier

1681 1989

(au)  
gravyé  
toujours au(x) gravier, sauf en 1787: au gravey ; 18  
34: le gravier

0

plan ,E ; 1766: "aut; grand pré, du midy sur la rivi  
ère"

assez fréquent, bien suivi, mais sans variante d'ort  
hographe

greseliers

1334 1960

(es, aux)

lv  
1334,1456: es greseliers ; 1567: es groiseliers ; 15  
97: es grosoliers ; 1697/1810: au(x) groiselier(s) ;  
1776: au grosier ; 1780: aux grosseliers ; 1808: gr  
oselier

0

1456: à la tournière du champ varniez ; 1776: terre e  
t pré, d'une part au ruisseau ; 1808,1810: au tremb  
lot ou - ; 1989: dans le coteau de chateau folliot

champ varnier: vigne fin XVIIème

gribelin  
(en)

1599 1599

0

branche appelez le hault de banne , terre, limotroph  
e à Bannes: 1834 grimbleu (\*angle belin?)

G 531

gros chêne  
(au)

1700 1771

1700: au gros chaine de champ martin ; 1739: au gros  
chesne ; 1771: le gros chaine

bas du gros chêne (1834)

0

plan, A ; 1700: aut. pré au vaux, bout sur un buisso  
n ; 1771: en champ martin aut. le -

guerat  
(en)

1576 1576

en gue(r)at

0

guigelain

0 0

voir angle gelin (1334,1989)

0

hastes 1334 1989  
(les, aux)  
oté vt  
1334: pratum des hastes ; 1419: prey des hastes ; 16  
40: es hatee, aux hastet ; 1680: en atay ; 1684: en  
haste ; 1731: aux hates ; 1776: au atest ; 1808: aux  
hatais ; 1834: les hatés

pré des hastes (1334,1419) ; plaine des hates (1834)

0

plan, F ; 1334: 5 fauchées à l'Evêque ; 1419: pré se  
igneurial ; 1731: " quartiers de terre labourable

1334: les hastes = pré seigneurial dans de nombreux  
villages

haut chemin 1900 1989  
(le)  
loçmé  
oral

0

la voie romaine vers Frécourt

haut chemin de rupt done 1576 1576  
(vers le)

ru d'orme

voir ru d'orme

haut chemin (...) 1598 1598  
(le)  
haut chemin ble?

0

haut de banne 1576 1960  
(au)  
le lodban lv  
1576: hauts de banne ; 1590: haut de banne ; 1731/1  
802: haut de banne(s)

branche appelez le haut de banne (1599) ; bosse du h  
aut de banne (1776)

0

1576: "dict vauloue" ; 1989:"sur le plat à coté des  
champs de bannes, avant petite fossey" " vers le cha  
noy, tournait sur petite foussée"

haut de baume 1597 1825  
(vers le, sur le)  
vb  
1597: hault de baume ; 1825: haut de bannes

0

1597: vers le marche douie ; 1825: SVB, terrage ordo  
nné: entre le plain de roussé et le prohy

dépendant de la branche du haut de bannes?

haut de champ cul 1771 1811  
(au, sur le)

champ cul  
voir champ cul

haut de combe dominun 1902 1902

combe dominon  
voir combe dominon

haut de combe morlot

1835 1835

combe morlot

voir combe morlot

haut de cottetecien  
(sur le)

1795 1835

vb

1795: sur le haut de cottetecien ; 1835: haut du coté tessien

coté tecien

voir coté tecien

haut des biez  
(au)

1576 1576

haut des biez? / viez?, voir tertre au blé (1747-1824)

0

haut des crayz  
(au)

1597 1597

haut des crayz

crayz

voir crayz

haut des monsé  
sur le

1766 1766

haut teroy de champ cul  
(sur le)  
sültrodçâkû  
hautrot de champ cul

1811 1960  
vb

les monses

champ cul  
voir champ cul

bas de champ cul

haut du sot  
(au, sur le)  
odüsoè  
1788,1795: haut du sot ; 1811: haut du socq ; 1824,1  
834: haut du soc

1788 1989

vb

haut teroy de prey boulon  
(en , aux)

1597 1989

1597: en haulteroy de prey boulon ; 1810: au terre n  
oire ; 1834: terres noires de pré boulon

0

plan, A ; 1795: voir branche de bannes ; 1811: - ou  
en la riepalle

pré boulon

plan, A ; 1989: "en haut teroy de pré boulon, c'est  
vers les terres noires" /tèro/ , /tèrnor/

il y a un bas

haut teroy du plat fayt  
(ou)

1567 1567

haulteroy du plat fayt

plain fayl

voir plain fayl

bas de plain fays, 1731

haye

0 0

voir rue de la haie (1770,1989) ; vocabulaire

haye de champ de vache

1784 1784

haie de champ de vache

champ de vache

voir champ de vache

haye de charinbeuf

1900 1989

lè:dçarêboé  
oral

charinbeuf

voir charinbeuf

haye de combrion  
(sur la)

1823 1823

comme rion

voir comme rion

haye de corbé  
(soub la, sur la)

1692 1808

1692/1695: haye de corbé ; 1808: haie de corbé

corbé

voir corbé ; 1698: au dessus de la grande planche du  
moulin des prés aut. soub la -

assez fréquent

haye de coutureul

1576 1989

(sur la, la)

lè:kutüroèl

vt

1576: au long des hayes la cortereulles, dessus la h  
ee de cortureulle ; 1590: haye de coutureye ; 1597:  
au long des hayes de coutereulle ; 1690,1747: haye d  
e coutureulle ; 1728,1823: haye de coutureul ; 1834:  
haie de coutureuil

coutureul

plan, C ; 1576: "les hayes d'une part" ; "le chemin  
commun d'une part" ; 1728: pas d'accès direct sur le  
chemin ; 1734: "en la beiselle du s° sur le chemin  
de la - "

haye de joyot

1736 1989

(vers la, en la)

lè:djoyoè

1736,1824: haye de joyot ; 1779: haye de jolliot

jolliot

voir jolliot

haye de la chapelle

1784 1784

haie de la chapelle

chapelle

voir la chapelle

haye de la comme au sonnier  
(en la)

1780 1780

comme au sonnier

voir comme au sonnier ; 1780: d'un bout sur la commu  
ne

haye de la fontaine au thuilier

1784 1784

haie de la fontaine au thuilier

fontaine au thiellet

voir fontaine au thuilier

haye de la riépelle

1580 1989

(sur la, vers la)

lèryépal

1580: haye de la riepaillie ; 1684: haye de la riepa  
lle ; 1690,1823: haye de la riépelle ; 1695: haye de  
la riepal ; 1811: au long de la haie de la riépalle  
; 1834: haie de la riépelle

riépelle

voir plan, A ; 1580: vers la haye de ladite riepaill  
e ; 1690: au plain du sot, d'un bout sur la -

haye de pré pallet  
(sur la)

1576 1788

vt  
1576: hee de prey parle ; 1597: haye de prez palet ;  
1675: hay de prez pallet ; 1681: hay de prez pallos  
; 1788: haye de pre pallet

pré pallet

1576: le chemin d'une part ; 1597: terrage ordonné:  
entre le bouché et vaux marien ; 1681: tenant à la h  
aye commune

haye des carrières

1784 1784

haie des carrières

charrières

voir les charrières

haye des sage  
(la)

1744 1744

sages

en la montée des sages, d'un bout sur la haye des sa  
ge

haye du doyé

1729 1826

(sous la, sur la)

1729: haye du doyé ; 1733: haye du doyer ; 1787: hay  
e du douay ; 1788: haye du douy ; 1811/1826: haye du  
douai

douai

voir le douai ; 1733: "soub la - , du s° sur la comm  
une" ; 1788: "pré ... dessous la - d'un bout sur ladi  
te haye commune" ; 1811: "sur la- , du midy au chemi  
n qui conduit à langres séparé par une haye

deux lieux: sous et sur

haye du marchais d'oyères  
(vers la)

1823 1823

haye la souche

1834 1989

lè:dlèsoèç

marchais d'oyères  
voir marchais d'oyères

souche  
plan, A

haye grillot

1747 1989

haye monny

1740 1740

(la)

(vers la)

lè:gréyû

1747: sur la hais grillot ; 1784,1803: haie grillot  
; 1789: haye grillot

voir voye menin, 1456

0

0

1747: en la maladière aut. sur la- ; 1789: en la voi  
e au saint aut.- ; 1803: chemin de 10 mètres de larg  
e allant du village à la route de "Sarreguemines" ;  
1989: patis à la sortie du village

aut. au dessus du riaux de serey, tenant du midy à l  
a haye commune, levant de couchant à la commune, 145  
6, à verdureul

deux mentions seulement: 1456 et 1740

jardin 0 0

voir grand jardin (1834)

1

jardin des champs 1690 1989  
(au, sur le)

1690/1835: jardin des champs ; 1702/1796: jardin des  
champ ; 1747: jardin des chant

0

chenevières dès 1690 ; 1729: au dedans des croix ; 1  
835: parcelles G n° 199, 389, 1100 ; 1988: derrière  
la salle paroissiale, le chemin du - , un sentier de  
vigne, allait du viau au chemin des corvée

voir fiche manuelle pour plus de détail

jardin a la gouce 1334 1334  
(ante)

0

tenant à la voie publique

jardin des frères 1900 1960  
(le)

oral

0

en haut de la rue du mont, avant le patis de champ s  
onnier, en haut de la côte, à gauche selon les uns,  
à droite selon les autres

jardin du procureur 1738 1770  
(au)  
1738: jardin du procureur ; 1755,1770: jardin au(x)  
procureur

0

chenevières ; 1738: bout sur les prés du breuil ; 17  
70: en la rue forreau aut. -

jardinot 1697 1825  
(au) vb  
toujours au jardinot (6 mentions)

0

1795: nord et midi à la commune ; 1823: terrage à pe  
u près ordonné: entre la fouchère et sous le moulin  
à vent

jardins de la riépelle 1675 1675  
(au)

au jardins de la riepelle

riépelle

voir la riépelle

javelin 1698 1989  
(en)  
jèvle  
1698: gevelain ; 1732/1834: javelin ; 1824: jaivelin

0

voir plan, D ; pré ; 1732: du couchant sur le chemin  
; d'un bout sur le grand chemin royal ; 1734: "du m  
idy sur le grand chemin, du s° sur les prés de nonai  
n"

= guigelin /jêjllê/ (anglegelin 1334-1989) ? voisins

jerusalem  
(en)

1834 1989

vt

0

plan, C

boutade aux gens qui demandent leur chemin: "pour aller à Bonnecourt, il faut passer par jerusalem."

jonae  
(en la)

1587 1587

0

joyot

1570 1989

(en)  
joyoè vt lv  
1570/1823: joyot ; 1685,1734: joiot ; 1770: joiyot ;  
1776,1834: jolliot

bas de joiot (1731) ; haie de joyot (1736,1989)

0

voir plan, B ; 1734: d'un bout sur la commune

landormi

1334 1334

landor(mi)

0

sauvement

lavaux 0 0

voir vau

leffonnelle  
(en)

1685 1685

0

0

aut. au buisson des fourches

lavrigny 0 0

voir perrière de lavrigny (1456,1659)

lestucel an quarreles  
(en)

1456 1456

1

0

levee de banne  
(en la)  
(2 G 757)

1253 1253

loge de croisette  
(sur)

1731 1731  
vt

0  
pré

croisette  
d'un bout sur la commune

linsant  
(en)  
linsant ?

1674 1674

loicheres de la va'nnerie  
(es)

1456 1456

0

0  
pré, tenant au terraul

loiches de la beserne  
(es)

1419 1419

beserne

pré

loiches de mandich(..)  
(es)

1456 1456

0

loichières

1334 1989

(es, aux, les, en la)

loçér

1334: es loichieres, loicheres ; 1594: es lochieres  
; 1600: en la louchere ; 1681,1698: au(x) lochere(s)  
; 1731: es lochere ; 1731/1823: au(x) lochiere(s) ;  
1733: au /les loichiere(s) ; 1834: les lauchères

0

plan, D ; pré ; 1334: près du bois de la vavre ; près  
s du bois ; 1731: d'un bout sur le grand chemin ; 1  
733: tenant au grand chemin

1570: la lochère, triage de bois

loichieres vaubert  
(es)

1334 1334

vaulebert

voir vaulebert

long

0 0

voir: champ long (1456,1989) ; voir haye (plusieurs cas de "au long de la haye...)

1

long bertault

1587 1587

lecture certaine ; fausse graphie pour mont bertaul?

0

117

longue roye

1456 1989

(es, en, en la)

lojroè:

vt

1456,1640,1776,1809: longue roye ; 1576/1729: longe roye ; 1834: longues roies ; 1456,1576: es ; 1580/1680: en ; 1640/1776: aux

0

plan, F ; 1456: tournant sur la fourrière

voir longue roye dans le vocabulaire de joinville, 1264"cing jours en l'arbue de curmont en la longue roye et en la courte"

longue roye de plain fayl  
(en la)

1743 1743

plain fayl

tenant au levant

118

lorrain

0 0

loup

0 0

voir: champ lorrain (1580) ; chemin des lorrains (1803)

voir poirier au loup (1780,1823)

1

1

lotu(..)

0 0

loye charroy

1570 1989

(es, en)

lwiçoro

lv

1570: louye charoy; 1576: logit charrois; 1590: loye charroy; 1597: loyes charroy; 1679: louis charroy; 1681,1748: louis charois; 1729: loye charois; 1731: louis charoy; 1750: loye charrois; 1802: louis charoi; 1809: louis charot; 1834: louis charroi

voir pré lotu(..) (1590)

1

0

plan ,E

peut-être dérivé de charroy (1576, SLV)

maladière 1334 1989  
(la, en la)  
moèlèder  
1334: la melaidere ; 1456: a la maladiere ; 1640/180  
2: en la maladiere ; 1834: la maladière

quarron de la melaidere (1334)

0

plan, F : 1456: "tenant au chemin qui va en court au  
bois" ; 1747: aut. sur le coté grillot

marchet 1614 1614  
(en)

0

marchet au febvre 1684 1989  
(au)  
marçèofev  
1684,1699: marchet au(x) febvre ; 1728: marché aux f  
euve ; 1749: marchay aux febvre ; 1823,1834: marchais  
aux fèves ; 1835: marchais aux fées

0

plan, B ; 1684: aut. champ long ; 1749: aut. aux vie  
ux prey; 1728: finage de Frécourt: "aut. le breuil d  
udit Frécourt"

topo. limitrophe à Frécourt , attesté en 1728

marchet doyere 1570 1989  
(au)  
marçédoyêr vb  
1570: marchet douy ; 1590,1693: marchet doyere ; 159  
7: marchet douere, marche douie ; 1600: marche douye  
re ; 1731,1732: marchay doyere ; 1738: marchay doyer  
; 1809: marechait doyeres ; 1834: marchais d'oyère

haye du marchais doyeres (1823)

0

plan, A ; 1597: vers le hault de baume

may beliard

1590 1989

(en, au)

mèbliya

lv

1590: may beliard ; 1600: mey / metz beliard ; 1685:  
melt belliard ; 1693: metz belliard ; 1700: mest be  
liard ; 1731: maibelliard, maibeliard; 1747: mais be  
lliard ; 1789: mais beliard ; 1802: mai bliard ; 182  
3: maibliat ; 1834: mais bliard

0

plan, E ; pré et terre ; 1731: "du midy sur les terr  
es ... du s° sur la rivière"

mervaux

1695 1834

voir voye de mervaux (1695,1834)

1

mer-vau /vau mer-ien

123

meudie

0 0

voir bois meudie (1733,1750)

1

mez gueusont  
(au)

1700 1748

1700: mez gueusont ; 1748: mey gousson

0

1700: chenevière au village derrière le potager de N  
icolas Raoux ; 1748: même chose, "d'un bout du levan  
t sur legoux du toit de sa maison"

124

millieux du grand fays  
le

1750 1750

grand fayl

mongeote  
(en la)

1697 1823

vt  
1697/1796: mongeote ; 1823: mongeotte

le poirier de la mongeotte (1807)

0

terre ; 1787: terrage ordonné: entre le poset et le  
franeu ; 1796: aut. le poset, tenant à l'ouest ; 182  
3: au nord à des prés

monsé

1456 1989

(es, en ,aux)  
môsé vt  
1456: monses ; 1576/1590: monsoit, monsses, monssset ,  
monset, monsee, monce, monse ; 1614: monces ; 1681:  
monsse ; 1731: monsse, monsee ; 1802: monsé ; 1834:  
les moussées ; I.G.N.: les mousses

plaine des monsé (1576,1834) ; comme des monssset (16  
97) ; teste des monsé (1698) ; haut des monsé (1766)  
; bas des monssés (1824)

0

plan, F ; 1731: bout sur le chemin

monsel grillot  
(es, en)

1570 1576

vt  
1570: monsey grillot ; 1576: monsel grillot

0

les héritiers Pierre Grillot sont tenants de certain  
es pièces du terrage

mont

(en, ou)

1334 1334

rue du mont (1334,1989) ; clos de la rue du mont (1737) ; viau de la rue du mont (1823)

0

voir rue du mont ; 1334: emplastre

mont bertaul  
(en)

1334 1685

vb

1334: mont bertaul ; 1456: mon brettaul ; 1587: long b  
erthault ; 1684: mon betaulz ; 1685: montbertault

0

1334: une parcelle tient au bois ("nemus", friche? b  
ois?) ; 1685: tenant par le midi , deux bouts sur la  
commune

plaine du moulin à vent? (prend le relais) mais "crê  
t caubert! voir aussi haut du soc ...; 1334: toujours  
s en pré

mont chaillon

1334 1337

1334: mont chaillon, mont challon; 1377: montailon

0

voir champ long ; chaillon = caillou?

mont de bussière  
(en, au)

1334 1989

modbüser

vb

1334: en langlee de monte de buceres ; 1612/1823: mo  
nt de bussiere ; 1640: mont de bussieres ; 1680,1744  
: mont de bussier ; 1731: mondebussiere ; 1834: le m  
ont de bussière

anglee de monte de buceres (1334)

0

plan, F ; 1334: anglée = angle de bois ; essart vers  
1580,1590 (ADHM, G 531) ; absent des textes entre 1  
334 et 1612 (dime novale)

mont surgien 1685 1989  
(en)  
môsürjyê  
1685/1747: monsurgien ; 1766: monseurgien ; 1811,183  
4: mont surgien

0

plan, E ; 1747: "au coste du vivez dit - "

montant 1576 1576  
(ou)

0

montant la fontaine aux tuiliers 1834 1834  
(en)

fontaine au tuilier

plan, A

montant le grand terreau 1811 1811  
(en)

grand terreau

terre, tenants: rideau et friche, bout du midi: friche

monte (en la) 1600 1600  
vb

montée des sages (en la) 1744 1766  
1744: monté des sages ; 1766: montée des sages

rit a la monte (1456) ?

0

sages

voir les sages ; 1744: "d'un bout sur la haye des sa  
ges" ; 1766: "du levant sur la voye commune des sage  
s"

monte 0 0  
voir rit a la monte (1456)

montez (es) 1456 1456  
monstez

1

0  
terre

montinailles

1334 1334

voir monchaillon / montaillon 1334 ?

0

juxta terram es brioz , voir la pierre au briot

montrecan

1334 1989

(en)

môtrèkâ

vt

1334: a motricon ; 1570: motrican ; 1587/1640: montr  
ecan ; 1597: monstrequant ; 1640,1728: montrequan ;  
1679/1811: montrequant ; 1681: montriquant ; 1834: m  
ontrecamp

0

plan, B

montureul

1334 1989

(en)

môtüroèy

vt

1334: monturrelles, monturuelle, montiruelle ; 1570,  
1623: montereulle ; 1576,1685: montureulle ; 1588: m  
ontreul ; 1594: monturelle ; 1597: montereul ; 1600:  
motereille ; 1729/1802: montureul ; 1776: monturuil  
le ; 1834: montureuil

bas de montureuil (1823)

0

plan, C ; 1334: sur les 4 journaux sus-dits ; 1594:  
"dessur vaulleferain aut. - " ; 1732: aut. sur le bu  
isson des fourches

copie 1640: montureux

mort

0 0

voir; comme au mort (1456,1989) ; bas de la comme au  
mort (1745,1788) ; 1456: la comme jehan le mort ; j  
ehan le mort: anthroponyme à partir de 1334

1

morteau 1334 1989  
(en, sur)  
morto  
1334: mortua aqua, morte aigue ; 1587,1685,1741: mor  
teaux ; 1728: mortaux ; 1809: morte eau ; 1824,1834:  
morteau

ruisseau de morteau (1334,1989) ; ru de mortaux (172  
9)

0

plan, village ; 1334: "en la rue dou bruil jx. rivum  
de morte aigue", clos, chenevière ; 1741: aut. le s  
ulleron

en 1334: forge , eau détournée par le bief?

morts 1849 1849  
(les)

0

section F, parcelle n° 1218

motte 1675 1989  
(sur la)

1675: mothe ; 1685/1810: motte

chenevières de la motte (1770)

0

chenevières ; 1675: tenant à la ruelle commune ; 168  
5: rue foraul aut. - , d'un bout sur la rivière, d'a  
utre sur la rue commune ; 1770,1810: au thuoson aut.  
sur la - , 1770: est sur la riv. du moulin

talus

motte 1900 1960  
la

contre le ruisseau de morteau, coté breuil "là où le  
fils Gascard a construit"

motte de cremoignon  
(aux)

1697 1749

1697/1727: motte de cremoignon ; 1749: en cremoignon  
au motte ; 1752: aux motte de craimonniont

cremoignon

voir cremoignon ; pré ; 1727: "aboutissant d'une par  
t sur le bois des tremblé"

moulin à vent  
(au, sur le, vers le)

1684 1989

vb  
1685: moulin a van ; 1690: moullin a vent ; 1739: mo  
ulin avant ; 1776: moulin a vant ; 1808/1824: moulin  
à vent

plain du moulin à vent (1694/1989)

0

voir plain du moulin à vent ; 1776: aut. en crêt cau  
bert

deux moulins en 1834

moulin de monseigneur de langres  
(le)

1456 1456

molin de monseigneur de langres

0

"lieu dit dessous le cymetiere", tenants: la voie p  
ublique et le - ; voir moulin notre dame

moulin de tuoison

1257 1747

1257: molendinum de tuoison ; 1334: molendinum de tu  
e oison ; 1747: moulin tuoison ; puis moulin du but

tuoison

voir tuoison

acquis par l'eps en 1257?; 1747: bail, description  
(fiche) 4 E NY 175 , acte 2 ; fin vers 1914

moulin des champs  
(1e)

1834 1834

0

moulin des prés

moulin des prés  
(1e)

1699 1989

0

plan, E ; 1699: au dessus de la grande planche du -

1776: acte n° 15: relativement en ruine ; 1811: acte  
n° 106: vente de 4 portées de maison; voir fabrique  
, 24 02 1755

moulin du but

1871 1960

0

moulin de tuoison

en 1871,1881 le propriétaire ne s'appelle pas Dubut

moulin du doyen  
(au)

1456 1456

molin du doyen (2 G 757)

0

pré près de la rive

moulin du val de clos  
(le)

1834 1834

val de clos

voir moulin du viau

moulin du viau  
(le)  
mlédüvyo  
voir moulin du vyen? (1456)

1834 1834

viau

plan, village

moulin du vivier

1334 1681

1334: molendinum dou vivier ; 1545: molin du vyvier  
(G 528) ; 1681: muolin d(u) vivier

0

1334: avec un étang au dessus dudit moulin, à l'Evêq  
ue ; (à la baiselle?)

1681: admodiation

moulin du vyen  
(au)

1456 1456

molin du vyen, molin du vyon (2 G 757) voir moulin d  
u viau?

0

moulin du viau?

moulin notre dame 1834 1834  
(le)  
çélmoényéruyé  
XXème: appelé par le nom du meunier, 1456: moulin de  
monseigneur de Langres

0  
plan, village

fonctionne encore pendant la seconde guerre mondiale  
comme moulin à pouture

nan 0 0  
voir champ nan (1681,1989)

1

neuf / neuve 0 0

voir: pont neuf (1778,1811) ; rue neuve (1692)

1

neusseullet 1599 1989  
(es, en)  
nôsloè  
1599: neusseullet ; 1697: neuseulet ; 1702: neucelet  
; 1740,1779: nonseullet ; 1823,1834: nonseulet

pré de nonsols (1570,1740)

0

plan, E ; pré ; 1697: la rivière d'une part, la haye  
commune d'autre ; 1740: "en vaureaux du costé de b  
anne aut. prez de - " ; 1779: la rivière coupe le pr  
é

noetaut  
(en)

1770 1770  
vb

nois

0 0

voir coste des nois (1682)

0

1

noire

0 0

voir fontaine noire (1802)

nonain

1600 1989

(en)  
noènoè  
1600: nonin ; 1681/1824: nonain ; 1698,1739: noney ;  
1731: nonney ; 1733: noniin ; 1893: noneut ; 1960:  
nonent

creux de neuneu (XXème)

1

0

pré ; 1731: "du s° sur le grand chemin" ; 1733: "du m  
idy sur le grand chemin" ; 1734: en javelin du s° sur  
- ; 1739: d'un bout sur la vieille rivière ; 1824:  
traversé par la rivière , 1835: D 224,246

1743: maison + chenevière ; 1698: chenevière ; Judit  
h: entre la rivière et le ch. de fer , croquis

nones 1733 1733

(les)

nones, voir nonne

0

voir plan des bois, près des ruaux

nonne 1456 1989

(en, au)

non

lv

1456: es nones ; 1684: en nonnon de vaudalien ; 1685  
: en nonne de vaudalien ; 1733: nones ; 1731/1810: a  
u nonne ; 1795/1835: les nonnes ; 1960: les nonnes

prez aux nonnes (1750)

0

1684: "tenant midy" ; 1795: du levant sur le bois de  
vaudaillien ; 1811: d'un bout sur le bois ; 1835: p  
arcelles D 839, 884

bien connu au XXème ; présent dans les affiches de v  
entes

nonneye 0 0

voir petite nonneye (1594)

1

notre dame 0 0

voir: moulin notre dame (1834) ; rue notre dame (174  
1/1989)

1

noue

0 0

voir petite noue (1731,1826) ; pré des noues (1733)

1

noue marie

1334 1989

(en la)  
no:mèri:  
1334: noe marie ; 1570/1823: noumarie ; 1576,1685: n  
omarie ; 1589,1590,1834: noue marie ; 1601: noue mar  
y

0

plan , D ; pré ; 1728: du midy au ruisseau ; 1731: t  
enant du levant à la vieille rivière, d'un bout et d  
'autre sur la rivière ; 1741: au dessus de la - aut.  
pont de pierre

noues

1334 1989

(aux, les)  
noè: lv  
1334: es noues ; 1664/1834: noues ; 1733,1811: noues  
; 1734,1735: nous ; 1766: noue

pont des noues (1835, pont dès 1334) ; pré des noues  
(1733)

0

plan, E ; 1334: près d'un pont ; 1664: "au prey de l  
a (...) d'un bout sur la terre labourable des noues  
a cause que la rivière commune passe" ; 1766: du s  
à la rivière

nouotte

1570 1960

(en la)  
nwoèt  
1570,1597: nonotte ; 1576,1597: nonnotte ; 1590/1811  
: nouotte ; 1587: nouhote, nou(h)ete ; 1824,1835: no  
uette

0

toujours en pré, sauf une mention de terre SLV en 15  
87 ; 1811: bout sur la rivière ; 1835: parcelle D n°  
105 ; 1989: au nord de la rivière face à nonain

noye

(au)

1776 1776  
lv

0  
terre, du s° sur la rivière

orbigny

0 0

voir: bois d'orbigny (1809,1823) ; chemin d'orbigny  
(1834)

1

orlane

1456 1456

courtil cy dessus dorlane

0  
près de la grange guillaume de bannes

orme

0 0

voir: ru d'orme (1576,1989) ; haut chemin de rupt do  
ne (1576) ; sur le pendant de ru d'ormes (1823) ; c  
oté de rupt d'orme (1834)

1

oyère

0 0

voir doyère

1

pairier chanoy

1334 1334

0

juxta terram le frainot

153

pallonne

1289 1989

(en)

palon

vt

1289: an palougne (2 G 186) 1614,1728: pallonne ; 16  
81/1834: palonne ; 1751: paronne

0

plan, B

1289, 1j. au chp., frécourt avec plain de poisex et  
petit fosse, rien entre 1289 et 1614

paretos

1334 1334

(es)

0

154

parier

0 0

patis de coté aubin

1834 1834

voir champ de parier (1334)

1

coté aubin

plan, F

parque

1571 1989

patis de fayon

1834 1834

(au)  
park vt  
1571,1603: au parque de la grande planche ; 1697/182  
4: au(x) parque(s) ; 1834: au parc

riepe des parque (1677)

0

plan, C ; maison en 1808 et 1824

freillon

voir freillon

un superbe clos jusqu'au remembrement ; hopital de c  
hevaux pendant la guerre

patis des bassières

1834 1989

patidobosêr

bassières

plan, D ; pature communale

patis du viau

1834 1834

viau

plan, village

157

pendant de ru d'ormes  
(sur le)

1823 1823

ru d'orme

voir ru d'orme

coté du ru d'orme en 1834

pendant de vaumarien  
(sur le)

1823 1823

vau marien

voir vau marien

coté du vau marien en 1576

158

pendant des crais  
(sur le)

1826 1826

pereret au fils gilot  
(le)

1456 1456

cray  
voir cray

0

"en vivex de coste tenant d'une part le pereret jehan le coicherot"

récupération du site gallo romain ?

pereret

1570 1960

pereret jehan le coicherot  
(le)

1456 1456

(en la)  
pèrlè: vb  
1570,1733: perreraie ; 1597: pereret ; 1590: pereraye  
; 1640: pererey ; 1680: peraye ; 1681: perere ; 173  
1: perraye ; 1747/1787: perreraie ; 1823: perrée ; 1  
826: perraie

bas de la perraye (1739,1989) : bas de la perlée en 1  
834

0

voir bas de la perraye

on ne tirait pas de pierre à la perlée (Judith)

0

en vivex, à coté du pereret du fils Gilot

récupération du sit gallo- romain?

peret

0 0

peret a la tour  
(en)

1456 1456

voir: parier, pairier chanoy, paretos, champ du prez  
(vigne = coteau) (1334) ; ban perez (1571)

1

0

près des tours (tournières) ?

peret

1456 1745

peret du curé  
(le)

1456 1456

(en)

lv

1456: peret ; 1570: dessus perrey ; 1745: perray

perret du curé

0

0

"en champ de charme de coste le - "

perouse 1456 1989  
(la, dessus la)  
pruz vt  
1456: la perreuse, en perouce ; 1590: en la perrouse  
; 1681,1778: perousse ; 1698/1834: perouse ; 1738,1  
747: en la prouse

bas de la prouse (1823) ; coteau de la perouse (1834  
)

0

plan, B ; 1456: "dessus la perreuse dit la chemene"

perrier / perrière 0 0

voir: plaine des perrières (1456,1989) ; cail du per  
rier (1587) ; champ de la perrière (1733)

1

perriere 1576 1989  
(en la)  
prer vt  
1576: prere ; 1580: pereir ; 1590,1795: perriere ; 1  
733,1747: pereire ; 1795: pairere

0

1988: près de la plaine des perrières

perrière de lavrigny 1456 1659  
(en la, aux)

1456: en la perriere de lenvrigney ; 1659: aux perye  
r de lavrigny

0

1659: "prey barde tenant aux - "

perrieres  
(au)

1795 1795  
vb

perron

0 0

voir bas perron (1576,1989)

0

voisin de perroyer dans les terrages de la fin du XV  
I ème siècle

1

perroier de la perriere  
(au)

1456 1456

perroyer

1419 1989

(en, au, le)

proyi

vb

1419: en perroyer ; 1576/1599: en / au peroyer, pero  
ie, peroir, peroye, perroye; 1614: en proys ; 1650/1  
826: au proy ; 1734/1826: au proys

cul au perroyer, peroier de la perriere (1456) ; cos  
te du proys (1579,1582) ; raugie de peroyes (1576,15  
80) ; plain du proy (1748)

perroyer

voir perroyer et perriere (voisins en SVB)

0

plan, A ; voisin de la perreraie dans les terrages f  
in XVIème ; 1734: d'un bout sur le breuil de progny  
(voir anthroponymie)

très fréquent

petit fayl 1738 1989

ptifèyi  
1738,1750: petit fayl ; 1810,1834: petit fays

0

plan ces bois ; 1738 : "entre les deux bois du s° sur le bois du - " ; 1810: terre

petit pré boulon 1576 1835  
(ou, en)

1576: petit pray boulon ; 1597: petit prey boulon ;  
1776: petit pré boullon ; 1835: petit pré boulon

pré boulon

voir pré boulon ; terre en 1576

petit pressot 1675 1989  
(en)

clos de petit pressot (1698,1703)

pressot

plan, village ; 1675: du coté de la noumarie, sur la rivière ; 1741: maison rue harnois, tenant au -

grand pressot: 1636-1989

petit vau tecon 1684 1823  
(en, au)

1684,1697: en petit vaultacon ; 1741: en vautecon petit ; 1753/1823: au petit vautecon

vautacon

1795: ou le cul au feux

grand vautécon: 1697-1823

petit vaux renaut

1834 1834

petite nonneye  
(en la)

1594 1594

vaux renaut

plan, E

0

"tant en prez que en buisson", le bois de neuilly d'  
une part plusieurs tours d'autre

petite fossée

1258 1989

petite rue

1662 1989

(en)

ptitfusè:

lv

1258: pute fosse ; 1289 an petit fossey; 1334: petit  
e fosse, petit fossee ; 1587: ou petit fossé ; 159  
0: petites fossieet ; 1600: petit fossee ; 1684/1834  
: petite fossée ; 1731,1748: petite fossey

(la)

ptitrü:

1662,1691,1741: petite rue soubs l'église ; 1701/180  
9: petite rue ; 1729: rue petite rue

quarrenees de petite fossee (1334) ; costé de petite  
fossée (1694,1795) ; corne de petite fossée (1869)

0

plan, E ; 1587: SLV ; 1590: "en lavaux aut. es - " ;  
XVIIIème: au dessus de -

1

plan, village ; 1701: "bout sur les terres de monsei  
gneur de langres" ; 1802: "rue notre dame ou - "

petite rue du cheneu de la cour  
(en la)

1741 1741

0

chenevière, bout du couchant sur la commune

petites noues  
(aux)

1731 1826

lv

1731: petites nous ; 1787: au petite noue ; 1826: pe  
tites nouës

0

1731: d'un bout sur la rivière d'autre sur les terre  
s labourables" ; 1826: différent des noues

171

petits

1834 1834

vb

0

plan, A

pièce

0 0

voir planche tronchoy (confusion entre pièce et plan  
che /pyeç/)

0

172

pierre

0 0

piesan  
(en)

1600 1600

vt

voir pont de pierre (1741,1834)

1

0

pierre au briot  
(en la)

1334 1802

place du chateau  
la

1740 1740

lv

1334/1802: pierre au briot ; 1576: pierre a briot ;  
1590: pierre au bryot ; 1597: pierre aulbriot

0

dans un terrage ordonné: entre les ensinges et les c  
rays ; voir brioz? (1334)

grand terrain appele la - (G 773)

plain dabrot  
(ou)

1612 1612

plain de foisex (poisex?)

1289 1289

lecture difficile, plain de poisex ou foisex

0

9 journaux d'essarts recents

abrot =? arbot, voir champ d'arbot? 1570

plain de comme thiellet  
(en)

1776 1776

vt

plain de la charlotte  
(sur le)

1770 1826

1770,1789: plain de la charlotte ; 1826: plein de la  
charlotte

comme thiellet

voir comme thiellet

charlotte

voir charlotte

plain de la thuillerie 1731 1989  
(sur le)  
pyedlètyéler vt  
1731,1779/1824: plain de la thuillerie ; 1834: plain  
e de la thuillerie

tuillerie

plan, A ; 1731: "en champ martin sur le - " ; 1779:  
bout sur le chemin

rien entre 1731 & 1779: nom commun? (on ne dit pas a  
u l.d.-) très fréquent à partir de 1779

plain de rosé 1731 1940  
(au)  
vb  
1731: plain de rogé, plaint de rosé ; 1736,1750: pla  
in de rosé ; 1780: plain de rossé

0

plain de rousset? ou "peut-être le long de la grand  
route ou derrière le café de la digue, j'en ai beauc  
oup entendu parler" (J.G.)

plain de roussot 1587 1989  
(au)  
1587,1684: plain de roussot ; 1701: plain de rousset  
; 1795/1823: plain de roussé ; 1834: plain de rouch  
et

rouchet

plan, A ; 1684: tenant au midi ; 1701: en la trelle  
aut. - ; 1811: en la traillie ou -

plain de verdot 1419 1823  
(en, au)  
vb  
1419: plain du verdot ; 1456/1823: plain de verdot ;  
1594: plain de voidot ; 1600: plain de vedeau ; 160  
2: plain de viodot ; 1728: plaine de verdot

0

1594: "un journal de terre viaux pasquis y autres bu  
issons" ; 1728: bout sur le chemin commun ; 1795: te  
rage ordonné: entre le ru d'orme et la terelle

plain des crays 1753 1823  
(au, sur le) lv  
1753: plain des cray ; 1776,1779: plain des crays ;  
1795: plaine des crêts ; 1808; plain des crait ; 181  
0,1823: plain des craits

cray  
voir cray

plain des monssé 1576 1776  
(sur le)  
1576: plain des monsoit ; 1728: plaine des monsoit ; 1  
776: plain des monssé

monsé  
voir monsé

alternance plain/plaine ; 2 niveaux de tautologie de  
s 1576

plain des perrières 1456 1989  
(au, sur le) lv  
pyédopéryèr  
1456/1823: plain des perrieres ; 1576: plain des per  
ie, plain de perriere ; 1590: plain de perrier ; 159  
7: plain des perieres ; 1690/1741: plain des perrier  
e ; 1731, 1766: plaine des perriere ; 1834: plaine d  
es perrières

0

perrières  
plan, B ;

plain du bodel 1576 1576  
(au)

vb

0

plain du mont de bussière  
(sur le) 1823 1823

mont de bussière  
voir mont de bussière

dans le même acte: dessous le mont de bussière

plain du moulin à vent 1684 1989  
(sur le, au)  
pyédümléavâ vb  
1684,1693: plain du moulin a van ; 1728: plaine du m  
oulin au vent ; 1731: plaint du moulin a vant ; 177  
0: plain du moulin a vant ; 1811,1823: plain du moul  
in à vent ; 1834: plaine du moulin à vent

moulin à vent

plan, F ; 1788: "au chariere aut. sur le - "

plain du proy 1748 1748  
(au)

plaint du proy

proy  
voir le proy

plain du sot 1576 1989  
(au, en)  
pyédüsoè vb  
1576/1787: plain du sot ; 1590/1691: plain du soc ;  
1614: plain doussoc ; 1731: plaine du soc ; 1823: pl  
ain du socq; 1834: plaine du soc

pommier du plain du sot (1587)

0

plan, A ; 1587: au dessus de la combe au vacher ; 16  
91: d'un bout sur la haye de la riepelle

plain fayl 1567 1989  
(au, en)

vt

1567: plat fayt; 1576/1685: plain fay; 1587: plain d  
u faulli, plain fail; 1590: pied fayl; 1597/1770: pl  
ain fayl; 1600: piez fayet; 1750, 1802, 1834: plain  
fays; 1808: plain du petit fays ; 1809: plain fayis

haulteroy du plat fayt (1567) ; bas de plain fays (1  
731,1823) ; longue roye de plain fayl (1743) ; tourn  
ières de plains fayls (1770)

0

plan ,C ; 1587: "de cosste vaultlebert" ; 1685: "en  
fontaine vauvin a prendre au bout vers le - "

plaine des hatés 1834 1834

hatés

plan, F

planche 0 0

voir: la grande planche (1456,1989) ; la grande plan  
che (1699,1989) ; grandes planches de jaivelin (1823  
)

1

planche (au) 1594 1594

0

planche  
(1a)  
la plainche

1456 1456

0

"au champ au convers entre jehan galissot et la plainche" (nom commun?)

planche du plesnot  
(1a)

1594 1594

plenot

pré au plesnot, d'une part à la -

planche henry  
(en la)

1700 1747

lv

0

1747: deux bouts (S° et midi) sur les terres de Lavrigny

dime de possession immémoriale au seigneur de bonnecourt avec champ danjouan et pré martin

planche jean d...  
(1a)

1675 1675

0

"en la cornee de la charmee d'un bout sur le bois, d'autre sur la planche jean d(auvou)?"

nom commun?

planche pioche  
(en la)  
pyêçpyoç

1823 1989

0

plan, village ; 1823: jardin fruitier semé en chenev  
lière, au nord sur une haie vive ; 1826: dans la list  
e des prés, mais "une ouvrée" (2mentions)

planche tronchoy  
(en la)

1576 1989

pyâçtroço vb vt  
1576/1751: pièce tronchoy ; 1681/1808: planche tronc  
hoi ; 1834: planches tronchot

0

plan, A ; 1576: "proche le pay de changey" ; 1731: d  
'un bout sur une friche

urs. ,certaines acquisitions de terrages complets pa  
r l'administrateur de l'hopital de tronchoy

planches de coté aubin  
(aux)

1811 1811

coté aubin

pré

planches de grand pré  
(aux)

1729 1835

1729: les planches de grand prey ; 1750/1776: au pla  
nche de grand prez ; 1823,1835: planches de grand pr  
é

grand pré

1729: "en grand prey d'un bout sur les - " ;1835: pa  
rcelle E 170

nom commun en 1729? 1835: parcelles assez courtes le  
long de la route

planches de la tuilerie  
(aux)

1823 1823

vt

tuilerie

terre ; voir la tuilerie

planches de neunain  
(aux)

1811 1811

nonnain

pré, d'un bout sur la commune (voir nonnain)

plefort

1590 1590

(ou)

p initial incertain

0

plenot

1594 1989

pyènoè

1594: plesnot ; 1733: plenot ; 1750: piennot ; 1834:  
plesnoy

planche du plesnot (1594) ; bois de plenot (1733)

0

plan des bois ; pré en 1594

plenoy

0 0

voir voie de plenoy (1733)

1

poirier à la coche  
(au)

1731 1731

vt

0

"d'un bout sur un ronchot"

poirier

0 0

voir comme au poirier (1602,1823) ; bas du poirie (1795)

1

poirier au loup  
(en, au)

1780 1823

lv

1780: en porier au loup ; 1823: au poirier au loup

0

1780: aux ensinge autrement -

poirier de la bosse  
(au)

1685 1989

vb  
1685: poirier a la bosse ; 1734: porrier de la bosse  
; 1754: porier a la bosse ; 1776/1834: poirier de l  
a bosse ; 1823: poirier à la bosse

0

plan, F ; 1734: d'une part au grand chemin ; 1754: d  
'une part au chemin royal

poirier de la mongeotte  
au

1804 1807

à la grande planche

la grande planche, au porie (3 q 27/492) + bail viau  
an 11

poirier de la vierge  
(au)

1824 1989

vt  
1824: poirier à la vierge ; 1834: poirier de la vier  
ge

0

plan, B

poirier heudele  
(au)

1567 1989

lv  
1567: poirier heudelez ; 1681: porier heudele ; 1787  
: poirier heudlier ; 1823,1835: poirier heuilley ;  
1834: poirier neuilly

0

plan, E

pois

0 0

voir: champ des pois (1334) ; coste de pois (1334) ;  
corvee des pois (1334,1419)

1

poix

(es)

1334 1334

0

sauvement

poiseul

0 0

voir chemin de poiseul (XXème)

1

pommier du plain du sot  
(1e)

1587 1587

de coste le pommier du plain du sot, au coste du pom  
mier du plain du sot

plain du sot

voir plain du sot

poncerote  
(1a)

1334 1334

0

terrage

pont de banne  
(au, vers le)

1734 1904

vt

1731/1835: pont de banne ; 1904: pont de bannes

0

1835: parcelle E 358, pont sur la route de Langres à  
Neufchateau traversant la Rivière

"au milieu de la digue les prés s'appelaient au pont  
de bannes" (J.G)

pont de gueux  
(au, vers le)  
podgyoè

1770 1904

lv

1770/1826: pont de gueux ; 1834,1904: pont de dieu

0

plan, E , pont sur la vieille route de Bannes, trave  
rsant la rivière

pont de pierre  
(au)  
podpyèr

1741 1989

0

plan, D ; pré ; 1741: "au dessus de la noumarie aut.  
pont de pierre du s' sur le viau commun"

pont des noues

1835 1835

poste

0 0

voir vieille poste (1587)

noues

parcelle E 240, pont sur le chemin de Lavaux, traversant la Rivière

en 1334 un pont est mentionné aux Noues, sans toponyme

1

pont neuf  
(vers le, au)

1778 1811

pousel

1456 1989

(au)  
po:zè / pu:zè: vt  
1456: au pousel de voutacon ; 1570: en poissot, en poussot ; 1681: au poset ; 1684: au poisot ; 1690: au poisel ; 1707,1731: au possey, au possez ; 1744: poussy ; 1776: pozet ; 1802: au pouset ; 1824: au poset ; 1834: le posey

0

1778: "en grand pré proche le - , d'un bout sur la commune ou ruisseau qui dessert le moulin" ; 1780: "au - aut. pressot" ; 1811: "en pré socet ou vers le - " (pont vers la gare)

l.d. pont neuf de part et d'autre de la route (pressot et grand pré)

0

plan, B ; 1684: roise ; 1731: pré, d'un bout sur le chemin

1707: un cens à la fabrique

200

prairie

0 0

voir grande prairie (1736)

1

pré

0 0

voir: grand pré (1334,1989) ; moulin des prés (1699, 1989) ; planches de grand pré (1729,1835) ; vieux pr ey (1749)

1

prairie

1590 1751

(en la)

1590: prairy ; 1751: prairie du breuille

grande prairie? (1736)

0

1590: "en la prairie dudit neuilly lieu dit la rottu re"

la prairie: toute la vallée, redécoupé?

201

pre a la bouquetade

1334 1334

0

202

pre a la caude

1334 1334

voir prey de la calle ? (1600)

0

pré antasse

1616 1616

prey antasse

0

"au viau broisson dict - "

203

pré antoine  
(au)  
prâtô

1823 1989

0

plan, village ; 1825: une fauchée et demie close de toutes parts, "la portion du pré antoine leur appartient à chacune d'elle pour la moitié de leurs propres"

1702: un Anthoine Simannel propriétaire aux seullons colley

pré au chêne

1328 1989

(au)  
préoçan vb  
1328: prey ou chasne; 1334: pre au /pre dou chasne;  
1456: prey au chasne; 1576,1596: prey au chesne(s);  
1590: prey au chasne; 1680: prey au chesne; 1681/1766: prez au chaine; 1705: prez au channe; 1731: prez au chesne; 1808/1834: pré au(x) chêne(s)

0

plan, C ; 1334: tenant au bois ; 1731: deux bouts sur la commune ; 1766: tenant du levant à la commune, bout du midi sur la rivière ; 1776: d'un bout du midi sur le bois, d'autre sur la commune

1328: pré, 1334: pré (15f1/2) dont 1f contre le bois, pré en 1640, 1680, 1766, SVB en 1590, de 1681 à 1811

204

pré au sauleisse  
(au)

1682 1682

prey au sauleisse

0

"aut. la comme au sonier, d'un bout sur un prey de p  
rey la fontaine"

pré au sauxy

1334 1334

pre au sauxy

0

voie publique ; (voir le saussy en limite entre Neuilly et Orbigny? ou plutôt au Sauxy (oral), près de la gare)

pré au viaulx  
(au)

1681 1989

1681: pre au viaulx ; 1692: prez au viaulx ; 1700: pre au vaux ; 1733,1823: pré aux veaux ; 1834: pré aux vaux

bas du pre aux viaux (1681) ; bois du pré aux veaux (1695)

0

plan, A ; 1692: en champ martin aut. - ; 1700: d'un bout sur des buissons; 1733: voir plan

pré aux charmes  
(au)

1600 1600

prey aux charmes (2 mentions)<sup>vt</sup>

0

pré aux étoupes  
(au)

1334 1823

vb vt

1334: pre es estopes ; 1682: prey aux estoupes ; 173  
2: prey aux etoupe ; 1776/1823: prez / pré au(x) eto  
uppes

0

1732: "tenant d'une part aux tours", deux bouts à la  
commune ; terrages ordonnés: 1779: entre le seurbey  
et le prohy (SVB) ; 1809: après le hatais (SVT) ; 1  
723: entre crait caubert et la souche (SVB)

soit vers Champ de Vache, soit vers la Souche

pré aux nonnes  
(le)

1750 1750

prez aux nonnes

nonnes

voir les nonnes

pré aux vèpres

1900 1960

(le)  
prèovèpr  
oral

0

1989: " du coté de Changey, plus loin que les terres  
noires" (M)

voir morvan: pré au curé, loué pour payer la cire de  
s vèpres (revoir le texte exact)

pré balde

1419 1587

(au)

1419: corvee de prey bahle ; 1587: prey balde

corvee de prey bahle (1419)

0

pré bardel?

pré bardel 1334 1989  
(en)  
prébadé lv  
1334: pré bardel ; 1570/1597: prey bade, bardel, bar  
de, badet ; 1659: prey barde ; 1729: prey bardel ; 1  
770/1834: pré bardel ; 1786: pré bardelle ; 1811: pr  
é badé ; voir pré balde?

coste de pré bardel (1704,1834) ; bas de pré bardel  
(1823)

0

plan, B ; 1334: à lavrigny ; 1590: "en vau du clou a  
ut. - " ; 1659: "tenant aux peryer de lavrigny" ; 17  
47: bout sur Lavrigny

en rotation à Frécourt en 1334

pré baudot 1680 1680  
(en)  
prey baudo

0

parcelle du premier terrage des ursulines, dans les  
autre baux: prey bardel , rapport avec clos baudot?  
(1334)

ot=et

pré bernard 1456 1456  
(en)  
prey bernard

0

à coté de la rivière commune

pré berton 1334 1334  
(en)

0

pré boulon

1334 1989

(en)

préboèlo

vb

1334: pre benon, pre banon ; 1570/1599: prey bolon,  
bohlon, bollon, boullon, boillon ; 1600: prey boulon  
; 1681:prey bollon ; 1728/1755: prez boulon, boullon  
n ; 1766/1834: pré boulon

petit prey boulon (1576,1835) ; haut teroy de prey b  
oulon (1597,1599)

0

plan, A ; 1576: près du chemin ; 1600: en champ d'ar  
bot d'un bout au - ; 1731: au proys aut. -

très fréquent, voir vau balain = boulon , pré benin  
= boulon ; l=n chanoier=chaloier

pré boulon grand coulas  
(en)

1747 1747

0

pré bournot

1681 1989

(en)

prébonoè

lv

1681: prey (des) hugueny bouvnot ; 1695: pre (d)enis  
bournot ; 1733: prez bouvnot ; 1742,1770: prey du b  
ournot ; 1824: pré du bonnet ; 1834: pré du bonnot

0

plan, D ; 1695: d'un bout sur le bois ; 1733: plan ;  
1742: "tenant du midy au bois de la charme" ; 1770:  
tenant au bois

pré bucheri

1334 1334

0

voir le bochet?

pre contas 1594 1594  
(en)  
prey contas

0

pre de cloussay 1456 1456  
(en)  
prey de cloussay (2 G 757)

0

pre de la calle 1600 1600  
(le)  
prey de la calle, prey la calle ; voir pre a la caud  
e ? (1334)

0

pré de la saulx 1600 1731  
(en, au)  
1600: prey de la saulx ; 1600,1687: prey de la saulx  
; 1731: prez de la saulx

0

pré ; 1731: d'un bout sur le bois, d'autre sur la co  
mmune ; (voir la sauce?)

pre de lasnel 1614 1614

prey de lasnel (voir 1334: pre lavesque?)

0

snèl= prunelle rapport?

pré de montaugon 1824 1824  
(le)

0

au breuil dit le pré de montaugon (2 mentions) ; "au  
pré de 9 fauchées du midy"

pré de nonsols 1570 1740  
(en)

1570: prey de nonsols ; 1740: prez de nonseulet

nonseulet

voir nonseulet

pré des bassieres 1599 1599

(copie)

bassières

voir les bassières

pré des hastes

1334 1419

voir les hates

hates

pré des noues

1733 1733

0

voir plan des bois, prés du grans fayl

pré du bois  
(le)

1631 1750

prez du bois, mentions en 1631, 1733, 1750

0

bois communal dudit Neuilly contre les terres d'orbigny au mont (champ vailleny)

pré du breuil

1334 1989

1334: pratum dou bruil ; 1559: pre du breuil ; 1729: prez du breul ; 1731: prez du breuil ; 1740,1750: pré du breuille

breuil

voir le breuil ; 1334: 16 fauchées à l'Evêque, aliénées avant 1650

1334: corvée de foin , 1740/50: mention comme tenant , pas comme lieu de vente...

pré du faul

1334 1334

prato dou faul ; voir cloz dou foul (1600)

0

"qui a toujours été de l'admodiation de la dite tuil  
erie", à l'Evêque

pré du rosaire

1789 1789

voir pré rosser ?

0

"une demi fauchée en voutacon ... tenant d'une part  
au pré du rosaire"

voir pré aux vêpres

pré du santier

1334 1334

pre dou santier

0

pré du val de clos

1834 1834

val de clos

plan, B

pré du vot 1788 1788  
(au)

(voir pré aux viaulx?)

0

d'une part à la rivière

pré dyay 1334 1989

(en)  
pré gyè lv  
1334: pre dyay ; 1590: pre diet ; 1682: prez dyet ;  
1690: prez quiet ; 1731: prez guiez ; 1771: pré guie  
t ; 1776: pre guyet ; 1802: pré guyes ; 1824: pré di  
et ; 1834: pré qué

0

plan, B ; 1690: "une piece de pre du coste de champ  
daniouant passe le ruisseau ... au lieu dit en - " ;  
1771: en comme demonge aut. -

/dyè/ = laiche

pré gentillhomme 1685 1989  
(au, en)

vb  
1685: prez aux gentilhomme ; 1766/1834: pré gentilh  
omme ; 1780: pré gentilhome ; 1823: pré jeantilhomme

lotissement de pré gentilhomme (1985)

0

plan, F ; 1766: du s° sur la commune

pré guillemin 1700 1904  
(en, au)

1700/1739: prez guillemin ; 1834,1904: pré guillemin

0

plan, E ; 1700: "au gravier d'un bout sur la grande  
rivière, d'autre sur le - " ; 1734: "au - une F. te  
nant d'une part au - " ; 1739: "en - tenant d'une pa  
rt à la commune, d'autre au - "

pré hugot 1576 1989  
(au, en)  
proègoè vb  
1576: prey huguot ; 1597: prey hugues, hougot ; 1677  
,1737: prey hugot ; 1702: prez hugot ; 1731: pre hug  
ot ; 1809/1834: pré hugot

0

plan, F ; 1731: d'un bout sur la commune

pré jean henry 1695 1989  
(en)  
préjâri vb  
1695: pre jan hanry ; 1736: prey jeanry ; 1795,1823:  
pré jean henry ; 1834: pré jeanry

0

plan, C ; 1695 et 1736: roise

svb: an 5 et 1823, avant: roises

pré jean lugey 1456 1989  
(en)  
préjâlûjê vt vb  
1456: prey jehan bougey ; 1576/1599: prey jehan boug  
ey, jehan lougey, jean lugey, janlouge ; 1690,1701:  
prey jean lugey ; 1727/1766: prez jean lugey ; 1802,  
1823: pré jean lugey ; 1808: pré jehan lougey ; 1834  
: pré jean luget

0

plan, A ; pré et terre ; 1701: en champ martin aut.  
- ; 1731: bout sur la commune ; 1766: en champ marti  
n aut. la raulle ou prez jean lugey ; "au s' sur la  
haye commune"

pré jean nivolle 1570 1989  
(en)  
préjânivol  
1570/1600: prey jean nivolle, jean nivolht, johanne  
vollo ; 1682: prey jean nivolle ; 1695: pré jean niv  
aulle ; 1809: pré jean nivelle ; 1834: pré jean niva  
ule

0

plan, F

pré jean rougey 1570 1570  
(en)  
vt  
prey jean rougey ; pre jean rougey ; voir pré jean l  
ugey

0

deux mention: une parcelle de terre, une de pré

pré jussard 1823 1989  
(au)  
préjüsa

0

plan, E

pré la carne 1570 1989  
(en, au)  
prélèkan  
1570,1576: prey la carne ; 1600: prez la quarsne, pr  
ez de la canne ; 1614: prey la caine ; 1681: prey de  
la carne ; 1703: prez la carne ; 1733: prez de la c  
orne ; 1747: prey la canne ; 1756: pré la carne ; 18  
34: prés la carne

0

plan, C ; 1576: d'une part au bois ; le long du ru ;  
1681: au dessous de - ; 1703: d'une part au bois co  
mmunal ; 1756: du midi sur la commune

voir pré à la caude 1334? et pré de la calle 1600?

pré la fontaine 1334 1989  
(en)  
prélèfôtèn  
1334: pre a la fontaigne ; 1456: prey a la fontene ;  
1682: prey la fontaine ; 1729: prez la fontaine ; 1  
809: au pré dit de la fontaine au thuillier ; 1811,1  
823: pré la fontaine ; 1834: prés la fontaine

0

plan, A ; 1456: tenant au ruisseau et au chemin comm  
un

pré lavesque

1334 1334

pre lavesque (voir pré de lasnel? (1600))

0

à coté du pré de l'évêque

pré lotu(.)  
(en)

1590 1590

en prey lotu(.)

0

pre lesglance  
(en)

1576 1576

prey lesglance

pré luiy  
(en)

1680 1680

prey luiy

0

anglecier

voir anglecier?

pre mareschault 1587 1599  
(en)  
lv  
1587: prey mareschault ; 1599: (copie) au prey au ma  
rechal

0

1587: d'un bout au paquis ; 1599: (copie) "une fauch  
ee estant de present en labour" (en 1599? à la date  
de la copie?)

pre marie 1681 1989  
(en)  
prè mari:  
1681/1736: prey marie ; 1741,1776: prez marie

sausse pré marie (1834)

0

voir sausse pré marie (plan, E) ; 1681: "aut. la tou  
rterelle vielle" ; 1685: "d'un bout sur le prey des  
roises michelet" ; 1736: "en lavaux aut. - " ; 1776:  
bout du levant sur le ruisseau

pre martin 1700 1825  
(en)  
lv  
prez / pré martin

0

1728: bout sur les prés de Lavrigny; 1732: "en pré m  
artin aut. la choüotte, finage de lavrigny"; 1739: b  
out sur le finage de lavrigny; 1789: "en pré bardell  
e aut. - "; 1834: sur le plan de frécourt

1700: dime au seigneur de bonnecourt

pre menenel 1334 1334  
(en)

0

pre moignon 1334 1334  
(en)

voir cremoignon?

0

pré pallet 1334 1823  
(en)

vt

1334: pre pelaiz ; 1550: pré pallet (fab.); 1590: pr  
ey paullot ; 1594: prey paulot ; 1599: (copie) prey  
pallet ; 1675: prey pallet ; 1811,1823: pré pallet

haye de pré pallet (1576,1788)

0

voir haye de pré pallet

pré piart 1334 1960

prépya

1334: pre piart ; 1639: (copie) pre piot ; 1675,1695  
: pre piard ; 1727: pré pia ; 1733/1823: pre piat ;  
1795: prepias

voye pré piat (1733)

0

1728: terre, d'un bout sur le bois communal ; 1733:  
plan ; 1795: en craimognion ou - ; 1989: "au bout de  
s alleux"

pré rond 1570 1989

(en)

prèrô

1570/1703: prey rond ; 1576: prey ront, pied romp, p  
re rond ; 1587: prey ronx ; 1743: prez rond ; 1779/1  
834: pré rond

0

plan, E ; 1989: " à Lavaux derrière la barrière"

voir Lebel: pré rond ; aucune structure tumulaire ap  
parente à l'heure actuelle

pre rosser  
(en)

1334 1334

pre rosser, rosse, rossier (voir pré rousset? (1576  
,1597))

0

voie publique ; ruisseau

pré rousset  
(en)

1576 1597

1576: prey rousset (corrigé "roussat"), rousse ; 159  
7: prey rousset? (voir pré rosser (1334) et pré au r  
osaire? (1789))

0

233

pré vaulbert

1679 1679

pre vaulbert

vaulebert

voir vaulebert

pré vaullot  
(en)

1741 1750

0

un dénommé vaullot est tenant d'une parcelle (en la  
glancey) du même terrage en 1751

234

pré vion 1334 1334  
(en)  
pre vion? / viou? ; pre vien

0  
voie publique

pré voissot 1835 1835

voissot  
voir voissot

pregnot aux chevres 1684 1826  
(au)

vt  
1684: prignon aux chevres ; 1695: pregnot aux chevres ; 1698: pregnon aux chevres ; 1729,1787: preniot aux chevre(s) ; 1802: prignot aux chèvres ; 1823: prugnot aux chèvres ; 1826: pruneau aux chèvres

0  
1698: "au plain fay vulgairement le - "

proche de la voie de la chèvre, rapport?

près de la thuilierie 1802 1802  
(au)

au près de la thuilierie

tuilerie  
voir la tuilerie

prés de l'étang  
(aux)

1685 1989

1685: prey de lestant ; 1739: prey de letang ; 1740:  
prez de l etant ; 1770: prez de letang ; 1808/1834:  
prés de l'étang

coté des prés de l'étang (1834)

0

plan, A ; 1739: "aut. au bas de la perray, d'un bout  
du bas sur la fosse du clos" ; 1740: "du couchant  
au ruisseau qui fait séparation du finage de change  
y" ; 1770: en la grangette au clos aut. sur

prés de neuilly  
les

1750 1750

trriage de bois au couchant de la glancier

prés gaumés

1834 1989

prègaomè  
voir cray gomé

0

pressot

1334 1989

(en)  
prèsòè  
1334: pre seth ; 1587/1834: pressot (très fréquent)  
; 1800: presseu (fab); 1810: pré sot

petit pressot (1675,1989) ; grand pressot (1685,1989  
); clos de pressot (1741,1750) ; rue de pressot (17  
88,1834)

0

plan, D & village ; prés et chenevières ; 1779: "ver  
s les maisons de pressot"

prêtre

0 0

voir champ au prêtre (1741,1834)

1

procureur

0 0

voir jardin du procureur (1738,1770)

1

proy

0 0

voir perroyer

0

proy

1597 1989

(en, au)

proyi / prüyi

vb

1597: en proyes ; 1659,1681: en / au proy ; 1728: au  
proys (très fréquent) ; 1810: au prohi ; 1834: la p  
ruye ; 1835: la preuye (voir perroier)

0

plan, A ; 1728: "aut. prez boullon"

prugne le bornot  
(en)

1590 1597

puid

0 0

voir coste aux puid (1731,1824)

0

1

prugnez  
(en)

1599 1599

quarrenees de petit fossees  
(es)

1334 1334

deux mentions dans une copie

voir corne de petite fossée, 1869

0

petite fossée

voir petite fossée

quarron 1570 1570  
(en)  
en quarron lv

0

quarron billot 1684 1989  
(en)  
lv  
1684: caron billot ; 1697/1834: carron billot

0

plan, B ; 1697: "le tout joignant aux billot qu'ils ont fait part ensemble du terrage" (partagé le terrage) (bail d'un tiers du terrage)

quarron au roncini 1334 1334  
(le)

0

1334: au ruau de cerey jx; le-

1334, heredes roncini; f° 37 r°: ou pre dou santier jx. pratun au roncini

quarron de la melaidère 1334 1334

0

voir la maladière

quarron de vaul balain  
(au)

1334 1334

quartier de vaulx marien  
(au)

1576 1597

vau boulon  
voir vau boulon

vaumarien  
voir vau marien

quartier fréquent comme nom commun, ici toponyme (em  
ploi "administratif?")

quartes  
(es)

1456 1456

quelonge  
(la)

1334 1334

voir en 908 (2 G 1166) "inter bannam et pausam villa  
s colonicam I" (rapport?)

0

0

terrage

quenet 1576 1732  
(en) lv  
1576: en quenet ; 1590,1600: en quenaye ; 1732: en q  
uenet

0

1576: dans un terrage ordonné: vers genevrets, corbe  
roye, charinbeuf

renardière 1731 1731  
(aux) vt

0

"la cure doit faire tournière"

rachet 1576 1989  
(en, au) vb  
ro:çè  
1576: es raiches ; 1597: en rachet ; 1600: en rachot  
; 1694/1766: au(x) rachet ; 1823: aux râchets ; 183  
4: les rachets

0

plan, E

reppolot 1597 1597  
(dessus la) vb  
reppolot? rappolot?

0

reulle 0 0

voir corte reulle (1334,1576)

1

richis 1456 1456  
(en)  
voir rougie (1576,1834)

0

rieppe 0 0

voir champ de la rieppe (1334)

1

rieppe 1594 1989  
(la, en la, aux)  
ryèp lv  
1594/1834: rieppe ; 1781,1787: rieppe

bois de la rieppe (1739,1771)

0

plan, E ; 1697: d'un part au bois ; 1739: d'un bout  
sur le bois de la rieppe ; 1787: d'un coté et d'un b  
out sur la commune

1733, 1750 broussailles, 25° triage prendra dans les  
broussailles de la rieppe et salicquant (1750)

rieppe de champ pausain  
(a la)

1334 1334

0

à coté du bois (juxta nemus)

rieppe de la baizelle  
(sur les)

1776 1776

sur les riepe de la baizelle

baiselle

prés, du nord à la commune

rieppe des parque  
(sur la)

1697 1697

sur la riepe des parque vt

parc

voir le parc

rieppe didot  
(en)

1612 1989

ryèpdidyòè

lv

1612/1747: riepe didot ; 1675/1834: rieppe didot ; 1  
811: rieppe didieut

coste de riepe didot (1747)

0

plan, E ; essarté vers 1580/1590 (G 531) ; 1694: "au  
coste de petite fossee vulgairement appele - " ; 17  
34: "d'un bout sur les terre de banne, d'autre sur l  
a haye"

rieppelle 1580 1989  
(en la)  
ryépal vb  
1580/1834: riepelle ; 1587: riepaille ; 1675/1802: r  
iepalle ; 1727: rieppelle

haye de la riepelle (1580/1690,1989) ; jardins de la  
rieppelle (1675) ; au long de la haie de la riepalle  
(1811) ; viau de la riepelle (1834)

0

plan, A

rivière 1685 1989  
(la)

grande rivière (1695,1700) ; vieille rivière (1695,1  
989) ; rivière morte (XXème)

0

1685: "du finage de poiseulx à celui de bannes"

rieppes 1811 1811  
(aux) vt

0

du nord sur la commune

rivière morte 1900 1989  
(la)  
oral

rivière

bras mort du ruisseau du val de gris (voir vieille r  
ivière)

roffroy

1334 1419

voir corvée de roffroy (1334,1419)

1

roge

0 0

voir comme à la roge (1597)

1

roigier

1334 1334

0

un journal à l'Evêque, "en partie fertile, en partie  
stérile"

roises

1334 1728

(es, aux)

lv

1334,1590,1640 (copie): es roises ; 1728: aux roige

0

roises michelet  
(en, aux)

1570 1960

lv

1570: roises michelin ; 1600: roye michelot ; 1680:  
roysse michele ; 1681: roises micheley ; 1685,1695:  
roise(s) michelet ; 1731,1751: roige michel ; 1776:  
roize michele, roze michelet ; 1787: roze michel ; 1  
808: rose michel

0

1685: "en prey marie d'un bout sur le prey des - " ;  
1808: "en côté grillot ou au - "

ronchot de vaulfarin  
(sur les)

1692 1692

vaulfarin

"en saint embouche aut. - "

ronchot de cosme demonge  
(sur les)

1731 1731

vb

comme demonge

voir comme demonge

ronchot de voichot  
(sur les, au dessus)

1737 1751

1737: au dessus du ronchot de voichot ; 1751: sur le  
s ronchot de voissot

voissot

1737: "aut. la fouchère"

roncin

0 0

voir quarron au roncin (1334)

1

rond

0 0

voir pré rond (1570,1989)

1

rosaire

0 0

voir pré du rosaire (1789)

1

rosé

0 0

voir plain de rosé (1731,1989)

1

roteré

1576 1960

(au, sur le)  
ru:tré vb vt  
1576: ou roterey ; 1582/1766: sur le rotere ; 1597:  
dessus le / en rotere ; 1675: en roteret ; 1809,1823  
: au routré

0

1576: "en la roye dessous"; 1597: terrage ordonné:  
entre vau marien et la ferree ; 1731: "d'un bout sur  
les terres de bannes" ; toujours SVB sauf SVT en 16  
81

Judith me l'a cité avant que je sorte la fiche, elle  
ne sait plus où c'est

roture

1590 1960

(la, sur la)  
roétür  
1590: rotture ; 1614/1835: roture ; 1669: les reutur  
es

0

pré ; 1590: "en la prairy ... lieu dit en la - " ; 1  
614: "en grand prey aut. la - " ; 1731: "d'un bout s  
ur les clot" ; 1795: "du levant sur le ruisseau de m  
orteau" ; 1835: parcelle E 91

encore bien situé par les "anciens" en 1989

rouchet

1779 1834

(au)

1779: au rouché ; 1834: rouchet ; voir plain de rous  
set (1597,1989) et rougel? (1456)

plain de rousset (1597,1989)

0

plan, A ; 1779: "bout sur la commune du rouché"

terre de rouget = terre rouge, sol à voir

rouelle

0 0

voir commands a la rouelle (1587)

1

rouelle cornotte

1703 1960

rwèlkonoèt

1703: rouelle cornotte ; 1739: ruelle connotte ; chemin de la rouelle connotte ; 1808: ruel cornotte ; 1811,1823: ruelle conotte

0

plan, village ; maisons, chenevières ; 1739: rue for aut d'un bout sur la -

rouelle de la corvée

1752 1752

rouelle commune de la courvée de monseigneur de langues

corvée

"aux croisottes entree de la rue bouchel d'un bout sur la - " ; voir chemin des corvées

nom commun?

rouelle de la rue harnois  
(au dessus de la)

1730 1730

rue harnois

maison et jardin, "tenant d'une part à la commune et ruisseau"

rouelle des sicauli

1900 1989

rwèldosiko:lé  
oral

sillon caulley

voir sillon caulley

rouelle du breuil

1729 1729

rouge

0 0

ruel du breüil

voir sausse rouge (1570,1989)

breuil

1

rouelle du but

1729 1732

rougel

1456 1456

1729: ruel du but ; 1732: sur la rue commune appele  
le but

(ou)

voir rouchet?

but

0

voir le but

à coté de la voie commune

rougy

1576 1989

(en)

ruji

vt

1576/1600: rougy, rogy, roigy, rogit, rogie, roge ;  
1681/1776: rougy ; 1684, 1731: rougi ; 1834: rougie  
; voir: richis 1456 et rougel? (1456), roigier? (1334)

0

plan, B ; 1590: "en la charlotte aut. - " ; 1749: "en - aut. sur la charlotte"

rougy de perroyer  
(la)

1570 1811

vb

1570: au pres de la rougy de perroyer ; 1576: de costé reugges le perruet du peroy ; 1580: coste la raugye des peroyes ; 1600: en la rougie de peroye ; 1811 : en la raugé du prohi

perroyer

suit toujours le perroyer dans les terrages

roye

0 0

voir: corte roye (1334,1737) ; courbe roye (1570,1989) ; grand champ de la courbe roye (1570,1614) ; longé roye (1576,1989) ; champ roye (1614,1989) ; longue roye de plain fayl (1743)

1

ru

1334 1334

(au)

fréquent en tant que nom commun

0

ru  
au derrière du  
au derrière du rupt

1826 1826

0

ru afots  
(au)  
1576: ru afots ; 1600: rut au folz

1576 1600

0

ru aux coulevres  
(au)

1685 1823

lv  
1685: rus aux couleuvr(..) ; 1727: ru au couleure ;  
1776: rup au couleuvre ; 1790: rhus des coulevres ;  
1795: ru au couleuvre ; 1823: rupt aux coulevres

0

1685: "au dessus de - aut. laisseroi, d'un bout sur  
les terres de frecourt et d'autre sur les ban du - "  
; 1790: terre d'un bout sur le bois

ru des sosotte  
(le)

1741 1741

rup des sosotte

ossottes

"... petite rue ... du s° sur le - "

ru dorme 1576 1989  
(en, au)  
rüdyorm lv  
1576: ruptdone ; 1590: rupdorme ; 1730/1770: ru dorm  
e ; 1766: ru d'homme ; 1795: rhudorme ; 1823: ru d'h  
orme ; 1824: ru d'orme ; 1834: rupt d'orme

haut chemin de rupt done (1576) ; pendant du ru d'ho  
rmes (1823) ; coté de rupt d'orme (1834)

0

plan, B ; 1730: finage de Frécourt ; Neuilly: tenant  
s: grand chemin royal et friche, bout: Lavrigny ; 17  
43: en chatel foillot aut. - ; 1766: ouest sur les é  
pinottes ; 1823: en comme louis ou -

ru (.)oison 1600 1600  
(au)

0

ruau 1456 1456  
(le)

lieu dit le ruau

0

jardin "de coste lestang du molin de mons. de langr  
es et le ru commun dautre part"

ruaux 1589 1989

(les, aux)  
ryo  
1589: ruauls ; 1684/1698: ruaulx ; 1679/1802: ruaux  
; 1727/1834: riaux

bois des ruaux (1698,1989) ; voye des ruaux (1733)

0

plan, D ; 1679: "en borgeot tenant d'une part du cos  
te du - " ; 1681: bail de viau ; 1731: bout sur le b  
ois ; 1766: bout du levant sur le bois ; 1779: entre  
le bois et corne brene

1679: nom commun ; 1681: bail de viau: "champoyant a  
u climat des ruaux"

ruaux de cerey  
(au)

1334 1989

vt

1334: rouaul / roual / ruaul de cirey ; 1456: ru au sereiz ; 1570/1597: ruault / ruaulx de sirey / serey / cerey ; 1682: ruaulx de cerey ; 1675,1702: ruaux de cerey ; 1748: riaux de serey ; 1776: ruaux / rua ut de serrey ; 1802/1834: viau de cerey

coste du ruaulx de cerey (1690) ; bas du viau de cerey (1834)

0

plan, B ; 1334: tenant au quarron au roncin ; 1587: "d'un bout sur la hay" ; 1748: "en montrequant aut. - "

cerey procureur royal (voir anthroponymes)

rue bouchaille

1456 1776

1456: rue dite la boucherange ; 1603/1936: rue bouchaille ; 1679/1693: rue bouchail ; 1698: rue boucheil ; 1752,1776: rue bouchel

boichaille

maisons et chenvières ; 1731: maison, "du s° sur la rue commune" ; 1752: jardin fruitier, d'un bout sur la "rouelle commune de la courvée" ; "aux croisotte et entrée de la - " = rue de l'haye

rue de l'haye coté village

rue

0 0

voir petite rue (1691,1989) ; petite rue du che(neu) de la cour (1741)

rue de la gare

1940 1989

1

gare

ancienne rue foraul

rue de la gare  
la

1882 1989

rue de laye

1770 1989

rü:dlè:

1770: rue delaye ; 1779: rue de lay ; 1784/1808: rue  
de la haie ; 17789: rue de laye ; 1795: rue de laie  
, rue du lait ; actuellement: rue de l'est

0

1779: chenevière rue harnoy, s° rue de lay ; 1808: "  
vulgairement de pressot" ; rue nouvelle entre la rue  
bouchaille et pressot, supplante rapidement "rue bo  
uchaille"

rue de la gueudale

1900 1960

rue de pressot

1788 1834

rü:dlègoédal  
oral

ruelle au nord de la rue du breuil "vers chez renaut  
"

gueudale: sourcillon

pressot

1808: rue de la haie ou vulgairement de pressot

rue des croisotte

1788 1808

croisotte

maison, maisonnette

rue du chateau

1675 1789

1675: rue du chatel ; 1685: rue du chastel ; 1690: a  
u dessus de la rue proche le chataulx ; 1727,1770: r  
ue du chateaux ; 1743; rue du chateau ; 1787,1789: r  
ue du chataux

chateau

maisons, jardins ; 1727: maison ... "le tout tenant  
au lavoir de la rue commune" ; 1743: " - devers l'ég  
lise" ; 1770: " - ou rue forreaux" ; 1789: "rue faur  
aut aut. - "

rue du breuil

1298 1989

1298: rue dou bruil; 1334: rue dou bruil ; 1585: ruy  
e du breuil ; 1594: rue du brel ; 1681,1729: rue du  
breul ; 1731/1834: rue du breuil

breuil

plan, village

1334: "furne martini la forge cum pertinentibus" ; 1  
594: maison de 3 chats, jardin ,verger

rue du mont

1334 1989

1334: rue d mont, via de monte ; 1455: via du mont ;  
1681: rue de mont ; 1729/1834: rue du mont

clos de la rue du mont (1737,1770) ; viau de la rue  
du mont (1823)

mont

plan village ; 1455: près de la maison du curé

très fréquent et très suivi

rue foraul 1334 1960  
(-, au dessus de la)  
1334: rue foraul / fouraul ; 1648/1834: rue foraut ;  
1682: rue foraul ; 1685: rue foraule ; 1729: rue fo  
rraux ; 1731: rue forraut ; 1770: rue forreaux ; 178  
9: rue fauraut ; 1823: rue fort-haut  
  
ruissalle de la rue foraul (1575) ; chenevières de l  
a rue forreaux (1748)

0

plan, village ; rebaptisée rue de la gare

1334: moulin de l'Evêque

rue neuve 1692 1692

0

proche le chateaulx

plantation de borne

rue harnoy 1650 1989  
ryano  
1650,1810: rue harnoy ; 1669: rue arnoie; 1679/1732:  
rue harnois ; 1728: rue arnoyet ; 1740/1750: rue au  
noy ; 1800 rue arianot (fab); 1802: "rue harnoy ou r  
ionnot" ; 1834: rue ruennot  
  
rouelle de la rue harnois (1730)

0

plan, village ; 1745: "en la rue aunoy aut. rue du c  
anton des cheneières"

rue notre dame 1741 1989

0

plan, village ; 1741: "petite rue sous l'église aut  
. - " ; 1779,1802: rue - aut. petite rue

rue entre l'ancienne église et l'actuelle cure

rue riannot

1800 1989

évolution de rue arnoye ;1800 rue arianot; 1802: riannot ; 1834: rue ruennot; XXème: la riannot, (traditionnellement rue est rarement employé)

0

plan, village ; 1802: rue harnoy ou rionnot

évolution orale détrône la graphie standard

ruelle cornotte

1900 1960

oral

ruelle donnant sur la rue du breuil, derrière la rue de la gare

ruelle de la motte  
la

1900 1960

oral

ruelle située à l'est de la rue de la gare, 2 maisons sous l'hôtel

ruisseau de genachie

1334 1334

1334: rivum de genachie ; donne bas genoiche (1727,1989) , voir genoiche

genoiche

voir bas genoiche

ruisseau de la rue foraule 1575 1575  
(derrière le)

ruissalle de la rue foraule

rue foraul

voir rue foraul

ruisseau de lavault 1587 1989  
(sur le)

1587: seule mention écrite; oral au XXème siècle

la vaux

voir lavaux

ruisseau de morteau 1334 1989

1334: rivum de morte aigue ; 1682: ruisseau de morte  
aux ; 1685: ruisseau de vauboulon qui tient en morte  
aux ; 1729: ru de mortaux ; 1795: ruisseau de mortea  
u

morteau

1334: "en la rue dou bruil jux. rivum de morte aigue  
" ; 1795: "la roture, du levant sur le - " ; voir mo  
rteau

forge en 1334

ruisseau de vauboulon 1685 1989

1685: ruisseaux de vauboulon (seule mention écrite),  
oral au XXème siècle

vauboulon

voir vauboulon

4 E NY 82: pêche

ruisseau de vauducloux

1685 1989

1685: ruisseaux de vauducloux ; (seule mention écrite) ; oral au XXème siècle

val de clos

voir val de clos

4 E NY 82: pêche

ruisseau de vaultacon

1685 1989

1685: ruisseaux de vaultacon ; (seule mention écrite) ; oral au XXème siècle

vau tacon

voir vau tacon

4 E NY 82: pêche

285

ruisseau du moulin

1754 1771

moulin

désigne tantôt le bief des Sossottes, tantôt le bief de Pressot

sain

0 0

voir: voye au saint (1591,XXème) ; clos de la voie aux saints (1826)

1

286

saint embouche 1570 1989  
(en)  
sêtâboç vt  
1570/1590: saint / st. ambouche / embouche(s) ; 167  
5,1681: saint ambouche ; 1695: saint en bouche ; 17  
28,1731: st embouche ; 1739,1766: st / saint emboche  
; 1750: saint enbourse ; 1776: saint emboursse ; 18  
34: saint amboche

0

plan, C ; 1766: "du couchant sur le chemin"

salnesval 1328 1328

nemus de salneval, voir comme au saunier

salican 1576 1989  
(en, vers)  
salikâ lv  
1576/1809: salican ; 1597: sallican ; 1600: sallican  
t ; 1695 le sacqueux; 1740/1823: saliquant ; 1785: sa  
licamp (Cassini); 1834: salicant

0

plan, D ; 1576: "en la corne benoiste le bois de - d  
'une part" ; "vers - " ; 1634: bois et 40 journaux d  
e novalles (G 531)

1634: "environ 40 journaux avoient été essarté et re  
dmis en labeur" (G 531); 1750: broussailles; absent  
du plan de 1733, 1695: "fait en plusieurs endroits e  
njoignant le grand chemin"

sauce 1576 1702

(en la)

1576: sauce, saulte, saulle ; 1597: saulle ; 1702: s  
aulx

pré de la saulx (1600,1731)

0

1576: pré, croissant le long du bois ; 1702: bois co  
mmunaux: au bois du fays de comme thiellet ...ld en  
la saulx

sauce pré marie 1787 1989  
(au)

1787,1834: sausse pré marie

sauleisse 0 0

voir pré au sauleisse (1682)

pré marie

1

plan, E

sauce rouge 1570 1989

(en la)

sosroè:

1570,1576: sauce rouge ; 1600: saulce rouge ; 1731:

chause rouge ; 1745/1834: sausse rouge

sauxy 1334 1334

voir pré au sauxy (1334)

0

1

plan, F ; 1731: "du s° sur les prés"

sauxy

1900 1960

sentier de la vau  
(ou)

1456 1456

le

voir pré au sauxy, 1334?

près de la gare

la vau

tenant au ruisseau

sentier

0 0

sentier des corvées

1834 1834

voir pre dou santier (1334)

1

corvées

plan, entre B et village ; voir chemin des corvées

seurions 1334 1334  
(es, en)  
seurions, seurion ; (voir sulleron? (1741))

0

sieges 1334 1989  
(es, aux)  
sêj lv  
1334: es sièges ; 1695/1811: au(x) sage(s)

haye des sages (1744) ; en la montée des sages (1744  
,1766) ; voye aux sages (1776, XXème) ; croix des sa  
ges (1823,1989)

0

plan, E ; 1334: "entre la voie publique de part et d  
'autre" ; 1728: bout sur la commune ; 1771: "derrière  
e le bois de la rièppe aut. les - " ; "au dessus des  
- aut. charmeudron" ; (voir les ancings)

sans doute évolution de "ansange", voisin de ces der  
nières au cadastre

sillon arbelin 1612 1702  
(en)  
1612,1702: seullon arbelin

0

essarté vers 1580/1590 (G 531, 1612)

sillon caulley 1570 1989  
(en, es, au)  
siko:lé  
1570: seullons ; 1576/1614: soillon(s) ; 1614/1702:  
seullon ; 1597/1903: sillons ; 1731,1735: saint ; 17  
50: cinq ; 1779: seing ; 1570/1902: caullet, caulley  
, caulle, colley ; 1745: sioncaulets ; 1787: sincaul  
ey , 1823/1826: sicaullet

clos de (...) caulley (1770) ; rue de cincaulet (183  
4) ; ruelle de sicolé (oral, XXème)

0

plan, village ; chenevières, maison en 1750 ; 1702:  
"dans le clos appelle le - " ; 1779: "rue du breuille  
aut. les - "

très nombreuses formes très variées jusqu'à l'annui  
re des P&T

sire ayme 1292 1334

1292: sire aymon, 1334, sire aymé

0

terrage

sire aymon a cédé un terrage, voir actes du XIIIème siècle

soc 0 0

voir: plaine du soc (1576,1989) ; pomier du plain du sot (1587) ; teste du chechot (1733,1750) ; haut du soc (1788,1834)

1

soixotte 1545 1989

(au, les)  
sosoèt  
1545: pré des saulsotte; 1681/1691: soixotte ; 1728: soisote ; 1734: sosotte ; 1735: sausotte, soisotte ; 1810: sossotte ; 1834: seuseutttes

clos des soixotte (1681,1754) ; rup des sosotte (1741)

0

plan, village ; chenevières, vergers, maisons à partir de 1691 ; 1734: construction d'une roise ; 1735: bout sur le ruisseau ; 1810: bout sur le bief; 1545: sous le cimetièr

solonc le faul 1334 1334

solonc le faul

0

terre de peu de valeur entre le bois et la voie publique, pré

sorbey

1587 1989

(au, en)  
sorboè vb  
1587,1600: en sorbey ; 1597: ou sourbe ; 1690/1731:  
au surbey ; 1776: au seurbey ; 1623: au sorbey ; 162  
6: au sorbay ; 1834: le sorbet, voir composés, 1576

charme du sourbey (1597); 1576: en la charme seurbe

0

plan, F ; 1731: bout sur les buissons

sous

1900 1960

sous la  
sulasu

à coté du plénot

souche

1691 1823

(en la)  
choèç vb  
1691/1823: souche ; 1740: cheuche ; 1753: suche

haye la souche (1834)

0

plan, A : haye de la souche ; 1740: est: grand chemi  
n, ouest: chemin commun ; 1753: en comme jedaux aut  
. - ; 1795: nord: commune ; 1811: - aut. l'egland m  
orel ; - ou au marchait doyeres

sulleron

1741 1741

(sur le)  
voir seurion(1334)

0

chenevière, sur morteaux aut. -

terelle 1639 1826  
(en la)  
prèl vb  
1639 (copie), 1796: terelle ; 1674/1826: trelle ; 181  
1: traillie

0

1674: bout sur le grand chemin ; 1701, 1811: aut. le  
plain de rousset ; 1741: bout du levant sur les fric  
hes ; 1795: nord :rideau, bout est: friche

terelle 0 0

voir tourterelle?

1

terre des charmes 1456 1456  
(la)  
anthroponyme?

0

"en voloant entre le champ au convers et la - "

terreau 0 0

voir: grand terreau (1736, 1989) ; bas du grand terre  
au (1745) ; en montant le grand terreau (1811) ; hau  
t trot de champ cul (1811) ; terroy

1

terreau 1456 1456  
(au)  
terraul (nom commun?)

0

"es loicheres de la vannerie tenant au - "

terreau de champ cul 1802 1835  
(au, sur le)  
vb  
1802: trot de champ queue ; 1835: trot de champ cul

haut trot de champ cul (1811)

champ cul  
1835: parcelle A 861

terreau de lavaux 1766 1766  
(le)  
terreaux de lavaux

lavaux

"en lavaux d'un bout du midy sur le - "

terres noires 0 0  
voir haut teroy de pré boulon

0

terroy

0 0

voir: haul teroy du plat fayt (1567) ; haul teroy de  
prey boulon (1597) ; terreau

1

tertre

0 0

voir: bas des tertre (1731) ; cote des tertres (1795  
,1797)

1

tertre au blé  
(au)

1747 1824

vb

1747: tetre aux blé ; 1823: tertres au blé ; 1824: t  
ertre au blé; voir 1576: haut des biez

0

1747: "bout sur un ronchot"

J.G. en a entendu parler, mais ne sait plus où c'est

tertre de bouquot  
(le, au)

1731 1780

1731: en bouquot appele le tertre ; 1780: au testre  
de bouquot

bouquot

voir bouquot

tertre de champ daniouan 1685 1685  
(au)  
teste de champ danjouian

champ danjouant  
voir champ danjouant, plaine des perrières

tertre de voissot 1743 1743  
(au)  
testre de voissot

voissot  
voir voissot

tertre des monsé 1698 1698  
(sur la)  
teste des monsé

monsé

tertre du chechot 1733 1750

1733: teste du chechot; 1750: teste du suchot

chécheu  
voir le chécheu

1750: "antienne réserve"

tertre gossé 1698 1777  
(le, la)  
1698: tetre gosse; 1750: teste de gossé vaudélien;  
teste de goussez; la teste de gousse; 1777 teste gr  
osse

0

"au bois de la vevre aut. le - "

1777: ni borne, ni futaye, ni baliveau, broussaille s  
éparée du bois par un fossé, vestige d'un terreau fa  
isant sentier, au nord de pré au bois (orbigny) (pro  
cès dominicaines - paroisse)

tertre potin 1823 1824  
(au) vb  
1823: tertre potin ; 1824: tertre polin

0

tertres 1576 1989  
(aux, sous/sur les)  
tét vt  
1576: .este; 1587/1729: tetre ; 1588: tetres ; 1681:  
teltre ; 1728: terte corrigé testre ; 1747/1811: te  
rtre

côte des tetres (1795,1797) ; vignes des tertres (18  
34,XXème)

0

plan, B, 1576: en vaul tacon dessoubz le (.)este ten  
ant à la vigne

tertres de vautacon 1587 1989  
(au, sous / sur les)  
tét vt  
1587: tertre de vaulxtecon ; 1679: teltres de ; 1728  
,1731: testre ; 1729/1789: tertre(s) de ; 1747/1811:  
tertre de ; 1679/1811: vautacon / vautecon ; (voir  
tertres)

coté des testre de vautecon (1685)

vautacon

vignes, vergers ; voir les tertres et vautacon , pla  
n B

testre du suchot

1750 1750

chécheu

antienne réserve

teuroy

en

voir terreau?

0

309

thiebaudelle

1728 1989

(en la)

kébodé

lv

1728: tiebaudelle : 1737: tribaudelle ; 1750,1802: t  
hiebaudelle ; 1802: thiebaudalle : 1834: québodel

0

plan, B ; 1737: "en champ tardin aut. la - "

thiellet

0 0

voir: comme thiellet (1570,1989) et ses dérivés ; th  
iellet = tuilier

1

310

tie

0 0

voir chantie (1701,1989)

torchons

(aux, les)  
torço

1731 1989

vt

1

0

plan, A ; 1736: "en champ martin aut. les - "

troche = touffe d'arbres; 1750: les terres de torchons: triage de bois

tielle

(en la)

abréviation de tiellerie?

1594 1594

tour de voutacon  
(en)

1699 1699

0

voutacon

terre

tour = tournière ; ici il s'agit bien d'un toponyme

tournières de plains fayls 1770 1770  
(aux)

lieu dit aux -

plain fayl

voir plain fayl ; 1770: "du s° faisant tournière à plusieurs aboutissants" ; (voir longe roy de plain fayl?)

tourterelle vieille 1681 1681  
(la)

0

"en prey marie aut. - "

à meuse: ferme: la tourterelle

tourterelle 1681 1989  
(en la)  
toetral lv  
tourterelle ; (voir courtereulle ? (1456) corte roy  
? (1334))

0

plan, E ; 1690: "en vaultot ... le bout a prendre au coste de la - " ; 1701: "en la - aut. au chanoy" ; 1745: "en lavaux en la - "

tremblées 1576 1989  
(les)  
trâbyè:  
1576,1614: les /en trambles ; 1576: la tramble ; 1600: tremblaye(s) ; 1614: es trambes ; 1702: aux tremblee ; 1727,1834: les tremblées ; 1730: au tremblé

bois des tremblées (1702,1730) ; pré des tremblées (1733)

0

plan, C ; 1576: "en cremoignon de pres les - " ; 1702: "aux vacherot aut. aux - , d'un bout sur le bois des - " ; 1730: "du levant au bois des - " ; "aut. c remoignon"

tremblot 1729 1989  
(au) lv  
1729: tramblot ; 1731/1809: tremblot ; 1810: tremblo  
y ; 1823: trembiot

0

plan, B ; 1809,1810: ou au groselier

tronchoy 0 0

voir planche / pièce tronchoy (1590,1989) ; (Possess  
ions de l'hopital de Tronchoy? Souvent mentionné dan  
s les terrages des Ursulines, certains terrages sont  
achetés par l'administrateur de l'hopital de tronch  
oy)

1

trous de vivey 1834 1834  
(sur les)  
voir crot de vivey

0

truau de la grande cornée 1776 1776  
(au)

grande cornée  
prés, "d'une part au ruisseau"

truau de la vallee des cray 1691 1691  
(au)  
truaux de la vallee des cray de la vaule

la vaux  
pré ; voir lavaux

nom commun la même année

truau des croissotte 1728 1940  
(au)  
trüo  
1728: triaux des croissotte ; XXème: oral

croisottes

1728: "au dedans des croix, lieu dit aux - , tenant  
d'une part au traux" ; XXème: petit chemin de Press  
ot qui donne sur la Rue Riannot après chez Boni

la grand mère de J.G.: "va donc fermer la porte du t  
ruau, les poules vont partir dans les prés"

tueillon 1575 1575  
(en)  
(t)ueillon vb

0  
bout sur la commune

tuilerie 1292 1989  
(la)  
tyélêr  
1334: tillere ; 1576: thillerie, tuilerie; 1681/1739  
: thuillerie ; 1834: tuilerie

bois de la tuilerie (1334,1989) ; clos de la tueller  
ie (1576) ; plain de la thuillerie (1731,1834) ; pla  
nches de la thuilerie (1823)

0  
plan, A

1/6/1703: admodiation tuilerie, bois, terres, prés ;  
G 37: cens sur un terrain ou était autrefois -

tuilier

0 0

voir: fontaine au tuilier (1734,1989) et ses dérivés  
; thiellet

1

vache

0 0

voir : char de vache (1576,1989) ; bas de char de va  
che (1751) ; haie de char de vache (1784)

1

tuaison

1257 1989

(au)  
tu:zo  
1257/1741: tuaison ; 1334: tue oison ; 1648: tuason  
; 1685/1835: tuoson ; 1770: thuoson, thuason ; 1809:  
toisont ; 1834: touson

moulin de tuaison (1257,1747)

0

plan, village ; chenevières ; dès 1257: moulin ; 164  
8: entre la rivière, le moulin et la rue foraut ; 17  
70,1809: aut. la motte

vacher

0 0

voir: exar vauchier (1334) ; comme au vacher (1576,1  
989) ; bassot de la comme au vacher (1576,1597) ; ba  
s de comme au vacher (1809)

1

vacherot 1674 1826  
(au, en)  
1674: vascherot ; 1702/1802: vacherot ; 1826: vacher  
ots

0

1702: "aut. aux tremblee", est: prés de poiseul, oue  
st: bois des tremblées ; 1728: aut. en cremognon, bo  
ut sur le bois ; 1779: tenant sud: prés de Poiseul ;  
1826: à Poiseul

antroponyme bien attesté pendant la vie du topo, fic  
he à rechercher ; Dampierre C: la vacherosse

vaichus 1456 1570  
(en) lv  
1456: vaichus ; 1570: vachut

cote en vesse (1747,1989) ; bas du coté en vesse (18  
35)

0

voir cote en vesse

valen borgeux 1675 1989  
(en)  
vènyâborgê  
1675: vallant borgon ; 1685,1698: valen borgeux ; 17  
30: veullant borgeon ; 1738: veillant borgeux ; 1745  
: vigne en borgeux ; 1802: vigne en borgeut ; 1815:  
vigne en borjeux ; 1834: vigne en barger

borgeot

plan, C ; toujours en pré, souvent un bout sur la ri  
vière ou le bois, trop humide pour la vigne ; 1825:  
"pré en nature de terre labourable"

vallee des cray 1594 1778  
(la)  
1594: la vaux du cray ; 1677/1766: vallee des cray ;  
1691: vallee des craits ; 1691: vallee des cray de  
la vaule ; 1732: vallee des cray de lavaux ; 1778: v  
allee des crait de lavaux

truau de la vallee des cray de lavaule (1691)

lavaux

voir lavaux

vaudillotte  
(en la)

1598 1598

0

terre

vaudurneulle

1685 1685

0

vaul

1334 1989

(la)

lv

1334: la vaul, lavaul ; 1576/1600: la vault, la vaul  
x ; 1681,1682: la vaule ; 1728/1834: lavaux

ruisseau de lavault (1587,1989) ; vallee des cray de  
lavaul (1594,1778) ; traulx de la vallee es cray d  
e la vaule (1691) ; terreau de lavaux (1766)

0

plan, E ; 1590: "aut. es petites fossiet"

macrotoponyme ; semaille

vaul belain

1334 1989

vobulô

vb

1334: vaul belain ; 1456: vauboulon, vaulxbouillon, v  
aubouleun ; 1582/1802: vaubouillon ; 1587: vault boula  
in ; 1600: vaulboulain ; 1682/1834: vauboulon ; 1685  
,1698: vauboulain

comotes dou vaul belain (1334,1751) ; quarron de vau  
l balain (1334) ; bas de vauboulon (1824) ; coté de  
vauboulon (1834)

0

plan, F

macrotoponyme ; semaille

vaul daillien 1334 1989  
(en)  
vodée lv  
1334: vaul daillien ; 1750 vaudelien; 1594: vault da  
llien ; 1597: vaudellien ;1698: vaudailien ; 1733: v  
audailien ; 1834: vaudéen

bois de vaudailien (1599) ; coté vaudéen (1834)

0

plan, D ; 1599: "en - tenant d'une part au bois appe  
le bois de -"

vaul de clos 1334 1989  
(en)  
valdükyoè lv  
1334: valle de clos ; vaul de cloes, 1456: vau des c  
loys, vau du clos ; 1590: vaulx du clou ; 1650,1727:  
vau du clou(x) ; 1788: vau du clot ; 1825: val du c  
los

vernoiz du vaul de cloue (1334) ; viau du vauduclout  
(1736) ; moulin du val du clos (1834) ; pré du val  
du clos (1834)

0

plan, B

macrotoponyme, semaille (LV ou VC) ; 10j. en une piè  
ce à l'Eps. en 1650

vaul marien 1456 1989  
(en)  
vomèryè vt  
1456: vaumarien ; 1518,1597: vaulx marien ; 1576,183  
4: vaux marien ; 1576/1808: vaumarien ; 1587,1614: v  
ault marien ; 1558 1614: vaul marien ; 1834: val mar  
ien

coste de vaumarien (1576,1834) ; quartier de vaumari  
en (1597) ; sur le pendant de vaumarien (1576,1834)

0

plan, A et F ; 1766: "du s° sur la route"

voir mervaux à Poiseul

vaul regnaut 1334 1989  
(en)  
vorno lv  
1334: vaul regnaut ; 1558 1597: vaulx regnaut ; 1600  
,1802: vaux regnaut ; 1685: vault renault ; 1731,173  
4: vaurenaux ; 1776: vaurnaut ; 1834: vaux renaut

petit vaux renaut (1834)

0

plan, E

le plus rares des vaul

vaul tacon 1334 1989  
(en, au dessus de)  
votékô vt  
1334: vaul tacon ; 1456: vau tacon, taconl ; 1571/1588: vaul / vaulx / vau / vau tescon, tecon, tacon ; 1640,1802: voutescon ; 1670/1727: vaul tacon ; 1728: voutacon ; 1728/1804: vautécon ; 1834: vaux técon

comotes de (1334); pousel de (1456) ; tertres de (1587,1989) ; petit - (1684,1808) ; coté des tertres de (1685) ; grand - (1697,1823) ; clos de vois de (1697) ; tour de (1699) ; coté de (1730) ; vign

0

plan, B

macrotoponyme ; semaille

vaule fairain 1334 1989  
(en)  
volfèrê vt  
1334: vaule fairain, ferain, val forain ; 1576/1597: valle farain, vaulleferain, vault ferain ; 1681/1776: vaul farain ; 1685: vaul ferain, vaulfarvin ; 1733: val ferrevin ; 1735: vaul farein ; 1802: val farain ; 1834: val farin

sur les ronchot de vaul farin (1692)

0

plan, D ; 1576: "en - au long des hayes ed cortereulles" ; 1594: dessur - aut. en monturelle"

vaulebert 1258 1989  
(en, au dessus de)  
volbé vt  
1258: vallebiert (G 532) ; 1334/1834: vaulebert ; 1419,1727: vaullebert ; 1576/1588: vaullebe, vaullebe rt, vaulxbert ; 1613: vallebe ; 1640/1776: vaulbert ; 1808: valbert

pré vaulbert (1679) ; coté vaulebert (1834)

0

plan, D ; 1334: pré, clos privé ; 1584: "de cosste v aultlebert a plain fail" ; 1751: aut. comme thiellet ; 1650: 8 journaux à l'Evêque

branche de vaulebert (dimes) ; macrotoponyme

vauloyen 1300 1989  
(en)  
voloè lv  
1456: vauloyen, vauloant ; 1558 (copie 1620): vauloux ; 1570/1587: vauloion, vauloie, vauloue, vaulot ; 1691: vaullois, vaulot, vaulot ; 1705: vaullois (fréquent) ; 1778: vaulleux ; 1808,1834: vauloux ; dès 1300 à bannes: vaullois

1300 (bannes) anglée vaullois; coté de vaulot (1600)

0

plan, E ; 1456: "entre le champ au convers et la terre des charmes" ; 1576: "au haut de banne dict - ", pré et champ ; 1691: "d'un bout du coté de la tourterelle"

vaux

0 0

voir: comme lavaux du cray (1594) ; pré aux vaux (1681,1989) ; bas du pré aux vaux (1681,1747) ; bois du pré aux veaux (1733)

1

vent

0 0

voir moulin à vent (1684,1989) ; plaine du moulin à vent (1684,1989)

1

vèpres

0 0

voir pré aux vèpres (1835,1960)

1

verdot

0 0

voir plain de verdot (1576,1823) ; champ de verdot (1788)

1

verdureul 1334 1989  
(en, derrière)  
verdüroè vt lv  
1334: en verduruel ; 1456,1587: en verdureul ; 1614:  
en verdure ; 1614, 1699,1809: en verdureux ; 1639/1  
681/1810: derrière verdureux ; 1834: rippe du reuil

bas de verdureux (1747)

0

plan, B ; 1456: la voye mennin, la comme jehan le mo  
rt de verdureul ; "en la come demoinge coste - " ; 1  
766: en la comme au mort ; deux mention en SVB en 17  
47

toponyme-mère

vernoiz 1334 1334  
(es)

0

contre la rivière commune, "chalman"

vernoiz du vaul de cloue 1334 1334  
(es)

vaul de clos

voir vaul de clos

vesse 0 0

voir coté en vesse (1747,1989) ; bas du coté en vess  
es (1835), voir vaichut, 1456

1

vesvre

1334 1779

(1a)

1334: nemus de la vavre ; 1682,1733: bois de la vesvre ; 1695: bois de la vouivre; 1750: la vesvre ; 1779: dessous la vesvre

bois de la vesvre (1682,1733); lessar de la vesvre (1750)

0

voir plan des bois ; 1334: es loichières ; 1779: terre: nord à la rivière, sud à la commune ; toponyme l'imitrophe à Orbigny au mont

viau

0 0

voir: moulin du viau (1456,1989) ; pré aux viaux / v aux (1681,1989) ; clos du viau (1702,1835)

1

vevre

0 0

voir pré aux vèpres (1835,1989)

viau

1900 1989

(le)  
vvo  
oral

clos du viau (1702,1835) ; patis du viau (1834)

1

0

au bout de la Rue du Mont

viau bresson 1614 1616  
(au)  
1614: viot broisson ; 1616: viau bresson, viau brosson

0

1614: finage de Neuilly, tient à un pré de Bannes ;  
1616: finage de Neuilly, terre dépendant de l'église  
de Bannes, d'une part et d'un bout à la commune de  
Neuilly

viau de cerey 1802 1989  
vyodsré  
voir ruaux de cerey

bas du viau de cerey (1834)

0

plan, B

335

viau de champ saunier 1834 1989  
vyodsasoné

champ sonnier

plan, F

viau de courtaubert 1779 1779  
(au)

courtaubert

pré

336

viau de la coneille

1835 1960

1835: viau de la coneille ; 1904: viot de la cornoil  
le

0

1835: section F, parcelles 1467,1468

viau de la riepelle

1834 1989

vyodlèryépèl

riépelle

plan, A

337

viau de la rue du mont  
(au)

1823 1823

rue du mont

voir rue du mont

viau de vauduclout  
(au)

1736 1736

vaul de clos

voir vaul de clos

338

vieille 0 0

voir tourterelle vielle (1691,1745)

1

vieille poste 1587 1587  
(dessub la)

vielle poste

0

339

vieille rivière 1695 1989  
(la)

1695: vieille riviere ; 1731/1747: vieille rivière

0

1695: au gravier, bout sud: grande rivière, nord: -  
; en la noumarie, du levant sur la - , deux bouts su  
r la rivière ; 1739: en nonney ; 1747: au gravier ;  
XXème: bras mort du Val de Gris

vierge 0 0

voir poirier à la vierge (1824,1989)

1

340

vieullet  
(en)

1456 1456

0

terre ; identification avec violot difficile: viol  
ot est très humide et toujours en pré ; voir violata  
? (1834)

vieux prey  
(aux)

1749 1749

0

"au marchay aux febve aut."

341

vigne renard  
(en)

1588 1989

vb  
1588,1590: vigne regnard ; 1594/1834: vigne renard

0

plan, F ; terre en 1588,1685 ; 1752: aut. en genoich  
é

vignemot

1334 1989

(en)  
venymoè vt  
1334: corvee de vinemoul ; 1662: vignemolt; 1697/177  
6: vignemot ; 1731: voillemot ; 1735,1743: voillemot  
derrier ; 1752: veillemot ; 1823: villemot

corvee de vinemoul (1334) ; cote de voillemot (1690,  
1834) ; fontaine vignemot (1766,1823)

0

voir coté villemot, plan, C ; 1334: 30 journaux à l'  
Evêque ; 1743: "en cote de bouloious aut. - derrier  
" ; début XXème: "tout le coteau était en vignes"

342

vignes de la chanaux  
(sur les, sous les)

1738 1823

1738: vignes de l echenaux ; 1789: vignes de la chan  
aus ; 1823: vignes de l'echennaut

chenaux

voir la chénaux ; 1789: bout sur la terre de l'Evêqu  
e ; 1823: "en crait caubert ou sur les - "

vignes de vautécon  
(sur les, sous les)

1802 1825

1802: vignes de voutescon ; 1825: vignes de vautécon

vautécon

voir vignes de tertres

vignes des tertres  
(sous les)

1824 1834

vt

tertres

voir les tertres

vignotte

1614 1989

(en la)  
vénoèt

lv

1614: vinotte, vniotte ; 1681/1747: vinotte ; 1690/1  
811: vignotte ; 1766: venotte ; 1779: vrignotte

cote vignotte (1834)

0

plan, E ; 1729: "au dessus de vivey aut. - " ; 1766:  
"en la - aut. vivey" ; 1747: "bout du midy sur le c  
hemin des cray"

violata 1802 1989  
(au)  
vyolata

0  
plan, F ; viau

viollot 1697 1960  
(au)  
1697/1802: viollot ; 1707,1733,1770: violot ; (voir  
vieullet (1456), identification difficile)

0  
toujours en pré ; 1733,1734: finage de Poiseul ; 177  
0: finage de Neuilly, deux bouts sur les prés de Poi  
seul, toponyme du cadastre de Poiseul

anthropo. en 1334, 1707: cens à la fabrique de Neuil  
ly

vivier 1334 1334  
(au)  
viver, vivier

moulin du vivier (1334,1681)

0  
voir moulin du vivier

viviers 1334 1989  
(en)  
vivoè lv  
1334: vivier, viviers ; 1456: vivex ; 1600: vivez ;  
1675/1834: vivey

crot de vivey (1766,1834) ; bas de vivey (1778)

0  
plan, E ; 1456: deux perrerets ; 1682: bout sur le c  
hemin commun ; 1729: aut. la vinotte ; 1766: "en la  
venotte aut. - "

vivotte 1788 1989  
(en la)  
vivoèt vt lv  
1788,1809, 1834: la vivotte

vois de vaul tacon 0 0

voir clos de vois de vaultacon (1697)

0  
plan, B

1

mauvaises terres alors que vinotte a de bonnes à une  
vente XXème: confusion: on a fait monter le px

voie du meunier 1900 1960  
la  
vo:dümoényè

voissot 1636 1989

(en)  
voçoè vb  
1636 (copie fab;) voisot; 1681/1834: voissot ; 1729/  
1770: voichot ; 1753: vochot ; 1834: vassot (en 1587  
: vassot ou bassot: lecture difficile, toponyme fréq  
uent = identification difficile ; voir vaichus (1456  
,1570 SLV))

coté de - (1685) ; ronchot de - (1737,1751) ; tetres  
de - (1743) ; bas de - (1776) ; combe - (1834) ; ba  
s - (1835) ; (ru (v)oisson ? (1600))

0

traverse les riaux pour aller à orbigny

plan, F ; pré, terre ; 1731: tenant à une friche

les ruines du moulin ont été brûlées à la guerre de  
70, prospection: bouts de pierre meulière en limite  
de finage

anthroponyme en 1729: andré voissot ; teinturier ; 1  
334: comme de voichot à Frécourt

voyé  
(soub le)

1731 1731

0

pré, d'un bout sur la commune

voye chaderonel  
(la)

1733 1733

0

voir plan des bois

voye au saint  
(en la)

1591 1989

1591: voye aux saints ; 1736: voye au saint ; 1737:  
voye au sein ; 1743: voix aux saints ; 1770: voye au  
sains ; 1789: voie au saint ; 1825,1947: voie aux s  
aints

0

1736: "autrefois en verge de present en pre" ; 1789:  
"aut. la haye grillot" ; 1835: parcelle G 939 ; 198  
9: "la languette où la simonne a bati" (donne sur le  
s prés du breuil)

sain fréquent en 1334, toujours en rapport avec des  
parcelles de pré; seule voye stable

1

voye de chauffourt

1834 1834

0

plan ,A

2

voye de mervault  
(en la)

1695 1834

voye des craits  
(la)

1771 1771

1695: voye de mervault ; 1834: voye de mervaux

0

plan, C ; 1695: dans un terrage de Poiseul, "aut. de  
ssous le poirier roussel"

cray

"au cotte grillot aut. la - ou comme crefailley

voye de plenoy  
(la)

1733 1733

voye des croue gomé

1733 1733

0

plan des bois

cregomé

voir plan des bois

voye des ruaux

1733 1733

ruaux

plan des bois

voye des sages

1776 1960

(la)

voèosaj

1776: voye commune des sages ; XXème oral (trouvé avant la mention écrite)

sages

voir les sages

voye jean noirot  
(la)

1733 1733

0

plan des bois

voye mennin  
(la)

1456 1456

voir haye monny (1740)

0

à verdureul

voye pré piat

1733 1733

voyes fourches  
(es, en)

1456 1693

1456: voyes fourches ; 1594: voyes forches ; 1614: v  
oyes fourchues ; 1693: voix forchux

pré piat

plan des bois

0

J.G. en a entendu parler, ne sait pas où c'est

voye (...)  
en la

1591 1591

voye (...) (illisible)

0